ГРАММАТИКА

ЦЕРКОВНО-СЛОВЕНСКАГО ЯЗЫКА

ИЗЛОЖЕННАЯ

ПО ДРЕВНѢЙШИМЪ ОНАГО ПИСЬМЕННЫМЪ ПАМЯТНИКАМЪ.

СОСТАВЛЕНА

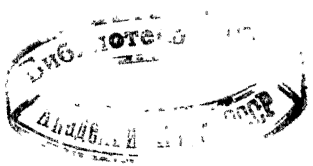
Академикомъ А. Х. Востоковымъ.



САНКТПЕТЕРБУРГЪ.
ВЪ ТИПОГРАФІИ ИМПЕРАТОРСКОЙ АКАДЕМІИ НАУКЪ.
1863.

Напечатано по распоряженію Императорской Академіи Наукъ. С.-Петербургъ, 2 іюня 1863 года.

Непремѣнный Секретарь Академикъ *К. Веселовскій.*



085
37

ГРАММАТИКА

ЦЕРКОВНО-СЛОВЕНСКАГО ЯЗЫКА

ИЗЛОЖЕННАЯ

ПО ДРЕВНѢЙШИМЪ ОНАГО ПИСЬМЕННЫМЪ ПАМЯТНИКАМЪ.

ЧАСТЬ I.

Словенскія азбуки.

§ 1. Письменные памятники Словенскаго языка дошли до насъ начертанные двумя различными азбуками: 1-е Кирилловскимъ письмомъ или *кириловицею*, и 2-е Глагольскимъ письмомъ или *буквицею*. Которая изъ сихъ двухъ азбукъ древнѣе, доселѣ не рѣшено (см. въ Изв. Им. Ак. Наукъ по Отд. Р. яз. и словесности, т. I. 352 и т. II. 299).

Начертанія той и другой азбуки слѣдующія:

Кирил.	Глагол	Названія.	Кирил.	Глагол	Названія.
а		азъ	і		и
ѧ			к		како
б		буки	л		люди
в		вѣди	м		мыслѣте
г		глаголь	н		нашь
д		добро	о		онъ
є		есть	ѡ		
ѥ			п		покой
ж		живѣте	р		рцы
ѕ, з		зѣло	с		слово
ꙁ, ѯ		земля	т		твердо
и		иже	ѵ		икъ

Кирил	Глагол.	Названія.	Кирил	Глагол	Названія
оу, ѹ, ꙋ		оникъ	ѯ		
ф		фертъ	ю, ѡ		ю
х		хѣръ	ѧ, ѧ		юсъ
ц		цы	ѩ		
ч		червь	ѧ, ѧ		я
ш		ша	ѫ		
шт, ш, щ		ща	ѯ		кси
ъ		еръ	ѱ, ѱ		пси
ы, ъı, ьı		еры	ѳ		фита
ь		ерь	ѵ		ижица
ѣ		ять			

Примѣчанія.

1) Кирилловскія буквы предъидущей таблицы взяты изъ Остромирова Евангелія 1056 года и изъ другихъ памятниковъ XI в.; глагольскія тоже изъ древнѣйшихъ рукописей, въ которыхъ сіи буквы замѣтно отличаются отъ позднѣйшихъ угловатыхъ глагольскихъ буквъ формою своею, болѣе округлою. Замѣтить должно, что въ глагольской азбукѣ есть еще буква, не внесенная въ таблицу, потому что въ кирилловской ея нѣтъ. Это  , или ѥ, служащая для выраженія Латинскаго j. За то въ кирилловской азбукѣ замѣняетъ эту букву і, связанная черточкою съ гласными ѣ, ѥ, и пр. Такимъ образомъ буквы ѣ, ѥ, ѣ, ѩ, ѣ суть составныя изъ а, е, ѣ, ѫ, ѧ съ буквою ї. Также и ю должна быть составная буква изъ і и ѹ, у коей отняты только верхніе крючки. По начертанію можно бы было полагать, что ю произносилась какъ їо или ё; но на это нѣтъ доказательствъ.

2) ѥ употреблялось въ началѣ слоговъ и послѣ мягкихъ л, н, для двоегласнаго е, напр. ѥдинъ, о слаблѥнъ, послѣдніѥ. Сіе начертаніе ѥ, требовавшее трехъ пріемовъ пера, замѣнена въ послѣдствіи легчайшимъ въ два только пріема начертаніемъ є, въ коемъ продолженный язычекъ служилъ вмѣсто прежней палочки съ лѣвой стороны. Долгоязычное є передѣланное изъ ѥ, принято и въ печать церковную, напр. єго, єсьмь, вмѣсто ѥго, ѥсьмь. Но въ позднѣйшія времена дали сей буквѣ еще другую должность, а именно, присвоили ее окончаніямъ множ. ч. для отличенія отъ подобныхъ окончаній ч. ед. напр. о҃цемъ, твор. ед. — о҃цемъ, дат. мн. — такъ же, какъ о и ѡ слу-

жатъ различіемъ падежей (см. далѣе). Въ Остромир. Ев. также есть долгоязычное є, но оно равносильно съ ѣ и полагается только въ концѣ строкъ, какъ бы для наполненія лишняго мѣста.

3) ѕ и ꙁ первоначально служили только числительнымъ знакомъ 6-ти. Въ Остромир. Ев. первое изъ сихъ начертаній употребляется чаще втораго; но въ другихъ рукописяхъ, на оборотъ чаще встрѣчается второе. Въ XVI уже столѣтіи оно вышло изъ употребленія. Въ XV вѣкѣ начали писать ѕ вмѣсто ꙁ въ словахъ ѕвѣзда, ѕвѣрь, ѕеліе, ѕлакъ, ѕло, ѕмій, ѕѣло, въ которыхъ во всѣхъ прежде писали ꙁ. Трудно угадать причину сего нововведенія. Викт. Ив. Григоровичь нашелъ въ рпси № 12. привезенной имъ изъ Халандарскаго м—ря ꙁ съ черточкою: ꙁ изображающую претворенный г, но по неимѣнію въ печати такой буквы ꙁ, употребилъ вмѣсто оной ѕ: мъноѕи, поѧѕѣ, Боѕѣ.

4) ї десятиричное, кромѣ числительнаго употребленія къ означенію 10-ти, полагается въ Остромир. при сокращенномъ писаніи словъ и҃съ или і҃с (т. е. Іисусъ), і҃о или і҃ѡ (т. е. Іоаннъ) раза два также при стеченіи двухъ и, вмѣсто втораго: иїꙁиде, иїшьдъ (и изиде, и изшедъ), да еще въ нѣкоторыхъ мѣстахъ къ концу строкъ, гдѣ не умѣщается и осмеричное, которое впрочемъ вездѣ замѣняетъ ї, напр. сии, миръ, июдеи, и пр. Употребленіе ї передъ и и другими гласными: *сіи*, *Іюдея*, и пр. началось у Русскихъ, можетъ быть не ранѣе XV в. и заимствовано, какъ кажется, отъ Сербовъ.

5) Раздвоенное ѡ употреблялось въ древнѣйшихъ рукописяхъ весьма рѣдко, какъ каллиграфическая отмѣна въ начертаніи одинакого о, и совсѣмъ не въ тѣхъ случаяхъ, гдѣ оно позднѣйшими грамматиками полагается для отличія падежей и частей рѣчи вмѣсто одинакаго (какъ напр. человѣкомъ, твор. ед.; человѣкѡмъ, дат. мн.; многа, им. ед. ж. мнѡга, им. мн. ср.; колико прил. ср. коликѡ, нар. и пр.). Остромировъ писецъ употреблялъ ѡ въ междометіяхъ, на пр. ѡ роде невѣрьнъ, ѡ несъмысльна, ѡ жено, и кое-гдѣ въ именахъ иностранныхъ, напр. иѡаннъ, мосеѡви. Одинъ только разъ встрѣтилось у него ѡ при стеченіи двухъ предлоговъ, вмѣсто втораго о; о ѡчищении. Болгарскіе писцы XII и XIII вѣка начали часто употреблять ѡ. Въ грамотѣ Болгарскаго царя Асѣня, конца XII вѣка, одинакій о

не употребленъ ни разу, а вездѣ ѡ. ѿ служило изрѣдка для изображенія предлога отъ, и кромѣ того употреблялось какъ числительный знакъ 800. Позднѣйшіе писцы умножили безъ нужды начертанія буквы о еще слѣдующими:

оо, употреблявшимся въ именахъ числительныхъ двойственнаго числа: двоою, обоою, и въ словѣ проочіа.

о, ѳ и оѳ въ словахъ око, ѳко, ѳчи, ѳчеса, ѳчію, ѳчима, ѳочима.

ѳ въ словахъ ѳкр҃тъ, ѳкругъ.

6) Буква у (икъ), числительный знакъ 400, употреблялась древле вмѣсто Греческаго ѵ (ижицы), введенной позже въ азбуку. Ижица, или лучше сказать, безхвостый икъ ѵ находится и въ Остромир. Ев., гдѣ служитъ прописною буквою въ заглавіяхъ, напр. ЕѴлик, но это была только каллиграфическая отмѣна вмѣсто ӱ. Совокупленіе же оу, или слитно ѹ, выражало нынѣшній звукъ у. Сіе заимствованное у Грековъ двубуквенное начертаніе оу для одного несложнаго звука у, употребляется, какъ извѣстно, въ церковной печати только въ началѣ словъ, напр. оуста, оубо, въ срединѣ же и въ концѣ пишется слитно ѹ, напр. сѹдъ, разѹмѹ. Прежде не знали сего различія. Вездѣ писали оу, и только иногда въ концѣ строки для сокращенія ѹ или ⌣ Послѣднее начертаніе встрѣчается въ Остромир. Ев. и въ Сб. 1073 г. Употребленіе одного ика (у) вмѣсто оника (оу) утвердилось сперва у Русскихъ писцовъ, можетъ быть, не прежде XIV вѣка, хотя оно начало уже появляться въ XII в., ибо встрѣчается въ Ев. Добрил. 1164 г., а въ Паремейникѣ 1271 г. постоянно замѣняетъ оу въ концѣ строкъ. Въ Лавр. спискѣ 1377 г. у вмѣсто оу уже господствуетъ. Южно-Словенскіе писцы еще и въ XVI в. и позже сохраняли оу и въ срединѣ и въ концѣ словъ.

7) щ было, по видимому, только сократительное начертаніе вмѣсто шт, ибо въ древнѣйшихъ рукописяхъ не рѣдко пишется шт вмѣсто щ. Но буква сія произносилась, вѣроятно, не одинаково всѣми Славянами: нѣкоторые произносили шт, какъ еще и нынѣ Чехи; другіе же шч, какъ Русскіе. Доказательство послѣднему произношенію открывается въ начертаніи ш҃, употребленномъ въ Григ. Богосл. XI в. съмѣшажш҃е.

8) ъı и ы кажутся одинаково древни. Въ Остромир. и въ большой части другихъ древнихъ рукописей первое начертаніе употреблено исключительно, но въ Сборникахъ 1073 и 1076 годовъ встрѣчается то и другое. Въ Реймскомъ Ев. только ы, Въ нѣкоторыхъ рукописяхъ ъ или ь связанъ черточкою съ ı: ъı, ы. Въ Реймск. Ев. между ы точка: ы. Въ древнихъ рукописяхъ встрѣчается употребленіе ъи, вмѣсто ъı, напр. въ Григ. Богосл. XI в., почему можно полагать, что ъı есть сократитсльное начертаніе вмѣсто ъи. Это подтверждается глагольскою буквою ѻѱ (ъı), которая составлена просто изъ двухъ буквъ: ѻ (ъ) и ѱ (и).

9) Начертаніе ıѣ встрѣчается въ Сборникахъ 1073 и 1076 г. для двоегласной ѣ, напр. несъмъıслъ наıѣдъсѧ жита.... и ıѣдни насъıтивъсѧ.

10) ѡı употребленное кое-гдѣ въ Сборникѣ 1073 г. вмѣсто ю, встрѣчается также въ грамотѣ Болгарскаго царя Асѣня, писанной между 1185 и 1195 г.: лѡıбоѡвнъıⷨ, и въ Апост. Болгарскомъ XV в.

11) Начертаніе ѫ, встрѣчающееся уже въ Григ. Богосл. XI в., но чаше находящееся въ Болгарскихъ рукописяхъ XV и XVI в. имѣетъ туже силу, какъ и ѫ; но въ Реймск. Ев. начертаніе ѫ нѣсколько разъ употреблено вмѣсто ѧ.

12) ѧ употреблялось Болгарами вмѣсто ѧ недвоегласнаго, въ срединѣ и въ концѣ словъ. Въ Супральской рпси XI в. сіе начертаніе вездѣ такимъ образомъ поставлено, а ѧ служитъ вмѣсто ѩ, котораго нѣтъ въ этой рукописи. Въ другихъ нѣкоторыхъ Болгарекихъ рукописяхъ хотя и употреблено ѩ, но ѧ заступаетъ мѣсто простаго ѧ. Такъ въ Грам. Асѣня: *да ѩдꙋ хѡдѧтъ.*

Знаки надстрочные.

§ 2. Надстрочные знаки въ древнихъ рукописяхъ были: кавычка въ право или въ лѣво обращенная — ʻ или ʼ, камора ⁀, косвенная черта ̀, двоеточіе ̈, двѣ черты ″, титла ⁀.

Въ первой половинѣ Остромирова Евангелія употреблена кавычка вмѣсто ъра: испъл҆нєнѫ, оскър҆бѣ, избьранъıих҆, п҆тнцѧ, растьр҆ꙁа, талан҆тъ, ан҆гели, а кавычка ʼ вмѣсто ьря: в҆сакъ, в҆семоу (читай: вьсакъ, вьсемоу), также вмѣсто ı, т. е. і слитнаго: е҆мл҆ете, г҃л҆еть, о н҆емь, въ н҆его, къ н҆емоу,

прилти, вѣроуѧи, читай: имѧте, глѧть, о нѣмь, въ него, къ нѣмоу, приѧти, вѣроуѧи. Но во второй половинѣ сего Евангелія не встрѣчается уже такого различія между ҁ и ʾ, а употребляется первый знакъ и вмѣсто ьря или ѣ, напр. блгословлени, излева, съблажнѩсѧ.

Въ Сборникѣ 1073 г. косвенная черта надъ р и надъ л служитъ вмѣсто ъра, напр. съдьржа, испълнѧѥ, а кавычка ʾ вмѣсто ьря или въ пополненіе къ ьрю, для смягченія согласныхъ л, н, напр. болъство, болии.

Туже силу смягченія имѣлъ связанный съ буквами л и н крючокъ, какъ бы отъ буквы г: ѧ, ѥ, напр. ѥвенѣ, оуѥе, съѥими, и на Черниговской медали василиѫ.

Въ Супральской рпси XI в. камора ^, ставилась и послѣ г, к надъ гласными е, и: въ такомъ случаѣ г и к, вѣроятно, произносились какъ Сербскія ђ и ћ, напр. аггелъ, аггии, кела, ликинии, акакии. Въ той же рпси камора ставится и надъ оу въ началѣ словъ, и надъ ѧ, ѫ, ю, въ концѣ, напр. оуслъша, глаголѧ, предъстоѧщтѫѫ братьѫ, имени ю. Изъ сихъ же примѣровъ видно, что кавычка въ лѣво обращенная пишется надъ ьмъ, а оборотная кавычка ҁ надъ гласными, начинающими слогъ. Но этого нельзя видѣть въ печатномъ изданіи Миклошича Monumenta l. palaeoslov. e codice Suprasl., потому, что тамъ надстрочныя кавычки пропущены. Въ доставленныхъ мнѣ отъ ксендза Бобровскаго выпискахъ онѣ сохранены; также и въ приложенномъ у Миклошича снимкѣ можно ихъ видѣть.

Въ отрывкѣ Житія св. Кодрата, принадлежавшемъ митроп. Евгенію, а потомъ М. П. Погодину, который относили къ IX вѣку по сходству буквъ съ Греческими того вѣка, точка надстрочная замѣняетъ ъ и ь, напр. что се ҁтвори, читай: чьто се сътвори. Вообще же точка ·, а иногда и кавычка ʾ ставилась надъ гласными, начинающими слогъ. Двоеточіе ставилось первоначально надъ ї, а двѣ черты надъ икомъ ѹ, когда онъ выражалъ Греческое υ. Въ послѣдствіи начали употреблять сіи знаки и надъ ѡ, ѿ. Вотъ примѣръ употребленія надстрочныхъ точки и двоеточія въ Грамотѣ в. кн. Мстислава Владимировича, писанной около 1130 г. а бъ боуди за тѣмь и ста

б҃ца и҆ тъ стыи҆ геѡ̈ргии҆ оу него то ѿтимаѥть и ты и҆гоумене исаи҆ѥ҆ и҆ вы братиѣ. донѥлѣже сѧ миръ състоить,... а҆ ꙗ҆зъ далъ роукою҆ своѥ҆ю҆ и҆ о҆сеньнѥѥ и пр.

Знакъ ˝ у позднѣйшихъ южныхъ и Польско-Русскихъ книгописцевъ означалъ *и*. Сей знакъ принятъ въ печать Острожскую, Кіевскую и пр.

И съ краткою.

§ 3. И съ краткою (й) не было еще употребляемо и до XVI столѣтія. Въ Остромир. и краткое пишется безъ всякаго знака, напр. небесьныи. Мы видѣли выше въ Грамотѣ Мстислава с҃тыи҆ геѡ̈ргии҆, съ отдѣлительною точкою надъ и краткимъ, изъ чего заключить можно, что это и считалось за особый слогъ. Въ Супральской рпси *и* краткое снабжено тѣмъ же знакомъ, какъ и ь, то есть ', напр. сватыи҆; но также и оборотною кавычкою, напр. блаженын҆.

Сокращеніе словъ подъ титлою.

§ 4. Сокращенія словъ подъ титлою древнѣйшими писцами рѣдко употребляются, и не прежде, какъ въ XIV в. письмо Словенское начинаетъ изобиловать оными. Сперва естественно требовалось писать всѣ реченія сполна, во избѣжаніе всякой невразумительности, потому что чтецы не были еще ознакомлены съ содержаніемъ книгъ; но послѣ, по мѣрѣ большей начитанности, писцы, при извѣстнѣйшихъ и чаше встрѣчающихся словахъ, начали себѣ позволять таковыя сокращенія, дабы сберечь время и мѣсто.

Сокращеніе словъ одною буквою.

Нѣкоторые писцы такъ далеко простирали сію сократительность, что писали цѣлыя слова одною буквою, когда слово заключалось уже въ названіи буквы. Такъ напр. въ Кормчей Рязанской 1284 г. написано: ѿче н҆. и҆. еси (вмѣсто *нашь иже*). На послѣднихъ листахъ Лавр. сп. 1377 г. употреблено ѕ҃, вмѣсто нарѣчія *зѣло*: оучителенъ ѕ҃ и хытръ, — бѣ бо рать велика ѕ҃. Въ одномъ отрывкѣ сочиненія *Разговоръ души съ плотію*, XIV или XV вѣка я нашелъ а҆̈ вмѣсто *азъ*, к҆̈. е҆̈. вмѣсто *како есть*, ѕ҃, вмѣсто *зѣло*, и҆̈ вм. *иже*, с҆̈. вм. *слово*, т вм. *твердо*, ѡ вм. *отъ*,

ѱ вм. *пси*, (т. е. собаки); а въ Діоптрѣ Библіотеки гр. Толстова, отд. I, № 7, встрѣчается в᷄ вмѣсто *вѣдѣ*, д᷄ вмѣсто *добро*.

Другаго рода сокращеніе было заключенная въ кружкѣ начальная или окончательная буква какого либо слова, напр. (у) человѣкъ. (а) тьма. Такія сокращенія встрѣчаются въ Апокалипсисѣ XIV в., принадлежащемъ Рум. Музеуму.

Буквы числительныя.

§ 5. Слѣдующія буквы употреблялись подъ титлою какъ числительные знаки:

а.	1.	ѯ.	60,
в.	2.	о.	70.
г.	3.	п.	80.
д.	4.	ч или ҁ.	90.
е.	5.	р.	100.
ѕ или ѓ.	6.	с.	200.
ꙁ.	7.	т.	300.
и.	8.	у.	400.
ѳ.	9.	ф.	500.
і.	10.	х.	600.
аі или іа.	11.	ѱ.	700.
ві или ів.	12 и т. д.	ѿ.	800.
к.	20.	ц или ꙇ.	900.
ка или ак.	21.	,а.	1,000
кв или вк.	22 и т. д.	,в.	2,000 и т. д.
л.	30.	(а)	10,000, тьма.
м.	40.	(а)	100,000, легеонъ.
н.	50.		

Знаки ҁ или ҁ = 90, и ѧ = 900 образованы въ подражаніе Греческимъ ϟ κόππα и ϡ σαμπῖ. Въ позднѣйшемъ Словенскомъ письмѣ первый знакъ замѣненъ буквою ч̃, а второй буквою п̃.

Числительные знаки ◯, для тьмы или 10,000, и ◌ для легіона (100,000) употреблены уже въ сочиненіи Кирика Діакона *о числѣ всѣхъ лѣтъ*, писанномъ въ 1136 г. См. Опис. рпсей Рум. Музеума, стр. 39. Изъ того же сочиненія видно, что сто тысячь выражалось словомъ *несъвѣдь* или *невѣдь*. Въ другихъ рукописяхъ *несъвѣдь* или *несъвѣда* значитъ μυριάς, тьма. Въ позднѣйшее время придумали вести счетъ еще далѣе. Десять легіоновъ, т. е. міліонъ, назвали *леодръ*, и изображали его знакомъ, составленнымъ изъ запятыхъ ⁘. Десять леодровъ, *вранъ* или *воронъ*, изображали кружкомъ изъ крестиковъ ⁜. Десять вороновъ, *колоду* писали ⸬. Десять колодъ ≡, составляющія тысячу міліоновъ, названо *тьма темъ*. Но въ изображеніи и распредѣленіи сихъ послѣднихъ чиселъ писцы разнствуютъ. См. въ Опис. рпсей Р. Муз.

Изображеніе чиселъ 11, 12, и т. д. съ предшествующимъ десяткомъ і̄а̄, і̄в̄, сходно съ Греческимъ ιά, ιβ′, и пр. вмѣсто употребительныхъ а̄і̄, в̄і̄, и пр. находится въ Сборникѣ 1073 г. а 21, 22, съ предшествующею единицею а̄к̄, в̄к̄, и пр. вообще рѣдко встрѣчается. Въ послѣсловіи Евангелія Добрилова 1164 г. поставлено г̄к̄, вмѣсто к̄г̄, (26). Въ Четвероевангеліи 1401 г. принадл. Рум. Музеуму, употреблены а̄к̄, в̄к̄, г̄к̄, д̄к̄, е̄к̄, ѕ̄к̄, з̄к̄, ӣк̄, ѳ̄к̄.

Употребленіе буквъ въ словахъ.

§ 6. Показавъ начертаніе буквъ, будемъ говорить объ употребленіи ихъ въ словахъ, и о замѣнѣ одной буквы другою по различію діалектовъ.

а) Въ Церковно-Словенской письменности, употребляющей Кирилловскія буквы, можно различить четыре главные языка, именно:

1. Собственно Церковно-Словенскій, на который первоначально переведены съ Греческаго церковныя книги, — какому

бы онъ народу ни принадлежалъ, Моравскимъ ли, Паннонскимъ ли или Македонскимъ Славянамъ. Древнѣйшій памятникъ, въ которомъ сохранился сей языкъ, есть Остромирово Евангеліе, хотя оно писано не безъ примѣси Болгарскаго и Русскаго.

2. Болгарскій.

3. Сербскій.

4. Русскій.

Сіи послѣдніе три языка, принявъ Церковно-Словенскія книги, передѣлывали оныя болѣе или менѣе по своему, въ разсужденіи формы словъ и употребленія буквъ.

Особенности Болгарскаго языка.

б) Болгарскій языкъ замѣнялъ ꙗ гласною ѣ, напр. ц҃рѣ (вмѣсто ц҃рꙗ), г҃нѣ (вм. г҃нꙗ), всѣкъ (вм. всꙗкъ), хотѣахѫ. валѣашеса (вм. хотꙗхѫ, валꙗашеса).

Болгаре превращали въ нѣкоторыхъ словахъ и а въ ѣ, напр. трѣва (вм. трава), во многихъ рпсяхъ, млѣдѣ (вмѣсто младѣ: Лѣтоп. Манас. 1350 г: въ грѣдѣ (вм. въ градѣ), Георг. Амарт. XV в. обрѣстоша (вм. обрастоша), Шестодн. Іо. Екс. Напротивъ того ѣ превращали они иногда въ а: планкниꙗ (вм. плѣнкниꙗ), Григ. Богосл. XI в., плани плань (вм. плѣнилъ кси плѣнъ): Апост. XIV в., при станахъ (вм. при стѣнахъ): Лѣтоп. Манас. 1350 г.. граха (вм. грѣха): Григ. Богосл. XI в. Иногда же вмѣсто ѣ употребляли ꙗ̈, на пр. въ Парем. XIV в. принадл. Викт. Ив. Григоровичу: *въ странѣ вавилонъстꙗ,... прꙗ̈гѫднїци,... не трꙗ̈боуемъ мъ̈і ѡ і҃лѣ семъ ѿвѣщати тебꙗ̈,... посрꙗ̈дѣ.*

ъ употребляли Болгаре вмѣсто ьря, и обратно ь вмѣсто ъра, напр. ѡгнъ палѧщъ, (вм. ѡгнь палѧщь): Пс. Болон. XII в. — оть нихъ.... въ сьсѫдѣхъ (вм. отъ нихъ, — въ съсѫдѣхъ): Супр. рпсь XI в.

ъі или ы замѣняли они иногда гласною и, напр. би, вмѣсто бъі, встрѣчается уже и въ Григ. Вогосл. XI в.

ѫ и ѧ употребляли Болгаре сначала правильно; но въ послѣдствіи начали смѣшивать сіи начертанія, и принимать одно

за другое. Сіе уже часто встрѣчается въ Болонской псалтыри конца XII в.

Особенности Сербскаго языка.

в) Сербскій языкъ также въ древнѣйшихъ рукописяхъ замѣнялъ ѫ буквою ѣ; напр. въ Грамотѣ Кулина Бана Босьнскаго 1189 г. ѣ радое диѣкь, вм. ѫ.... диѫкъ.

ѫ и ѧ не были употребляемы Сербами. Вмѣсто ѫ писали оу, вмѣсто ѭ — ю, вмѣсто ѧ — е. Напр. въ Грамотѣ Кулина: присеꙁаю, вм. присѧꙁаѭ. Ежели Сербы когда и писали ѭ или ѧ, то это случалось только въ спискахъ, снятыхъ ими съ Болгарскихъ, и почти всегда съ ошибками противъ правильнаго употребленія сихъ буквъ.

Сербы удвоивали ь при окончаніяхъ мн. числа, напр. с҃ты^{х} ѡ҃цьь, г҃дьскы^{х} пра^{з}никьь. — сильь, и пр.

Подробнѣе объ особенностяхъ Сербскаго языка см. въ Шафариковой книгѣ: Serbische Lesekörner. Pesth. 1833.

Особенности Русскаго языка.

г) Русскому языку ѫ и ѧ, въ значеніи носовыхъ звуковъ, были чужды, и потому ѫ замѣнялся буквою оу, ѭ — буквою ю; ѧ стали употреблять Русскіе въ значеніи ѫ недвоегласнаго, сохранивъ ѫ только для двогласныхъ звуковъ ѫ и ѩ. Напр. въ Грамотѣ Мстислава Владимировича, около 1130 г. дьржа роускоу ꙁемлю (въ Церковно-Сл. было бы дьржѧ роускѫ ꙁемлѭ), съ данию (съ даниѭ), ѡ҃ѩти (ѡ҃ѩти или ѡ҃ѧти), роукою^{с} своею^{с} (рѫкоѭ своеѭ). Послѣ ж, ц, ч, ш, щ, носовое ѧ замѣнено у Русскихъ гласною а напр. жажда (вм. жѧжда), чадо (вм. чѧдо) ходиша (вм. ходиша). На этомъ же основаніи въ Грамотѣ Мстислава дьржа, вм. дьржѧ.

Хотя сначала Русскіе писцы, переписывая съ Церковно-Словенскихъ или Болгарскихъ списковъ, сохраняли въ письмѣ своемъ ѫ, ѭ, ѧ, ѩ, но не зная настоящаго употребленія сихъ начертаній, нерѣдко ошибались въ этомъ, ставя ѫ, ѧ тамъ, гдѣ должно было писать оу, ѫ, и на оборотъ. Такія ошибки попадаются даже въ Остромировомъ Евангеліи.

Въ употребленіи другихъ буквъ Русскій языкъ согласовался съ Церковно-Словенскимъ, наблюдая различіе между ъ и ь,

ъı и и, ѣ и ѧ. Исключеніе составляетъ Новгородское нарѣчіе Русскаго языка, въ коемъ ѣ нерѣдко ставилось вмѣсто ѧ, послѣ ц, ч, щ, ь, напр. птицѣ, пищѣ, братьѣ, вм. птица, пища, братиѧ, въ Ев. Милятиномъ.

Новгородское нарѣчіе замѣняло также ъı въ родит. и винит. мн. гласными ѣ и ь, подобно нынѣшнимъ Сербамъ и Краинцамъ, напр. ходи всеволодъ на болгаре (вм. болгаръı), перенесоша въ монастырь изъ печерѣ (вм. изъ печеры). *Отъяша посадницьство у Нѣжатѣ* (вм. у Нѣжаты), *у Вълѣнѣ у рѣцѣ* (вм. у Вълѣны у рѣкы), *посадника дѣля Мирошке и Иванка и Ѳоле* (вм. Мирошкы, Ѳомы).

д) Превращеніе и въ ѣ принадлежало также къ особенностямъ Новгородскаго нарѣчія. Напр. бълѣ, взѧлѣ, доконцѧлѣ, вмѣсто были, взяли, докончали, въ грамотахъ Новгородскихъ; *пострѣгы*, Новгор. лѣтоп., вм. постригы. Другая особенность этого нарѣчія была, и теперь еще есть, мѣна буквъ ц и ч, на пр. *доконцяль*, вм. докончали, *Новгородчекъ*, вм. Новгородцемъ: въ Новг. лѣтоп.

е) Когда икъ (у) служилъ вмѣсто ижицы (v) для изображенія Греческаго υ, тогда Русскіе писцы нерѣдко замѣняли его послѣ согласныхъ буквою ю: Кюриллъ, Кюрыкъ, фюникы, вмѣсто Кӳриллъ, Кӳріакъ, фӳникы, изъ чего и можно заключать, что произносили у какъ ю.

Въ нѣкоторыхъ Болгарскихъ рпсяхъ встрѣчается употребленіе у вмѣсто согласной в, напр. въ Евангеліи, № 2, принадлежащемъ А, С. Норову: прауда (правда), ѡучѧте (овчатѣ), урагь (врагъ), урѣмѧ (врѣмя). И въ Сборникѣ 1073 г. написано однажды прауда вм. правда. Это превращеніе в въ у существовало и въ Новгородскомъ нарѣчіи, ибо иногда писали нооугородци, вм. новгородци. Такимъ образомъ предлогъ въ въ нѣкоторыхъ рукописяхъ замѣненъ продлогомъ оу, и на оборотъ оу предлогомъ въ. Сіе встрѣчается въ Сербскихъ и въ Южно-Русскихъ рпсяхъ, напр. въ Ев. Луцкомъ, № CXII Рум. Музеума.

Въ Русскихъ рукописяхъ послѣ согласныхъ ж, ц, ч, ш, щ обыкновенно ставили ю и ѧ вмѣсто чистыхъ гласныхъ оу и а;

напр. *чюдо, пришедъшю, чашѧ, отьцѧ*, (вм. отьца); и напротивъ, писали ѧ вмѣсто ѧ, напр. пѣтица, имент. мн. въ Сб. 1073 г. вм. пѣтицѧ.

ж) Употребленіе ь вмѣсто и или і въ срединѣ словъ передъ гласными принадлежало не только Русскому, но и Болгарскому языку. Въ глагольскомъ отрывкѣ Копитара (Glagolita Clozianus) оно часто встрѣчается. Въ Супральской рпси находимъ: братьѧ (вм. братиѧ) братьѫ (вм. братиѫ) безъумьꙗ (вм. безъумиꙗ). Но ь въ окончаніи словъ передъ и иногда превращался въ и; напр. въ Сб. 1073 г. ведоути и. (вм. ведоуть и.).

з) Болгаре употребляли ь также вмѣсто вставнаго л (l epentheticum), принадлежащаго Церковно-Словенскому и Русскому языкамъ, напр. въ Григ. Богосл. XI в. ꙗвьѥнии вм. ꙗвлѥнии, земьи вм. земли; въ Супральской рпси: поставьѥнъ вм. поставлѥнъ, ослѣпьꙗѥтъ вм. ослѣпляѥтъ, земьꙗ вм. землꙗ.

Вставки и измѣненія звуковъ.

§ 7. При стеченіи нѣкоторыхъ согласныхъ допускались вставки и измѣненія звуковъ для благогласія, и именно:

1) Между зр вставлялось д, напр. раздрѣшити, издраиль.

2) зг превращалось иногда въ ж передъ нѣ, напр. ражнѣвахъсѧ (вм. разгнѣвахъсѧ): Сб. 1073 г. Такимъ же образомъ иждениѫ произведено отъ изгънати

Измѣненія буквъ въ окончаніяхъ.

§ 8. При перемѣнѣ окончаній въ словахъ склоняемыхъ и спрягаемыхъ, коренныя согласныя г, к, х, измѣняются:

передъ е, въ ж, ч, ш.
передъ ѣ и передъ и, въ з, ц, с,

какъ будетъ показано въ своемъ мѣстѣ.

РАЗРЯДЫ СЛОВЪ И ИХЪ ИЗМѢНЕНІЯ.

§ 9. Въ Церковно-Словенскомъ языкѣ, какъ и въ Русскомъ, считается 8 разрядовъ словъ или частей рѣчи:

Имя существительное.	Нарѣчіе.
» прилагательное.	Предлогъ.
Мѣстоименіе.	Союзъ.
Глаголъ.	Междометіе.

Первые три разряда словъ склоняются; глаголъ спрягается. Послѣдніе четыре остаются неизмѣнными въ окончаніяхъ своихъ.

Роды, числа и падежи.

§ 10. Склоняемыя слова, различающіяся по родамъ, мужескому, женскому и среднему, перемѣняютъ окончанія свои по числамъ и падежамъ.

Чиселъ находится три: единственное, двойственное и множественное.

Падежей семь: именительный, родительный, дательный, винительный, звательный, творительный, мѣстный (или предложный).

Окончанія существительныхъ и различія ихъ въ склоненіяхъ.

§ 11. Существительныя въ имен. падежѣ единств. числа имѣютъ слѣдующія 11-ть окончаній: ъ, ь, й, о, е, ѥ, а, ꙗ, и, ы, ѧ.

Но по предшествующимъ буквамъ окончанія сіи различно склоняются, и таковыхъ различій можно принять 19-ть, а именно:

1) ъ, съ которымъ сходно склоняется 2) о — безъ наращенія.

3) й, и 4) иѥ.

5) ь муж. р. послѣ ж, жд, ꙁ, п, ч, ш, щ и въ нѣкоторыхъ словахъ послѣ л, р.

6) е послѣ ж, ц, щ.

7) ь муж. р. послѣ л, р, н, 8) е послѣ л, р.

9) ь муж. р. послѣ б, в, д, т, с и въ нѣкоторыхъ словахъ послѣ н, р.

10) ь женскаго рода, 11) а послѣ согласныхъ нешипящихъ.

12) а послѣ ж, жд, ꙁ, ц, ч, ш, щ, 13) ꙗ, ія, ыня.

14) мы, мень и ра, рень, муж. р. 15) мя средн. р. съ наращеніемъ на мен.

16) о съ наращеніемъ на ес, 17) я съ наращеніемъ на т.

18) и съ наращеніемъ на ер, 19) ы съ наращеніемъ на ъв.

РАЗЛИЧІЕ 1.

§ 12. Существительныя на ъ, съ предшествующею согласною в, б, п, м, н, л, р, с, т, д, ꙁ, г, к, х, суть рода мужескаго, и склоняются слѣдущимъ образомъ:

Единственнаго числа.

Именит. ъ, напр. аньгелъ, образъ, богъ, ꙗꙁыкъ, доухъ.
Родит. а, — а, — а, — а, — а, — а.

Исключеніе составляютъ волъ, врьхъ, градъ, гробъ, домъ, медъ, полъ, имѣющіе родит. ед. волоу, врьхоу, градоу, гробоу, домоу, медоу, полоу; напр. волоу своѥго: Остром.; чловѣкъ чловѣка вѧщии и волъ волоу; Лѣтоп. Амарт. ни конѧ ни волоу: Нест. Шлец. II. 112; до врьхоу, къ вратомъ градоу, на двьри гробоу, не творите домоу отьца моѥго домоу коупльнааго: Остром.; слажьши медоу: Сб. 1076 г.; мѫжьска полоу, отъ полоу: Остром. Впрочемъ въ Остром. встрѣчается также врьха, града, гроба.

Дат. оу, — аньгелоу, образоу, богоу, ꙗꙁыкоу, доухоу, — но также ови.

Въ Остром. встрѣчается сыноу и сынови, богоу и богови: первое употреблено съ прилагательнымъ: сыноу чловѣчьскоуоумоу, богоу моѥмоу, вашемоу; второе, — въ концѣ предложенія: въ Пареміи 1271 г. братоу ѥго глѣбови; такимъ же образомъ въ спискахъ Псалтыри XI и XII в. помѧнѫ милость своѭ и҆ꙗ҆ковови. Пс. XCVII. 3. Приведенные здѣсь примѣры суть имена предметовъ одушевленныхъ; но и въ именахъ неодушевленныхъ и отвлеченныхъ предметовъ встрѣчается ови: гнѣвови: Рим. XII. 19 въ Апост. XIV в., оумови, д҃хви: Ефр. Сир. XIV в. въꙁрѣвъ къ верхови того храма: Прол. 1432 г. перунъ приплы къ берегови. Новг. лѣтоп.

Винит. подобенъ именительному или родительному.

Съ первымъ окончаніемъ встрѣчаются въ Остром. слѣдующія существительныя одушевленныхъ предметовъ: богъ, бѣсъ, — вълкъ, длъжьникъ, рабъ, сынъ. Въ Кормчей XIII в. Р. Муз. вѣроую въ єдинъ бгъ оц҃ь вседьржитель. Но для таковыхъ существительныхъ болѣе употребительно второе окончаніе, сходное съ родительнымъ, на а: брата, врага, осьла, отрока, раба, сына, и пр. Напротивъ того существительныя неодушевленныхъ и отвлеченныхъ предметовъ употребляются съ первымъ окончаніемъ, напр. бисьръ, бракъ, варъ, вечеръ, водоносъ, и пр. Второе окончаніе придается имъ тогда только, когда таковые предметы олицевляются, напр. вожда бо имѧхоу въ ноши стлъпа огньна: Пс. XII в.

Звательн. е, при чемъ гъ, къ, хъ измѣняются на же, че, ше, хвъ на шве: рабе, сне, роде, дроуже, чловѣче, доуше, влъшве.

Но сынъ въ Остром. Ев. только однажды сне, 65 в.; въ другихъ мѣстахъ сыноу.

Творит. ъмь: аньгелъмь, образ҃ъмь, богъмь, ѩзъыкъмь, доухъмь.

Иногда встрѣчается и омь и даже омъ, по новѣйшему правописанію, напр. образ҃омь тельчемь, съ гласомъ великомъ, въ Остромировомъ Евангеліи.

Мѣстн. ѣ, при чемъ гъ, къ, хъ измѣняются на ц҃ѣ, цѣ, сѣ, хвъ на свѣ: въ гробѣ, въ сънѣ, о боз҃ѣ, на въстоцѣ, о грѣсѣ, влъсвѣ.

Но существительныя грьмъ, домъ, санъ, сынъ, чинъ, полъ, даръ, иногда и миръ, имѣютъ оу: въ грьмоу садоковѣ: Парем. XIV в. И. П. Библ.; въ домоу, о сыноу, въ чиноу, въ полоу: Остром.; въ саноу: Супр. о божии дароу: Сб. 1073 г. въ мироу: тамъ же.

Двойственнаго числа.

Имен. Вин. Зват. а. брата, сына, оученика, слоуха.

Родит. Мѣстн. оу. братоу, сыноу. чл҃вкоу. — Въ Остром. однажды встрѣчается овоу: с҃новоу.

Дат. Творит. ома. господинома, оученикома.

Въ Ефр. Сир. XV в. встрѣчается ъма: стоите дьвѣма радъма.

Множественнаго числа.

Именит. Зват. и, при чемъ гъ, къ, хъ, измѣняются на ꙁи, ци, си, хвъ на сви. хлѣби, аньгели, народи, боꙁи, чловѣци, грѣси, влъсви.

ове. Въ Остром. однажды сынове; но въ другихъ рпсяхъ и другіе примѣры: домове, волове, дарове, видове, цвѣтове, часове, врѣхове, и пр.

Родит. подобенъ именительному единственнаго ч. бисьръ, власъ, вълкъ, влъхвъ, въстокъ, ꙁападъ и пр.— овъ, рѣдко. Въ Остром. однажды грѣховъ, въ Григ. Богосл. XI в. домовъ и Супр. изъ домовъ, оудовъ.

Дат. омъ: аньгеломъ, воиномъ, чловѣкомъ, влъхвомъ, и пр,

овомъ: градовомъ.

Винит. ы: аньгелъı, градъı, богъı, влъхвъı, и пр.

овъı: часовъı, чиновъı, луговъı; въ позднѣйшихъ рпсяхъ щитовы и шлемовъı. Конст. Манас. 1350 г. жидовъı. Апост. XIV в.

Творит. ъı и овъı: ангелъı, дроугъı, рабъı, власъı, и пр. врѣдовъı. Іо. лѣств. XII в. облада градовы. Меоод. Патар. XIV в. смѫтивсѧ сѣновъı. Манас. 1350 г.

ъми: даръми. Пс. XI в. и Прол. XV в. грѣхъми. Пс. XII в. плодъми. Ефр Сир. XIV в. чаръми. Апок. XIV в. чинъми, часъми. Пс. XIV в.

Мѣстн. ѣхъ, при чемъ гъ, къ, хъ измѣняются на ꙁѣхъ, цѣхъ, сѣхъ, хвъ на свѣхъ: гробѣхъ, народѣхъ, пророцѣхъ, грѣсѣхъ, влъсвѣхъ.

ъхъ и охъ: домъхъ. Остром. и Сб. 1073 г. сы. нохъ. Пс. XI в. въ грекохъ. Нест. Шлец. IV. 10- на городищанохъ. Новг. лѣтоп. о нечистыи^х помыслохъ. Сб. XV в. Сб. XV в.

овѣхъ: по родовѣхъ ихъ. Парем. XIV в. по многы^х потовѣ^х. Іо. Злат. слово въ рпси XVI в.

Примѣчанія.

1) Имена народовъ и состояній на анинъ, ꙗнинъ, напр. гражданинъ, самарꙗнинъ, склоняются въ ед. и дв. ч. какъ другія существительныя на ъ; во множественномъ же, Именит. граждане, самарꙗне, Родит. гражданъ, самарꙗнъ, Вин. Твор. гражданы, самарꙗны, Мѣстн. гражданѣхъ, самарꙗнѣхъ. Но дат. множ. сихъ существительныхъ бываетъ и на емъ, вмѣсто омъ. Напр. въ Сб. 1073 г. р҆м.гѧнемъ, кгуптѧнемъ, въ Григ. Богосл. XI в. пирѧнем҆.

2) Существительныя ровъ, ледъ, попелъ или пепелъ, выпускающія въ косвенныхъ падежахъ нынѣшняго языка гласную о, е, сохраняли оную въ старинномъ церковномъ: рова, леда, попела.

РАЗЛИЧІЕ 2.

§ 13. Существительныя на о безъ наращенія — большею частію средняго рода, нѣкоторыя мужескаго. Они склоняются:

Въ единственномъ числѣ.

Имен. и Зват. о, напр. чрѣво, колѣно, село, еꙁеро, чѧдо, лѣто, иго, вѣко. Муж. рода суть имена собственныя: добрило, судило, коупало, владимир҆ко, василько, и пр.

Родит. а: чрѣва, колѣна, села, еꙁера, чѧда, лѣта, и пр.

Дат. оу: —оу, —оу, —оу, —оу, —оу, —оу.

Винит. средн. р. подобенъ именительному, муж. р. родительному.

Творит. ъмь: — чрѣвъмь, колѣнъмь, селъмь, чѧдъмь, лѣтъмь.

Мѣстн. ѣ, съ измѣненіемъ г, к, х, на ꙁ, ц, с: чрѣвѣ, колѣнѣ, селѣ, и пр.

Въ двойственномъ числѣ.

Имен. Вин. Зват. въ средн. р. ѣ, напр. дъвѣ дѣлѣ. Григ. Богосл. XI в. двѣ дѣйствѣ. Ев. толк. 1434 г. чл҃къ нѣкыи имаше чадѣ двѣ. Ев. XII. и XIII в. Мат. XXI. 28. колѣнѣ, лѣтѣ. Остром. — Въ муж. р. а.

Род. Мѣстн. оу: на колѣноу, дъвоиⷯ лѣтоу. Остром. до стегноу. Сб. 1073 г.

Дат. Твор. ома: колѣнома. Остром. крилома. Io. Лѣств. XII в. вѣкома. Пс. XII в. добровольствома. Лѣств. XIII в.

Во множественномъ числѣ.

Имен. Винит. а: чада, колѣна, чрѣсла, врата, оуста.

Родит. ъ: чадъ, чрѣслъ, оустъ, и пр.

Дат. омъ: дѣломъ, чадомъ, оустомъ. Остром. собьствомъ. Сб. 1073 г.

Творит. ы: вратъı, е҆зерꙑ. Манас. 1350 г. пѧтꙑ. Остром. лонꙑ. Григ. Богосл. XI в.

Мѣстн. ѣхъ: селѣхъ, чрѣслѣхъ, чадѣхъ, оустѣхъ.

Примѣчаніе.

Существительныя око и оухо только въ единственномъ числѣ принадлежатъ ко 2-му различію, и склоняются какъ прочія средняго рода существительныя на о: Им. Вин. Зв. око, оухо, Родит. ока, оуха, Дат. оку, оуху. Твор. окъмь, оухъмь, Мѣстн. оцѣ, оусѣ. Въ двойственномъ же числѣ Им. Вин. Зв. очи, оуши, Родит. Мѣстн. очиⷯ, оушиⷯ, Дат. Твор. очима, оушима. Множественное сихъ двухъ существительныхъ склоняется по 16-му различію, съ наращеніемъ ес.

РАЗЛИЧІЕ 3.

§ 14. Существительныя на й, мужескаго рода, склоняются:

Въ единственномъ числѣ.

Имен. й: АРХИЕРЕЙ, ОБЪЫЧАЙ, ꙁНОЙ, ВРАБИЙ, СТРЪЙ, ꙁЪЛОДѢЙ.

Родит. ѣ: АРХИЕРЕѢ, ОБЪЫЧАѢ, ꙁНОѢ, ВРАБИѢ, СТРЪѢ, ꙁЪЛОДѢѢ.

Дат. ю: АРХИЕРЕЮ, ОБЪЫЧАЮ, ꙁНОЮ, ВРАБИЮ, СТРЪЮ, ꙁЪЛОДѢЮ.

ови и ѥви. При именахъ одушевленныхъ предметовъ на ей — ови на прочія окончанія — ѥви. АРХИЕРЕОВИ, АНЬДРЕОВИ, МОСЕОВИ, — ХАРАЛАМ́ПИѤВИ, СТРЪѤВИ, КЪ ВОРОБЬѤВИ. Нест. Шлец. V. 44. ꙁмиѥви.

Винит. подобенъ именительному или родительному.

Зват. ѥ и ю: съ первымъ окончаніемъ употребляются имена собственныя: НИКОЛАѤ, АНДРЕѤ, и пр.: со вторымъ: АРХИЕРЕЮ, РАЮ, ꙁМИЮ и другія имена нарицательныя.

Творит. имь и ѥмь: съ первымъ окончаніемъ встрѣчаются: ГНОИМЬ, ОУКРОИМЬ. Остром.; со вторымъ: ѥлеѥмь. Остром.

Мѣстн. и: ВЪ РАИ, ВЪ ГНОИ, ПРИ АРХИЕРЕИ. Остром. ПО ДѢЛꙁѢ БО ОБЪЫЧАИ. Іо. Лѣств. XII в. ВЪ ПОКОИ МНОꙁѢ. Ефр. Сир. XIV в.

Въ двойственномъ числѣ.

Имен. Вин. Зват. ѣ: ꙁЪЛОДѢѢ.

Родит. Мѣстн. ю: ꙁЪЛОДѢЮ.

Дат. Творит. ѥма? има?

Во множественномъ числѣ.

Имен. Зват. и: АРХИЕРЕИ, ИОУДЕИ.

ѥ: ФАРИСЕѤ.

ѥве: КРАЕВЕ. Козм. Индикопл. XIV в. ВОРОБЬЕВЕ Лавр. 77.

Родит. й: АРХЕРЕЙ, ВОЙ.

Дат. ѥмъ: ПОУДѢѥмъ. Сб. 1073 г.

омъ, отъ существительныхъ на ей: иереомъ, иоудеомъ, макавеомъ.

имъ: строимъ. Сб. 1073 г.

Винит. ѧ: жрѣбиѧ, воѧ, садоукеѧ.

Творит. и:

ими: обычаими. Ефр. Сир.

Мѣстн. ихъ: иоудеихъ, галилеихъ, на краихъ, о ѯлодѣихъ.

РАЗЛИЧІЕ 4.

§ 15. Существительныя на ик, средняго рода, склоняются:

Имен. Вин. Зват. ик: веселик, ѯнаменик, копик.

Родит. ика: веселика, ѯнаменика, копика.

Дат. ию: веселию, ѯнамению, копию.

Творит. икмъ: каменикмь, видѣникмь, копикмь.

иимь: камениимь, имѣниимь, пиѧньствиимь, копиимь.

Мѣстн. ии: о величьствии, по въздвижении.

Въ двойственномъ числѣ.

Имен. Вин. Зват. ии: междоурамии. Пс. толк. XII в. на дъвѣ житии. Сб. 1073 г.

Родит. Мѣстн. ию?

Дат. Твор. икма: копьема. Лавр. 108.

Во множественномъ числѣ.

Имен. Вин. Зват. ика: ѯнаменика.

Родит. ий: ѯнаменій.

Дат. икмъ: ѯнаменикмъ.

Творит. ии: ѯнаменіи, орѫжии.

иими: пиѧньствиими. Григ. Богосл. XI в.

икми: прѣщениеми, ѯапалениеми. Григ. Богосл. XI в.

Мѣстн. ихъ: оправданиихъ, распѧтиихъ.

РАЗЛИЧІЕ 5.

§ 16. Существительныя на ь, муж. рода, послѣ ж, жд, ѯ, ц, ч, ш, щ, склоняются:

Въ единственномъ числѣ.

Имен. ь: мѫжь, кънѧзь, отьць, врачь, кошь, плищь.

Родит. а: мѫжа, кънѧза, отьца, врача, коша, плища.

Дат. оу: мѫжоу, кънѧзоу, отьцоу, врачоу, кошоу, плищоу.

еви: мѫжеви. Между окончаніями оу и еви существуетъ такая же разность, какая между оу и ови въ 1-мъ различіи: оу употребляется съ прилагательными, напр. мѫжоу мѫдроу, а мѫжеви безъ прилагательнаго.

Винит. подобенъ именительному или родительному, напр. ножь, мѣсѧць, бичь, тельць, — мѫжа, отьца, врача.

Зват. е, при чемъ з и ц превращаются въ ж, ч: кънѧже, отьче.

оу: моужоу. Златостр. XII в. врачѫ. Остром. (вм. врачоу). мечоу. Супр. XI в.

Твор. емь: мѫжемь, отьцемь.

Мѣстн. и: кънѧзи, отьци.

Въ двойственномъ числѣ.

Имен, Вин. Зват. а: мѫжа, пътеньца, коша, гърличища.

Родит. Мѣстн. оу?

Дат. Творит. ема: пѣнѧзема, кнѧзема. Супр.

Во множественномъ числѣ.

Имен. и: мѫжи. кънѧзи, отьци.

еве: стражеве, дъждеве, врачеве.

ик: врачик. Сб. 1073 г.

Родит. ь: мѫжь, кънѧзь, отьць. Остром.

евъ: врачевъ. Остром. дъждевъ, вождевъ. Григ. Богосл. XI в. плищевъ.

Дат. емъ: кънѧземъ, старьцемъ, врачемъ.

Винит. ѧ: мѫжѧ, пѣнѧꙁѧ, старьцѧ, ключѧ. Исключеніе составляетъ дъжда, Сб. 1073 г. и дожда. Апост. XIII в.

евъı: мечевъı. Конст. Ман. 1350 г.

Зват. иѥ: мѫжниѥ.

Творит. и: мьꙁдоимьци, мечи.

евъı или овъı: ножовы. Конст. Ман. 1350 г.

Мѣстн. ихъ: о чародѣицихъ, въ моужихъ. Сб. 1073 г. о плищихъ. Іо. Лѣств. XII в. о мечихъ Мин. общ. XIV в. по дождихъ. Сб. XV з.

РАЗЛИЧІЕ 6.

§ 17. Существительныя на е послѣ ж, ц, щ, средняго рода, склоняются:

Въ единственномъ числѣ.

Имен. Зват. Вин. е: — ложе, лице, съкровище.

Родит. а: ложа, лица, съкровища.

Дат. оу и ю: ср҃дцоу, сл҃нцоу и сълъньцю. Остром.

Твор. ьмь: ложьмь, лицьмь, с҆рдьцьмь.

Мѣстн. и: на ложи, въ срьдьци, въ съборищи.

Въ двойственномъ числѣ.

Имен. Вин. Зват. и: раꙁвраштѫ срьдьци кнаꙁема. Супр. двѣ же лици видѣл҆ есть. Іезек. XLII, 20. Толк. по сп. XV в. съ рпси 1047 г.

Родит. Мѣстн. оу?

Дат. Твор. ьма и ема: по плещьма. Іо. Екс. плещема вашима. Пророк. XV в.

има: плещима. Мин. 1441 г.

Во множественномъ числѣ.

Имен. Вин. Зват. а: ложа, лица, плеща, чѧдьца.

Родит. ь: ср҆дць, попьрищь.

Дат. емь?

Творит. и: ѫжи. Остром.

ьми: оужьми. Мин. XII в.

Мѣстн. ихъ: въ лицихъ, въ ср҃дцихъ, съборищихъ. Остром.

иихъ: съборищиихъ, исходищиихъ, съкровищиихъ. Остром. на тържиштиихъ. Сб. 1073 года.

РАЗЛИЧІЕ 7.

§ 18. Существительныя на ь мужескаго рода, послѣ л, р, и въ нѣкоторыхъ словахъ н, склоняются:

Въ единственномъ числѣ.

Имен. ь: дѣлатель, корабль, конь, съвѧзнь, мытарь.

Родит. ꙗ: дѣлателꙗ, кораблꙗ, конꙗ, съвѧзьнꙗ, мытарꙗ.

Но въ Остром. многія имена на рь и нѣкоторыя на ль имѣютъ родит. ед. ра, ла. напр. ц҃ра, кесара, ал҆тара, сеп҆тѧбра, ноѩбра, еноуара, февруара, авела, и҃зла.

Дат. ю: съпасителю, цѣсарю. Супр. — Въ Остром. употреблено роу: ц҃роу.

еви: винареви, кесареви. Остром. кораблеви, благодѣтел҃еви. Супр.

Винит. подобенъ именительному: огнь, или родительному: оучителꙗ, пастырꙗ, съвѧзьнꙗ. — ц҃ра, кесара.

Зват. ю: оучителю, ц҃рю и ц҃роу. Остром. безоумьлю. Супр.

Твор. ьмь: огньмь, ал҆тарьмь.

ѥмь: оучителѥмь.

Мѣстн. и: въ корабли.

Въ двойственномъ числѣ.

Имен. Вин. Зват. ꙗ: родителꙗ, кораблꙗ.

Родит. Мѣстн. ю.

Дат. Твор. ема: ц҃рема.

Во множественномъ числѣ.

Имен. Зват. и: корабли, рыбари.

ие: мытарие.

е, е: дѣлателе, грабителе, мытаре.

еве: сиплеве, стѣневе. Григ. Богосл. XI в Ефр. Сир.

Родит. ь: житель, мытарь.

евъ: кораблевъ, царевъ, стѣневъ. Іо. Лѣстр. XII в. соплевъ. Стихир.

Дат. емъ, емъ: дѣлателемъ, мытаремъ.

Винит. ѩ, ѧ: родителѩ, кораблѩ. Остромир. конѧ, стѣнѧ.

Творит. и: съ дѣлатели, съ мытари. Остром.

ы: сватителы. Супр.

Мѣстн. ихъ: на кораблихъ. Новг. лѣт. на конихъ. Іо. Лѣств. и Пс.

РАЗЛИЧІЕ 8.

§ 19. Существительныя на е послѣ л, р, средняго рода, склоняются:

Въ единственномъ числѣ.

Имен. Вин. Зват. е: поле, море.

Додит. ꙗ: морꙗ.

Дат. ю: морю.

еви: мореви. Григ. Богосл. XI в. Супр. Златостр. XII в. Пророк. XV в.

Твор. емь?

Мѣстн. и: на поли, въ мори.

Въ двойственномъ числѣ.

Имен. Вин. Зват. и: двѣ мори, двѣ гори.

Родит. Мѣстн. ю: посредѣ обою морю.

Дат. Творит. ема: межю морема.

Во множественномъ числѣ.

Имен. Зват. ы? а?
Родит. ъ? ей?
Дат. емъ.
Винит. а?
Твор. и: поли. Григ. Богосл. XI в
Мѣстн. ихъ: въ полихъ, на морихъ. Пс.

РАЗЛИЧІЕ 9.

§ 20. Существительныя муж. рода на ь послѣ б, в, д, т, с, и въ нѣкоторыхъ словахъ послѣ л, н, р, склоняются сходно съ существительными женскаго рода на ь, выключая творительный ед. и именительный мн. числа, а именно:

Въ единственномъ числѣ.

Имен. ь: голѫбь, чьрвь, господь, пѫть, лось, жгль, зѣрь, огнь.

Родит. и: голѫби, чьрви, господи, пѫти, лоси, жгли, зѣри, огни.

Вотъ нѣсколько примѣровъ. бѫтвеннаго голѫби. Іо. Екс. неусыпающаго черви. Прол. 1432 г. отъ г҃и. Остром. (но также господа) господи бога. Супр. ѡ зѧти. Супр. ѡ тести. Лавр. 134. ѡ оугли ѡгньни. Парем. дивьнааго звѣри. Мин. XI в. медвѣди извьна. Григ. Богосл. XI в. ѡгни вашего. Парем. 1271 г.

Дат. и: раздая воемъ по голуби. Нест. кокмоу чьрви, кокмоу зѣри. Златостр. XII в. къ зѧти. Новг. Лѣт. къ тьсти. Лавр. 146. комоужедо боли. Кормч. XIII в.

еви: г҃ви. Остром. черъвеви. Ефр. Сир. XIV в. зѣреви. Іо. Лѣств. XII в. Апок. XIV в. путеви касахуся. Степ. I. 345.

Винит. подобенъ именительному или родительному.

Зват. и: г҃и, безглавный зѣри, вѣдомый тати. Памятн. XII в. 78. пути. Ефр. Сир. 1377 г.

Твор. ьмь: огньмь, пѫтьмь.

Мѣстн. и: веселитеся ѡ гн҃и. Пс. XIV в. на пѫти.

Въ двойственномъ числѣ.

Имен. Вин. Зват. и: изидоста дъва медвѣди. Сб.1073 г. в҃ лоси. Лавр. 83.

Родит. Мѣстн. ?

Дат. Твор. ?

Во множественномъ числѣ.

Именит. Зват. ик: голѫбик, господик, людик, татик.

е: елене. Григ. Богосл. XI в.

Родит. ий: господии, людии, пѫтии.

ъ: лакътъ. Остром. ногътъ. Григ. Богосл. XI в. гвоꙁдъ. Прологъ XIV в.

Дат. ьмъ: людьмъ и людемъ. Остром. больмъ. Кормч. XIII в.

имъ: ꙁвѣримъ ꙁемьнъимъ. Пс. XII в.

Винит. и: голѫби. Остром. люди. Пс. XI в. на пѫти. Остром.

Твор. ьми: людьми. Остром. путьми. Ефр. Сир. XIV в. —

ъı: ногътъı. Златостр. XII в. Пророк. XV в. степенъı. Іо. Лѣств. XII в. Пророк. XV в.

Мѣстн. ьхъ: въ людьхъ. Остром. болѣхъ и болехъ. Кормч. XIII в. въ чрвьхъ. Златостр. XII в.

РАЗЛИЧІЕ 10.

§ 21. Существительныя на ь, женскаго рода, склоняются:

Въ единственномъ числѣ.

Имен. Вин. ь: ꙁаповѣдь, власть, болѣꙁнь, печаль, двьрь, ношь.

Родит. и: ꙁаповѣди, власти, болѣꙁни, печали, двьри, ноши.

Дат. и.

Зват. и: жиꙁни, прѣмѫдрѳсти. Григ. Богосл. XI в. крѣпости моıа. Пс. XI в. сѣни с҃таıа. Обиходъ Церк. XIII в. двери г҃ниа.

Твор. иѭ: мыслиѭ, радостиѭ, нощиѭ, и пр.
Мѣстн. и: брани, сѣни, страсти, вещи.

Въ двойственномъ числѣ.

Имен. Вин. Зват. и: голѣни.
Родит. Мѣстн. ию: голѣнию. Остром. скрижалию. Григ. Богосл. XI в.
иѭ: ꙁаповѣдиѭ. Остромир. на дланиѭ. Сб. 1073 г.
Дат. Твор. ьма: дъвѣма вештьма. Супр. двѣма льстьма. Іо. Лѣств. XII в. двѣма смр҃тьма. Ефр. Сир. 1377 г.

Во множественномъ числѣ.

Имен. Вин. и: брани, ꙁаповѣди, двьри, похоти, вьси.
Родит. ий: браний, двьрий, ꙁаповѣдий, ꙗслии.
ъ: по шти рѣꙁанъ. Измарагдъ 1509 г. отрубъ. Лавр. 44.
Дат. ьмъ: двьрьмъ. Остром. тварьмъ, рѣчьмъ. Мин. XI в. браньмъ. Пс. XIV в.
Твор. ьми: печальми, двьрьми, сластьми, ꙗсльми.
Мѣстн. ьхъ: въ печальхъ. Пс. XIV в. въ пѣсньхъ. Пс. XI в. при двьрьхъ, въ ꙗсльхъ. Остром.
ехъ: ꙁаповѣдехъ, вещехъ. Остром. въ ꙗслехъ Остром. и Пс. XI в.

РАЗЛИЧІЕ 11.

§ 22. Существительныя на а, послѣ согласныхъ нешипящихъ, склоняются:

Въ единственномъ числѣ.

Имен. а: слава, жена, гора, ѫꙁа, слоуга, рѫка.
Родит. ы: славы, жены, горы, ѫꙁы, слоугы, рѫкы.
Дат. ѣ: славѣ, женѣ, горѣ, ѫꙁѣ, слоуꙁѣ, рѫцѣ.
Винит. ѫ: славѫ, женѫ, горѫ, ѫꙁѫ, слоугѫ, рѫкѫ.
Зват. о: жено, сотоно. Остром. владыко.

Твор. оѭ: женоѭ, водоѭ, владыкоѭ.
Мѣстн. ѣ: въ водѣ, о годинѣ, въ рѣцѣ.

Въ двойственномъ числѣ.

Имен. Вин. Зват. ѣ: рыбѣ, годинѣ, сестрѣ, ноꙁѣ, рѫцѣ.
Родит. Мѣстн. оу: рыбоу, риꙁоу, ногоу, рѫкоу.
Дат. Творит. ама: женама, ланитама, ногама, рѫкама.

Во множественномъ числѣ.

Имен. Зват. ы: дѣвы, воды, кънигы, слоугы.
Родит. ъ: дѣвъ, бьчелъ, кънигъ, слоугъ.
Дат. амъ: старѣишинамъ, водамъ, кънигамъ, владыкамъ.
Винит. подобенъ именительному или родительному.
Твор. ами: главами, влънами, жилами, ногами, рѫками.
Мѣстн. ахъ: женахъ, водахъ, кънигахъ, мѫкахъ.

РАЗЛИЧІЕ 12.

§ 23. Существительныя на а, послѣ ж, жд, ц, ч, ш, щ, и въ нѣкоторыхъ словахъ послѣ ꙁ, склоняются:

Въ единственномъ числѣ

Имен. а: мрѣжа, одежда, дѣвица, притъча, доуша, пища, польꙁа.
Родит. ѧ: одеждѧ, пьшеницѧ, притъчѧ, доушѧ, пищѧ, польꙁѧ, ꙗꙁѧ.
Дат. и: мрѣжи, дѣвици, притъчи.
Винит. ѫ: мрѣжѫ, одеждѫ, пьшеницѫ, пищѫ, ꙗꙁѫ.
Зват. е: отроковице, юноше.
Твор. еѭ: смоковьницеѭ, доушеѭ, нѫждеѭ.
Мѣстн. и: о одежди, на мытьници, при свѣщи.

Въ двойственномъ числѣ.

Имен. Вин. Зват. и: не дъвѣ ли пътици. Остром. вѣжди.

Родит. Мѣстн. оу?

Дат. Твор. ема: вѣждема. Мин. XI в.

Во множественномъ числѣ.

Имен. Винит. Зват. ѧ: мрѣжѧ. Остром. надежда. Супр. пътицѧ, притъчѧ.

Родит. ь: въдовиць, овьць.

Дат. амъ: овьцамъ, доушамъ.

Твор. ами: любодѣицами, свѣщами.

Мѣстн. ахъ: въ одеждахъ, о овьцахъ, въ притчахъ.

РАЗЛИЧІЕ 13.

§ 24. Существительныя на ꙗ, послѣ л, г, н и послѣ гласныхъ, также на ни и на ъіни склоняются:

Въ единственномъ числѣ.

Имен. ꙗ: ꙁемлꙗ, вонꙗ, распьрꙗ, братиꙗ.
ии: сѫдии, кънигъчии.
ъіни: рабъіни, милостъіни.

Родит. ѧ и ѩ: ꙁемлѩ, вонѧ, вечерѧ, братиѩ, сѫднѩ. милостъінѩ.

Дат. и: ꙁемли, вечери, братии, милостъіни.

Винит. ѫ и ѭ: вечерѫ, ꙁемлѭ, братиѭ, милостъінѭ.

Зват. е и ѥ: ꙁаре, ꙁемле, братиѥ, поустъіне.

Твор. еѭ: братиѥѭ, милостъінеѭ.

Мѣстн. и: ꙁемли, вечери, о власфимии, въ поустъіни.

Въ двойственномъ числѣ.

Имен. Вин. Зват. и?

Родит. Мѣстн. ю?

Дат. Твор. ꙗма: дъвѣма недѣлѧма. Златостр. XII в.

Во множественномъ числѣ.

Имен. Вин. Зват. ѧ, ѩ: — каплѩ, брънѧ, свиниѩ, рабъінѩ.

Родит. ь, й, — брънь, свиний, рабъінь.

Дат. ѡмъ: каплѡмъ, ласкъчиѡмъ. Сб. 1073 г. поустынѡмъ.

Твор. ѡми. свиниѡми, милостынѡми.

Мѣстн. ѡхъ. вечерѡхъ, въ поустынѡхъ.

РАЗЛИЧІЕ 14—19.

§ 25. Различія 14-е, 15-е, 16-е, 17-е, 18-е и 19-е, съ наращеніемъ въ падежахъ, имѣютъ общее то, что родительный единственнаго во всѣхъ оканчивается на е.

а) Къ различію 14-му принадлежатъ существительныя муж. р. на мъı и мень, какъ то: камъı, пламъı, ѡчьмъı, и камень, пламень, ѡчьмень, ремень; также кора и корепь, дьнь. Къ различію 15-му существительныя ср. р. на ма.

Въ единственномъ числѣ.

Имен. ъı: камъı. Апост. XIV в. пламъı. Ефр. Сир. XIV ѡчьмъı. Ветхозав. кн. XV в.

ень, ьнь: камень, дьнь. Остром.

ра: кора. Апост. XIV в. и друг. кн. (см. Словарь).

ма: брѣма, врѣма, письма, сѣма. Остром.

Родит. ене, не: камене, ремене, ѡчьмене, корене, врѣмене, дьне.

Дат. ени, ни: врѣмени, дьни. (Въ печати Ев. Лук. IV. 3 каменеви).

Винит. подобенъ именительному; напр.: ѕа печатьлѣвъше камень, да отрѣшѧ ремень. Остром. въ дьнь, но также въ дьне. Остром. пламъı оугасиша. Ефр. Сир. дающе ѡчмъı конемъ. Ветхозав. кн. XV в. въ врѣма, сѣма. Остром.

Зват. ени: г҃и камени мой. Ветхозав. кн. XV. в.

Твор. еньмь, енемь: именьмь, именемь, дьньмь.

Мѣстн. ени: на камени, корени, въ дьни, по врѣмени, въ пламени, — на камене. Остром.

Въ двойственномъ.

Имен. Вин. Зват. ни: имени, дъва дьни.

Родит. Мѣстн. ноу: дъвоѭнадесѧте племеноу. Сб. 1073 г. по дъвоѭ дьноу.

ниѭ: дьниѭ. Остром.

Дат. Твор. нома, нема: обѣманадесѧте племенома, Ев. 1164 г. племенема. Апост. XIV в.

ньма: дъвѣма именьма. Григ. Богосл. XI. в.

Во множественномъ числѣ.

Имен. Зват. ниѥ: дьниѥ, камениѥ, корениѥ.

ена: имена.

Родит. ний: дьний, камений.

нъ: дьнъ и денъ, коренъ, Конст. Ман. 1350 г. степьнъ. Кормч. XIII в.

(Въ позднѣйшихъ рпсяхъ встрѣчается дневъ и дновъ вмѣсто дній).

Дат. емъ:

Винит. ни, ена: дьни, брѣмена.

Твор. ньми, енъı: дьньми, именъı.

Мѣстн. ьхъ, ехъ, ѣхъ: дьньхъ и дьнехъ, брѣменѣхъ.

б) Къ различію 16-му принадлежатъ существительныя средняго рода на о, принимающія въ другихъ падежахъ наращеніе ес предъ окончаніями, а къ различію 17-му существительныя средняго рода на ѧ съ наращеніемъ т.

Въ единственномъ числѣ.

Имен. Зват. небо, слово, тѣло. — жрѣбѧ, отрочѧ.

Родит. небесе, словесе, тѣлесе, — коꙁьлѧте, отрочѧте.

Дат. небеси, словеси.

Винит. подобенъ именительному.

Зват. подобенъ именительному.

Твор. небесемь, словесемь, дѣлесемь.

Мѣстн. небеси, словеси, тѣлеси. — отрочѧти.

Въ двойственномъ числѣ.

Имен. Вин. Зват. тѣлесѣ. Супр. телѧтѣ. Ветхозав. кн. обѣ чудеси, Степ. I. 204.

Родит. Мѣстн. очесоу. Остром. тѣлесоу. Супр. но также отъ тѣлесе кю.

Дат. Твор. тѣлесьма и тѣлесѣма, — отрочѧтъма *).

Во множественномъ числѣ.

Именит. Вин. Зват. словеса, тѣлеса, чрѣвеса.

Родит. словесъ, чоудесъ, — отрочѧтъ.

Дат. словесемь, чрѣвесем. Антіох. Панд. нѣсомь.

Твор. небесъı, словесъı. чюдесъми. Жит. св. XVI в.

Мѣстн. небесехъ, словесехъ.

Примѣчанія.

1) Существительныхъ, принимающихъ наращеніе ес въ единственномъ числѣ только шесть: *дѣло*, *лѣто*, *небо*, *слово*, *тѣло*, *чоудо*. *Око* и *оухо* склоняются только во множественномъ съ наращеніемъ *очеса*, *оушеса*, и т. д. Къ тому же разряду принадлежатъ *роуно* и *чрѣво*. Сверхъ того встрѣчаются производныя отъ существительныхъ *оудъ*, *слоухъ*, *море*, *лице* падежи множественнаго числа: *слоушеса*, *мореса*, *личеса*, *оудесѣхъ*, по которымъ можно бы было предполагать именит. ед. *оудо*, *слоухо*, *моро*, *лико*, ежели бы таковыя нашлись.

2) Существительныя *дѣло* и *тѣло*, когда принимаютъ наращеніе ес, во многихъ рпсяхъ перемѣняютъ ѣ на е, напр. делесъı, телесъı, но въ Остромировомъ Ев. этого нѣтъ.

в) Къ различію 18-му принадлежатъ существительныя женскаго рода на и, принимающіе наращеніе ер, а къ различію 19-му существительныя женскаго рода на ъı, съ наращеніемъ ъв. Сюда же принадлежитъ кръвь, котораго древній именительный падежь кръı сохранился у южныхъ Словянъ.

---

*) Существительное дѣтѧ только въ ед. ч. склоняется по различію 16-му какъ *отроча*, и пр. Во множественномъ же дѣти принадлежитъ къ различію 10-му, склоняясь какъ существительныя женскаго рода на ь, и сочиняясь даже съ прилагательными женск. рода, напр. Остром. дѣти моѧ. 17 п. *при дѣтьхъ ижвляхъ*. Сб. 1076 г. *дѣтьмъ еврейскамъ*. Мин. Нояб. 12.

Въ единственномъ числѣ.

Именит. Зват. МАТИ, ДЪЩИ, — ЛЮБЪІ, НЕПЛОДЪІ, ЦЬРКЪІ, КРЪВЬ.

Родит. МАТЕРЕ, ДЪЩЕРЕ, — ЛЮБЪВЕ, НЕПЛОДЪВЕ, ЦЬРКЪВЕ, КРЪВЕ.

Дат. МАТЕРИ, ДЪЩЕРИ, — ЛЮБЪВИ, НЕПЛОДЪВИ, ЦЬРКЪВИ, КРЪВИ.

Вин. МАТЕРЬ, ДЪЩЕРЬ, — ЛЮБЪВЬ, НЕПЛОДЪВЬ, ЦЬРКЪВЬ, КРЪВЬ.

А также подобенъ родительному: МАТЕРЕ, ДЪЩЕРЕ, и пр.

Твор. МАТЕРІѪ, ДЪЩЕРІѪ, — ЛЮБЪВІѪ, НЕПЛОДЪВІѪ, ЦЬРКЪВІѪ, КРЪВІѪ.

Мѣстн. подобенъ дательному.

Въ двойственномъ числѣ.

Именит. Вин. Зват. МАТЕРИ, ДЪЩЕРИ, — ЛЮБЪВИ, НЕПЛОДЪВИ, ЦЬРКЪВИ.

Родит. Мѣстн. МАТЕРІЮ? ДЪЩЕРІЮ? ЛЮБЪВІЮ? НЕПЛОДЪВІЮ? ЦЬРКЪВІЮ?

Дат. Твор. МАТЕРЬМА? ДЪЩЕРЬМА? ЛЮБЪВЬМА? НЕПЛОДЪВЬМА? ЦЬРКЪВЬМА?

Во множественномъ числѣ.

Именит. Зват. МАТЕРЕ, ДЪЩЕРЕ, — ЛЮБЪВИ, НЕПЛОДЪВИ, ЦЬРКЪВИ, КРЪВИ.

Родит. МАТЕРЪ, ДЪЩЕРЪ, — ЛЮБЪВЪ, НЕПЛОДЪВЪ, ЦЬРКЪВЪ.

МАТЕРІЙ, ДЪЩЕРІЙ, — ЛЮБЪВІЙ, НЕПЛОДЪВІЙ, ЦЬРКЪВІЙ, КРЪВІЙ.

Дат. МАТЕРЕМЪ, ДЪЩЕРЕМЪ, — ЛЮБЪВАМЪ, НЕПЛОДЪВАМЪ, ЦЬРКЪВАМЪ.

Винит. МАТЕРѦ, ДЪЩЕРѦ, — подобенъ именительному.

Твор. МАТЕРЬМИ, ДЪЩЕРЬМИ, — ЛЮБЪВАМИ, НЕПЛОДЪВАМИ, ЦЬРКЪВАМИ.

Мѣстн. МАТЕРЕХЪ, ДЪЩЕРЕХЪ, — ЛЮБЪВАХЪ, НЕПЛОДЪВАХЪ, ЦЬРКЪВАХЪ.

Примѣчаніе.

Къ раaличію 18-му принадлежатъ только два существительныя: *мати, дъщи;* но къ различію 19-му можно причислить до 20-ти существительныхъ, и именно:

АПОНЪІ	ЖЬЛИ	РѢДЬКЪІ	ХОРѫГЪІ
БРАДЪІ	КРЪІ, КРЪВЬ	СВЬКРЪІ	ЦЬРКЪІ
БОУКЪІ	ЛЮБЪІ	СМОКЪІ	ЦѢЛЪІ
ВЪСТѫГЪІ	МѫЖАКЪІ	ТРЕТЬѪКЪІ	ѪТЪІ
ДЬЛЪІ	НЕПЛОДЪІ	ТЪІКЪІ	ѪТРЪІ.

Хотя нѣкоторые изъ сихъ существительныхъ не встрѣчаются въ именительномъ ед. ч. а употреблены въ какомъ либо одномъ либо двухъ косвенныхъ падежахъ; но окончанія сихъ падежей уже показываютъ ихъ принадлежность къ различію 19-му. См. въ Словарѣ каждое изъ сихъ словъ.

Прилагательныя имена и ихъ раздѣленіе.

§ 26. Прилагательныя имена раздѣляются вообще на качественныя, притяжательныя, относительныя, числительныя и причастія.

Окончаніе неопредѣленное и опредѣленное.

§ 27. Прилагательныя качественныя, относительныя и причастія имѣютъ двоякое окончаніе, 1) неопредѣленное (indefinita, по Добровскому) или усѣченное, и 2) опредѣленное (definita) или полное. Первое, для прилагательныхъ качественныхъ есть, именит. ед. въ муж. р. ъ, ь, й, въ ср. о, е, въ ж. а, ꙗ; второе, въ муж. ыій, ій, въ ср. оѥ, еѥ, въ ж. аꙗ, ꙗꙗ.

Окончаніе неопредѣленное употребляется тамъ, гдѣ въ Греческомъ нѣтъ члена, напр. вьсако дрѣво добро плодъı добръı творить (πᾶν δένδρον ἀγαθὸν καρπὰς καλὰς ποιεῖ); опредѣленное выражаетъ Греческій членъ, напр. въсѣавъıи доброѥ сѣмѧ (ὁ σπείρων τὸ καλὸν σπέρμα). Однакоже иногда опредѣленное или полное окончаніе поставлено и тамъ, гдѣ въ Греческомъ нѣтъ члена, напр. приимѣте дх҃ъ с҃тъıи. Іо. XX. 22. во всѣхъ древнихъ спискахъ Евангелій. Въ Греч. λάβετε πνεῦμα ἅγιον.

Степени качественныхъ.

§ 28. Прилагательное качественное выражаетъ или положительную, или сравнительную степень качества, и согласно съ тѣмъ перемѣняетъ свои окончанія.

Положительная.

§ 29. Вышеприведенныя окончанія ъ, а, о, ыіі, ѧ, ѡ показываютъ положительную степень.

Передъ ъ, а, о, имѣютъ мѣсто, или коренныя согласныя б, в, п, м, н, л, р, д, т, с, з, г, к, х, или производныя приставки ьн, ък, ьк, ок, ек, нк, ав, нв, ат, итъ. Напр.

1) Съ коренными согласными

бъ: грѧбъ, любъ, слабъ.

въ: готовъ, кривъ, новъ, плавъ, правъ, соуровъ, съдравъ, трѣзвъ, чрьствъ.

пъ: свѣрѣпъ, скѧпъ, слѣпъ, тѧпъ, лѣпъ.

мъ: голѣмъ, хромъ, нѣмъ.

нъ: ѧснъ, плънъ, поганъ, прѣснъ, чьрнъ, юпъ, вранъ, срѣнъ, бронъ.

лъ: бѣлъ, голъ, веселъ, дебелъ, зълъ, малъ, наглъ, теплъ, цѣлъ.

ръ: бъıстръ, добръ, мѧдръ, остръ, пьстръ, сиръ, скоръ, съıръ, сѣръ, храбръ, щедръ.

дъ: горазъдъ, гърдъ, младъ, радъ, тврѣдъ, хоудъ.

тъ: гѧстъ, жлътъ, лютъ, сватъ, съıтъ, чистъ, чѧстъ, истъ, поустъ, тълстъ.

съ: босъ, косъ, пелесъ, роусъ, лъıсъ.

зъ: дръзъ, сизъ, бързч, гобзъ.

гъ: благъ, длъгъ, драгъ, мъногъ, нагъ, срагъ, хѧдогъ.

къ: плоскъ, сълѧкъ.

хъ: глоухъ, лихъ, соухъ, тихъ, ветъхъ.

Передъ ь, ѧ, ѥ имѣютъ мѣсто согласныя н, л, ж, жд, щ, напр.

нь: синь.

ль: добль.

жь: свѣжь, лъжь.

ждь: тоуждь, чоуждь.

щь: нищь, тъщь.

Сверхъ того три прилагательныя качественныя оканчиваются на оуй: боуй, соуй, шоуй, а два на ий: велий, дивий.

2) Съ приставками:

йнъ: тайнъ, гнойнь, достойнъ.

Въ нѣкоторыхъ рукописяхъ прилагательныя съ симъ окончаніемъ, вмѣсто йнъ, имѣютъ йньнъ, напр. *гноиньноуѭ ꙗзвꙋ*. Сб. 1073 г. *достоиньнъ бѣ милости*. Іо. Лѣств. XII в. *достоїньнъі*. Григ. Богосл. XI в. *достоинъно же*. Супр. рпсь.

ьнъ: алчьнъ, жѧдьнъ, красьнъ, любеꙁьнъ, мирьнъ, сильнъ, истиньнъ, повиньнъ и пр.

ъкъ: кратъкъ, кротъкъ, крѣпъкъ, мѧкъкъ, рѣдъкъ, сладъкъ, ѫꙁъкъ.

ькъ: горькъ, тѧжькъ.

окъ: въісокъ, глѫбокъ, широкъ.

екъ: далекъ.

икъ: великъ.

авъ: лѫкавъ, кръвавъ, величавъ, боуꙗвъ.

ивъ: гѫгнивъ, лѣнивъ, боꙗꙁнивъ, оуродивъ, ꙁълобивъ.

овъ: истовъ.

атъ: богатъ, брадатъ, косматъ, крилатъ.

итъ: ꙁнаменитъ, сѣменитъ, домовитъ.

Сравнительная.

§ 30. Отъ окончаній положительной степени на бъ, въ, пъ, мъ, нъ, лъ, ръ, съ, ꙁъ, ьнъ, авъ, ивъ, атъ, итъ, производятся окончанія сравнительной степени, муж. ѣй, ср. ѣѥ, жен. ѣйши, напр. слабѣѥ, новѣѥ, слѣпѣѥ, прѧмѣѥ, ꙗснѣѥ, бѣлѣѥ, бъістрѣѥ, лъісѣѥ, дрьꙁѣѥ, сильнѣѥ, лѫкавѣѥ, лѣнивѣѥ, богатѣѥ, ꙁнаменитѣѥ. Но отъ бъ, пъ, мъ, производятся также сравнит. блий, плий, млий, блѥ, плѥ, млѥ, бльши,

пльши, мльши, напр. нѣсть мнѣ ничьсоже любле васъ. Златостр. XII в. лѣплѣе. Лавр. 102. голѣмльша спѣанїа. Антіох. Пап. XVI в. ampliore promotione.

Отъ дъ производится ѣй, ѣк, ѣйши, напр. гърдѣй. Златостр. XII в. φοβερώτερος, terribilior. тврьдѣк. Григ. Богосл. XI в. Но также ждий, жде, ждьши, напр. хоуждек. Остром. хужиї. Ефр. Сир. 1377 г. горжий. Георг. Амарт. XV в.

Отъ тъ производится ѣй, ѣк, ѣйши, напр. сватѣк, чистѣйши, но также щии, ще, щьши, напр. лющіі. Кирил. Іерус. XIII в. δεινότερον, люще, и люче. Іо. Лѣств. XII в. люшьшю моукоу. Тамже тлъщіи. Козм. Индикопл. XVI в. παχύτερον.

Отъ гъ производится жай, жак, жайши, напр. блажайша рода, — художайша. Апост. XIV в. ѕбожае. Маргар. 1530 г., а также жѣк, жѣйши, напр. нажѣк терна. Парем. XIV в. должѣе врема. Апост. XIV в.

Отъ къ производится чай или чѣй, чак, чѣк, чайши, и пр., а отъ хъ, — шай, шѣй, шак, ше, шайши, шъши, шѣйши, напр. тишайши, тише, соушѣишаа ровъı. Мин. Сент. 11.

Отъ ъкъ и ькъ производятся ъчаї, ьчай, ъчак, ьчак и ъчѣй, ъчѣк, ьчѣй, ьчѣк; отъ окъ, екъ, очай, очак, ечай, ечак. Напр. горчѣк, горчайша, сладъчѣйши, легъчак, легчѣйши, тажьчѣк. широчак. Маргар. 1530 г. Но встрѣчаются многія отступленія отъ правила. Напр. отъ сладъкъ, сладъцѣк. Ефр. Сир. 1377 г. и слаже. Златостр. (въ новомъ языкѣ *слаще*). Отъ крѣпкъ и глѫбокъ, съ опущеніемъ приставокъ ък, ок, и съ приставкою вмѣсто того л: крѣплий, глѫбльши; отъ мѫкъкъ, съ опущеніемъ, ък, мѫчьши, отъ близъкъ и низъкъ, такимъ же образомъ: ближе, ближайши, нижий, ниже, нижьши; отъ тѫжькъ, тѫжии, тѫжик. Прол. XIV в. отъ въсокъ, въше, въшьши.

Отъ прилагательныхъ, кончащихся на й, производится сравнительная степень ша, шак, шайши, напр. боуй, боуша, дивий, дивиша, дивишайши, свой, своша и своѣк, свошайши.

Замѣна прилагательныхъ въ сравнительной степени.

§ 31. Прилагательныя добръ и зълъ, великъ, велiй и малъ, въ сравнительной степени замѣняются особыми, отъ другихъ корней произведенными прилагательным, и именно:

добръ, — лоучий, лоуче, лоучьши.
— оуний, оунѣ, оуньши.
— соулий, соулѣе и соулѣ, соулѣйши, соульши.
великъ и велiй, — вѧщий, вѧще, вѧщьши.
— — болий, болѣе, больши.
зълъ, — горѣй, горѣе, и горе, горѣйши и горьши.
— поущий, поуще, поущьши.
малъ, — мьний, мьнѣ, мьньши.

Но добръ и зълъ имѣютъ также сравнительную степень добрѣе, зълѣе.

Сравнительная степень отъ существительныхъ.

§ 32. Въ оглашенiяхъ Кирилла Iерусалимскаго, рпси XIII в. встрѣчается производство сравнительной степени даже отъ существительныхъ: *к чему пріложю пiянаго скотiну ли і нарекѫ нъ того скотье. звѣрь ли, нъ того звѣрье і несмыслнье.*

Превосходная степень.

§ 33. Для превосходной степени въ Церковно-Словенскомъ языкѣ не было особыхъ окончаній. Сія степень выражалась, или окончаніями сравнительной степени, какъ въ новѣйшемъ языкѣ, или просто положительною, иногда съ предлогомъ *пре.* Такимъ образомъ Греческое κράτιστε, въ Остром. переведено дьржавьнѣи. Въ молитвѣ: Тебе Бога хвалимъ, ἡ ἀγλαεστάτη τῶν μαρτύρων στρατιὰ, переведено: *пресвѣтлое мученическое воинство.* Въ Богословiи Дамаскина, по переводу Iоанна Ексарха, ποίημα Θεῷ κάλλιστον переведено: *тварь Божiя предобрая,* а κάλλιστον δὲ στοιχεῖον τὸ ὕδωρ, *добротна же есть вещь вода.* Въ Григ. Богосл. XI в. Греческiя прилагательныя превосходной степени: μαχιμωτάτις, ἐιρηνοκοτάτις переведены: *которьливѣимъ, миродьвѣимъ,* а πρακτικώτατος выражено существительнымъ *дѣлательникъ.* И въ Ефр. Сир. встрѣчается *вѣрникавмѣс* то πιστότατε, fidelissimi.

Притяжательныя.

§ 34. Притяжательныя имена суть прилагательныя производныя, показывающія принадлежность предмету, первообразнымъ словомъ выражаемому. Они производятся отъ именъ одушевленныхъ предметовъ.

Ихъ окончанія.

Притяжательныя въ Ц.-Слов. языкѣ, какъ и въ новомъ Русскомъ, оканчиваются на овъ, евъ, а, о, ь, ꙗ, ѥ, ии, иꙗ, иѥ, ьꙗ, ьѥ.

Производство сихъ окончаній.

§ 35. овъ производится отъ существительныхъ на ъ и на о, напр. давъидъ, — давъидовъ; вранъ, — вановъ, добрило, — добриловъ.

евъ, отъ ь, й, е. Напр. иꙁраиль,—иꙁраилевъ; цьсара, — цьсаревъ; ꙁмий, — ꙁмиевъ; слъньце, — слъньцевъ.

инъ отъ а, ꙗ, напр. июда, — июдинъ; лоука, — лоучинъ; евга, — иевжинъ; мариꙗ, — мариинъ; сѫдиꙗ, — сѫдиинъ. Также отъ существительныхъ на ь 9-го и 10-го различій, напр. голѫбь, — голѫбинъ; ꙁвѣрь, — ꙁвѣринъ; тать, — татинъ; неприꙗꙁнь, — неприꙗꙁнинъ.

Окончанія притяжательныхъ на ь, ꙗ, ѥ въ Церковно-Словенскомъ гораздо разнообразнѣе, и измѣняются по предшествующимъ въ первообразномъ словѣ согласнымъ. Такимъ образомъ отъ ъ съ предшествующими м, в, п, производится мль, вль, пль, напр. авраамъ, — авраамль; ꙗковъ, — ꙗковль; ꙗрославъ, — ꙗрославль; епископъ, — епископль.

Отъ лъ — ль, напр. орьлъ, — орьль; осьлъ — осьль или ошль; коꙁьлъ, — коꙁьль или кожль; прѣмъислъ, — прѣмъишль.

Отъ ръ — рь, напр. владимиръ, — владимирь.

— нъ — нь, — овьнъ, — овьнъ; ааронъ, — ааронь.

— дъ — жль, — вельбѫдъ, — вельбѫжль; а въ Русск. жь, напр. всеволодъ, — всеволожь.

Отъ тъ и ть, — щь, напр. фортѹнатъ, — фортѹнащь (вм. фортѹнатовъ) въ Апост. XIV в.; наватъ, — наващь (вм. Наватовъ) 3 Цар. гл. XI и XII въ рпсн. Библіяхъ антихрьстъ,—

антихрьща ꙁнамѧниꙗ Ефр. Сир. 1377 г. неꙗсыть, — неꙗсыщь. Даже отъ тръ, напр. антипатръ, произведено антипащрь (вм. Антипатровъ) Жит. Свят. 1539 г.

Отъ гъ и ꙁь, — жь: — ѥдинорогъ, — ѥдинорожь; стрибогъ, — стрибожь; кнѧꙁь, — кънѧжь.

къ и ць — чь: — чловѣкъ, — чловѣчь; пророкъ, — пророчь; отьць, — отьчь; младеньць, — младеничь.

Отъ хъ и съ, — шь: женихъ, — женишь. Антіох. Панд. борисъ, — боришь (но чаще жениховъ, борисовъ).

Отъ слѣдующихъ существительныхъ производятся притяжательныя на нь: господь, — господьнь; ꙁѧть, — ꙁѧтьнь; братъ, — братьнь; дроугъ, — дроужьнь; сѫпрѫгъ, — сѫпрѫжьнь; мѫжь, — мѫжьнь; отьць, — отьнь; владыка, — владычьнь; сынъ, — сыновьнь; мати, — матерьнь; дъщи, — дъщерьнь.

Притяжательныя на ий, иꙗ, иѥ, производятся отъ нѣкоторыхъ существительныхъ на ъ, а. И именно: отъ богъ, — божий; врагъ, — вражий; рабъ, — рабий; скотъ, — скотий; пьсъ или песъ, — песий; овьца, — овьчий; кобыла, — кобылий и проч. Но отъ волъ производится волоуй.

Форма притяжательныхъ для женъ.

§ 36. Въ старинномъ языкѣ, какъ Церковно-Словенскомъ, такъ и Русскомъ, существовала особая форма притяжательнаго имени для означенія жены чьей либо. Она состояла въ присовокупленіи слога ꙗ къ окнончанію женскаго рода притяжательныхъ; напр. давыдъ же ц҃рь роди соломона отъ оурин҆нъıѩ. Остром. 246 в. на оубииство острить акы иродоваꙗ ирода. Сб. 1073 г. *преставися Мстиславляя Хрьстина.* Полн. Собр. Р. Лѣт. III. 5. *Князь пусти къ нимъ жены, Борисовую, Глѣбовую, Мишную.* Тажме 48. Еще и въ 1503 году, въ письмахъ Елены королевы Польской къ отцу своему В. Кн. Іооанну Вас-чу называетъ она себя *королеваа* (т. е. жена короля); но въ 1536 году уже замѣняется окончаніе притяжательное аꙗ окончаніемъ относительнымъ *ская: Аграфена Васильевская жена Андреевича,... Ографенѣ Ивановской женѣ Волынскаго* и пр. см. Ист. Г. Р. VIII. Прим. 42 и 44.

Относительныя.

§ 37. Относительныя имена суть прилагательныя производныя, означающія зависимость отъ предмета, первообразнымъ словомъ выражаемаго. Они по окончаніямъ своимъ, раздѣляются на три отдѣленія.

1) Относительныя 1-го отдѣленія, оканчивающіяся на скъ, а, о, скъій, скаѩ, скоѥ, означаютъ зависимость отъ предметовъ одушевленныхъ и духовныхъ, отъ мѣстъ и сословій. Напр. богъ, — божьскъ, ъій; человѣкъ, — человѣчьскъ, ъій; мѫжь, — мѫжьскъ, ъій; жена, — женьскъ, ъій; градъ, — градьскъій; село, — сельскъій; миръ, — мирьскъій; граждане, — гражданьскъій; словѣне, — словѣньскъ, ъій, и пр.

2) Относительныя 2-го отдѣленія, оканчивающіяся на овъій, евъій, нъій, овьнъій, евьнъій, инъій, ѩнъій, аѩ, оѥ, означаютъ зависимость отъ предметовъ неодушевленныхъ и отвлеченныхъ, напр. дѫбъ, — дѫбовый; животъ, — животьнъій; пьшеница, — пьшеничный; домъ, — домовьнъій; доуша, — доушевьнъій; игъла, — игълинъій; гвоздій, — гвоздиный; камень, — каманъій или камѩнъій; дрѣво, — дрѣвѩнъій; мѣдь, — мѣдѩнъій.

3) Относительныя 3-го отдѣленія, оканчивающіяся на ній, шьній, означаютъ зависимость отъ мѣста и времени, и производятся отъ нарѣчій, напр.

От нарѣчій мѣста: прѣди, — прѣдьній; ꙁади, — ꙁадьний; срѣди, — срѣдьній; послѣди, — послѣдьній; окрьстъ, — окрьстъній; горѣ, — горьній и горѣшьній; долѣ, — дольній и долѣшьній; ближе, — ближьній; далѥ, — дальній; въıше, — въıшьній; ниже, — нижьній; вънѣ, — внѣшьній; дома, — домашьній; сьдѣ, — сьдѣшьній.

Отъ нарѣчій времени: РАНО, — РАННИЙ; ПОЗДѢ, — ПОЗДЬНИЙ; ДРЕВЛѢ, — ДРЕВЬНИЙ; ПРѢЖДЕ, — ПРѢЖДЬНИЙ; ДАВѢ, — ДАВЬНИЙ; ДЬНЬСЬ, — ДЬНЬШЬНИЙ; ПЪІНѢ, — ПЪІНѢШЬНИЙ; ЛѢТѢ, — ЛѢТЬНИЙ; ZИМѢ, — ZИМЬНИЙ; ОУТРѢ, — ОУТРЬНИЙ; ВЕЧЕРЪ, — ВЕЧЕРЬНИЙ и пр.

Числительныя.

§ 38. Имена числительныя, содержащія въ себѣ счетъ предметовъ, раздѣляются на количественныя и порядочныя.

Количественныя.

1) *Количественныя*, показывающія о сколькихъ предметахъ говорится, суть ѥдинъ, дъва, три, четъіре, и т. д.

Порядочныя.

2) *Порядочныя*, показывающія, о которомъ изъ нѣсколькихъ предметовъ говорится, суть прьвъій, въторъій, третій, четврьтъій, и т. д.

Всѣ имена порядочныя, кромѣ первыхъ двухъ, суть производныя отъ именъ количественныхъ, имъ соотвѣтствующихъ, какъ видно изъ нижеслѣдующаго сравненія.

	Количественныя	Порядочныя
1.	ѥдинъ	прьвъій.
2.	дъва	въторъій.
3.	три	третій.
4.	четъіре	четврьтъій.
5.	пѧть	пѧтъій.
6.	шесть	шестъій.
7.	седьмь	седьмъій.
8.	осмь	осмъій.
9.	девѧть	девѧтъій.
10.	десѧть	десѧтъій.
11.	ѥдинънадесѧте	прьвъійнадесѧте и ѥдинъій. надесѧте.

Количественныя.		Порядочныя.
12.	ДЪВАНАДЕСАТЕ	ВЪТОРЪЙНАДЕСАТЕ.
13.	ТРИНАДЕСАТЕ	ТРЕТИЙНАДЕСАТЕ, и т. д,
20.	ДЪВАДЕСАТЕ	ДЪВАДЕСАТЪЙ.
21.	ДЪВАДЕСАТЕ И ЄДИНЪ	ДЪВАДЕСАТЕ ПРЬВЪЙ.
22.	ДЪВАДЕСАТЕ И ДЪВА	ДЪВАДЕСАТЕ ВЪТОРЪЙ, и т. д.

Другой образъ счисленія былъ:

21.	ЄДИНЪ МЕЖДЖ-ДЕСАТЬМА	ПРЬВЪЙ ТРЕТИѠАГОДЕСАТЕ.
22.	ДЪВА МЕЖДЖ-ДЕСАТЬМА	ВЪТОРЪЙ ТРЕТИѠАГОДЕСАТЕ.
30.	ТРИДЕСАТЕ	ТРИДЕСАТЪЙ.
40.	ЧЕТЪРЕДЕСАТЕ	ЧЕТЪРЕДЕСАТЪЙ.
50.	ПАТЬДЕСАТЪ	ПАТИДЕСАТЪЙ.
60.	ШЕСТЬДЕСАТЪ	ШЕСТИДЕСАТЪЙ.
70.	СЕДМЬДЕСАТЪ	СЕДМИДЕСАТЪЙ.
80.	ОСМЬДЕСАТЪ	ОСЬМИДЕСАТЪЙ.
90.	ДЕВАТЬДЕСАТЪ	ДЕВАТИТЕСАТЪЙ.
100.	СЪТО	СЪТЪЙ и СОТЪЙ.
200.	ДЪВѢСЪТѢ	ДЪВОУСЪТЪЙ и ДВОУСОТЪЙ.
300.	ТРИСЪТА.	ТРИСЪТЪЙ —
400.	ЧЕТЪРЕСТА	ЧЕТЪРЬСЪТЪЙ —
500.	ПАТЬ СЪТЪ	ПАТИСЪТЪЙ —
600.	ШЕСТЬ СЪТЪ	ШЕСТИСЪТЪЙ —
700.	СЕДМЬ СЪТЪ	СЕДЬМИСЪТЪЙ —
800.	ОСМЬ СЪТЪ	ОСМИСЪТЪЙ —
900.	ДЕВАТЬ СЪТЪ	ДЕВАТИСЪТЪЙ —
1,000.	ТЪСАЩА И ТЪСѦЩА	ТЪСАЩЬНЪЙ.
10,000.	ТЬМА	или несъвѣдь.
100,000.	ЛЕГЕОНЪ	

Къ числительнымъ принадлежитъ также полъ, т. е. половина.

Собирательныя.

3) Отъ числительныхъ простыхъ дѣва, три, четыре, пѧть, и пр. производятся числительныя собирательныя: дѣвоⷦ, троⷦ, четверо, пѧтеро, и пр. употребляемыя при родит. п. существительныхъ, когда говорится объ одушевленныхъ предметахъ, и дѣвои, трои, четверы, пѧтеры, и пр. употребляемыя при именит. п. существительныхъ множ. ч. когда говорится о неодушевленныхъ предметахъ.

Различія въ склоненіи прилагательныхъ.

1 различіе.

§ 39. Въ склоненіи прилагательныхъ представляется два различія.

1-е различіе, по коему склоняются качественныя усѣченныя, притяжательныя и относительныя на въ, нъ, скъ, и причастія страдательныя на мъ, нъ, а, о, сходно во всѣхъ падежахъ съ существительнымъ ъ, о, а, муж. ср. и ж. рода; также качественныя усѣченныя, притяжательныя и относительныя на ь, й, ѥ, ѩ, сходно съ существительными на ь, й, ѥ, ѩ, муж. ср. и ж. рода. Напр. родит. ед. муж ѿ велика дьне, ср. одѣнии брачьна, ж. матере богородичинъ. Дат. ед. вѣтроу великоу. Твор. ед. гласъмь великъмь, ср҃дцьмь благъмь. Твор. дв. оушима раслабленама.... очима болѣждама. Григ. Богосл. XI в. предъ очима родителевома. Ефр. Сир. 1377 г. Родит. мн. отъ оученикъ иѡановъ, Остром. 9 г. отъ лѣтъ мъногъ. Дат. мн. събраномъ фарисеомъ, двьрьмъ ꙁатворенамъ. Твор. мн. кънигами елиньскими. Мѣстн. мн. муж. о оудѣхъ плътьнѣхъ. Сб. 1073 г. ср. въ тѣснѣхъ мѣстѣхъ. Ефр. Сир. 1377 г. ж. въ бѣлахъ.

Иногда въ дат. и мѣстн. мн. встрѣчается усугубленіе гласной въ окончаніи: по мъногаамъ винамъ. Сб. 1073 г. 209. въ бѣлаахъ ризахъ. Тамже 260.

Предъ н и предъ ѣ окончаніе ск превращается въ сц и ст, напр. въ градѣ иероусалимьсцѣ, при ѥзерѣ генисаретьсцѣ на горѣ елеоньстѣ. Копитаръ (Glag. Cloz. 53) полагаетъ, что

ст встрѣчается только въ Русскихъ спискахъ, а сц въ южныхъ или Задунайскихъ (cisdanubianorum, въ отношеніи къ нему): но въ Остром. Ев. встрѣчаемъ то и другое окончаніе.

Въ зват. ед. прилагательное муж. оканчивается на е, какъ существительное, только тогда, когда употреблено вмѣсто существительнаго, напр. безоумьне; но когда находится при существительномъ, тогда звательный подобенъ именительному, напр. ѡ роде невѣрьнъ и развращенъ.

ь съ предшествующею л, н, напр. добль, авраамль, синь, ааронь, имѣетъ ед. родит. ѥ, дат. ю, твор. ѥмь; напротивъ того ь послѣ ж, жд, ш, щ, склоняется а, оу, емь, напр. ед. именит. зв. муж. авраамль, лъжь, ср. авраамле, лъже, ж. авраамлѣ лъжа.

Родит.	ѥ	а	ѥ	а	ѣа	а
Дат.	ю	оу	ю	оу	и	е
Вин.	подобенъ именительному или родительному				іх	ѧ
Твор.	ѥмь	емь	ѥмь	емь	ѣѭ	ѣѭ
Мѣстн.	и	и	и	и	и	и

Съ окончаніемъ на й, по 1-му различію склоняются притяжательныя божий, вражій, рабій, скотій, и другія подобныя, и качественное велій, принимая въ падежахъ тѣже окончанія, какъ ль, нь, напр. божиѥ, велиѥ, божию, велию, божиѥмь, великмь, божии, велии, и пр.

2 различіе.

По 2-му различію склоняются качественныя полныя на ъій, относительныя на скъій, въій, нъій, числительныя порядочныя на нъій и причастія страдательныя на мъій, пъій, также относительныя 3-го отдѣленія на ній, числительное порядочное третій, и качественныя боуій, соуій, шоуій, дивій.

Въ этомъ склоненіи, къ окончаніямъ 1-го различія ъ, а, оу, и т. д. присовокупляются измѣненныя окончанія личнаго мѣстоименія 3 лица: ій, аго (вм. кго) оумоу (вм. кмоу), и т. д. напр.

Ед. именит. зв.	добрыи	ое	аꙗ
Родит.	ааго		ыѩ
Дат.	оуоумоу		ѣй
Вин. подобенъ им. или родит.		ое	ѫѭ
Твор.	ыимь		оѭ
Мѣст.	ѣемь		ѣй
Дв. Имен. Вин. Зв.	аꙗ	ѣн	ѣн
Родит. Мѣстн.	оую		
Дат. Твор.	ыима		
Мн. Имен. Зват.	ии	аꙗ	ыѩ
Родит.	ыихъ		
Дат.	ыимъ		
Вин.	ыѩ	аꙗ	ыѩ
Твор.	ыими		
Мѣст.	ыихъ		

Въ Пс. толк. XII в. встрѣчается възлюбленаего, вм. възлюбленааго, грѣшьноуемоу, вм. грѣщьноуоумоу, и въ Шестодневѣ Іо. Екс. очрьтепоуемоу, приснобытноуемоу. Но тамже невидимоѡмоу, бл҃гоѡмоу. Въ позднѣйшемъ языкѣ сіи окончанія замѣнены употребительными нынѣ *аго*, *ому*.

Передъ и и ѣ ск превращается и здѣсь въ сц или ст, напр. жидовьсции людие, ѩзъіци ап҃льсции. Пс. Толк. XI в. о божьсцѣемь строи. Сб. 1073 г. на синаисцѣи горѣ, — въ иерданьсцѣи рѣцѣ. Остром. при мори галилеистѣемь, — въ рѫцѣ чловѣчьстѣи. Остром.

Окончаніе мѣстн. ед. ѣемь иногда превращалось въ ѣамь или ѣамъ, что было особенностію Болгарскаго нарѣчія; напр. о блаженѣамь саторинѣ. Въ отрывкѣ житія Кодрата, X в. въ дворѣ с҃тѣамъ его. Пс. толк. XII в. Погод. въ с҃тѣамъ. Пс. Норова. въ цр҃тви нбб҃нѣамъ. Ев. Норова.

Въ Сб. 1073 г. встрѣчается мѣстн. мн. ч. ѣехъ, вм. ыихъ: въ дѣꙗниихъ же ап҃льсцѣехъ.

Относительныя на ний, шний, числительное третий и качественныя боуй, соуй шоуй, дивий, склоняются слѣдующимъ образомъ.

Ед. Им. Зв.	послѣдьний,	третий,	нѥѥ, тиѥѥ,	нꙗꙗ, тиꙗꙗ.
Род.	— нꙗаго	—тиꙗаго		нѩѩ, тиѩѩ.
Дат.	— нюоумоу	—тиюоумоу		нѥй, тиѥй.
Вин.	подобенъ им. или род.	подобенъ имен.		нѭѭ, тиѭѭ.
Твор.	— ниимь	—тиимь		нѥѭ, тиѥѭ.
Мѣстн.	— ниимь	—тиимь		нии, тии.
Дв. Им. Вин.	послѣдьнꙗꙗ,	третиꙗꙗ,	нии, тии,	нии, тии.
Род. Мѣст.	— нюю	—тиюю		
Дат. Твор.	— ниима	—тиима.		
Мн. Имен.	послѣдьнии,	третии,	нꙗꙗ, тиꙗꙗ,	нѩѩ, тиѩѩ.
Род.	— ниихъ	—тиихъ.		
Дат.	— ниимъ	—тиимъ.		
Вин.	— нѩѩ	—тиѩѩ нꙗꙗ тиꙗꙗ.	подобенъ муж.	
Твор.	— ниими	—тиими.		
Мѣстн.	— ниихъ	—тиихъ.		

Прилагательныя несклоняемыя.

§ 40. Нѣкоторыя прилагательныя несклоняемы, имѣя одно окончаніе для всѣхъ родовъ, чиселъ и падежей. Таковы суть: близъ, двогоубь, трегоубь, испълнь, различь, разноличь, свободь или свободъ, годѣ, требѣ, ꙗвѣ. Вотъ примѣры:

близъ: близъ г҃дь. Пс. CXLIV. 18. бѣже близъ праздьникъ. Остром. 25. б. врѣмѧ моѥ близъ ѥсть. Остром. 156 г. близъ ѥсть жѧтва. Остром. 146 б.

Во всѣхъ сихъ мѣстахъ въ Греч. ἐγγὺς, которое считается нарѣчіемъ, почему и близъ можетъ отнесено быть къ нарѣчіямъ.

двогоубь: творите ѥго с҃на огневи двогоубь васъ. Ев. Добр. Мат. XXIII, 15 (въ печ. сꙋгꙋбѣйша васъ).

трегоубь: имьже трегоубь бѣахꙋ. Іезек. XLII 5 рпс. τριπλαῖ ἦσαν (въ печ. трегꙋбы бяхꙋ).

испълнь: ед. именит. муж. стефанъ испольнь вѣръı. Дѣян. VI. 8.

Ед. именит. жен. исполнь всѧ землѧ славы его. Исаі. VI 3.

Ед. винин. жен. славѫ... испълнь благодати и истинъı. Остр. 3 а.

Мн. имен. муж. исполънь хлѣбъ лищишасѧ. 1 Цар. 11. 5 рпс.

Мн. род. жен. седмь кошьниць исплънь. Остр. 71. а.

раꙁличь: дв. именит. ж. и ср. ѩкоже бо дш҃а и тѣло раꙁличь ѥста. Сб. 1073 г.

раꙁноличь: мн. именит. ж. и ср. раꙁноличь и племена бѣша, раꙁноличь и вола имахѫ. Номок. о ризахъ Архіер.

свободь или свободъ: ед. именит. ж. аще оумреть мужь ѥи свободь есть ѿ ꙁакона. Рим. VII. 3 рпс. (ἐλευθέρα ἐστὶν свободна есть).

Мн. именит. муж. свободъ бѫдете. Остр. 29 б. (ἐλεύθεροι ἔσεσθε свободни бѹдете).

годѣ: ед. именит. ср. видѣ жена ѩко добро дрѣво въ ѩдь и ѩко годѣ ѡчима видѣти. Быт. III. 6, въ Парем. 1271 г. (ἀρεστὸν, оугодно).

Ед. именит. муж. и ж. не годѣ бѹдѣ҆ емѹ҆ невѣста или ꙁать. Номок. Законъ Град. о съвѣщ. брака.

требѣ или трѣбѣ: ед. именит. муж. аще требѣ емѹ҆ бѹдеши. Прем. Сирах. XIII. 7 (χρείαν εσχηκέ σε, аще востребѹетъ тя). многъ бо трудъ требѣ ѥсть. Ефр. Сир. 1377 г.

Мн. именит. муж. не требѣ бъıша. Рим. III. 12, въ Апост. XIV в. (ἠχρεῶσαν непотребни быша).

Мн. именит. ж. мъногъı бо щедроты трѣбѣ соуть Пс. толк. XII в.

ѩвѣ: ед. винит. ср. ѩвѣ бо бъıсть имѧ его. Остр. 286 г. φανερὸν γὰρ ἐγένετο.

Ед. винит. муж. ѩвѣ та творить. Остр. 181 а. (δῆλον σε ποιεῖ).

Склоненіе числительныхъ количественныхъ.

Склоненіе числительныхъ количественныхъ различно, смотря по окончанію ихъ.

1) ѥдинъ склоняется по примѣру мѣстоименій указательныхъ на ъ (см. далѣе § 50).

2) дъва и мѣстоименіе оба склоняются въ двойственномъ числѣ:

Дв. И. В. муж. дъва, оба. ср. ж. дъвѣ, обѣ. Въ ж. также обои. Супр. 312. *на тои трепезѣ обои бываѥте пастѣ.*

Р. М. муж. дъвоѭ, обоѭ ср. и ж. дъвою, обою и двѣю, обѣю.

Р. М. муж. сокращ. дъвоу.

Д. Т. дъвѣма, обѣма, во всѣхъ трехъ родахъ.

Примѣчаніе.

дъвоу вмѣсто дъвоѭ употребляется болѣе въ сложномъ числительномъ: дъвоудесѧтоу. См. далѣе. Однако въ Ев. Добр. Марк. XIV. 1, встрѣчается по двоу д҃нью. Въ Остр. Ев. для ср. рода употреблено, какъ и для муж. дъвоѭ: отъ дъвоѭ лѣтоу; для женскаго же дъвою: ни дъвою риꙁоу. двѣю, обѣю встрѣчаются въ другихъ рпсяхъ, и именно, для ср. р. ѿ *двѣю е҆ствꙋ*. Сб. XV в., для ж. р. *на тою горꙋ ѡбѣю*, въ Торжественникѣ XVI в. слово Іо. пресвит. на Преобр.

3) триѥ, четыре, во множественномъ:

Мн. И. муж. триѥ, ср. и ж. три, четыре, во всѣхъ родахъ.

Р. трии, четырь
Д. трьмъ, четырьмъ
В. три, четыри
Т. трьми, четырьми
М. трьхъ, четырьхъ
} во всѣхъ родахъ.

4) пѧть, шесть, седмь, осьмь, девѧть склоняются какъ существительныя ж. рода на ь, въ числѣ единственномъ. Также и десѧть, когда не составлено съ другими числительными. Но въ составѣ съ числительными дъва, дъвѣ, оно склоняется въ двойственномъ а съ числительными три, четыре, во множественномъ числѣ слѣдующимъ образомъ:

Дв. И. В. муж. дъвадесѧте, ср. и ж. дъвѣдесѧте.

Р. М. во всѣхъ родахъ дъвоиⷯ или дъвоудесѧтоу.

Д. Т. — — дъвѣмадесѧтьма.

Мн. И. три и четъıредесѧте.

Р. трии и четъıрьдесѧтъ.

трьмъ и четъıрьмъдесѧтьмъ

В. три и четъıридесѧте.

Т. трьми и четъıрьмидесѧтъı.

М. трьхъ и четъıрьхъдесѧтьхъ.

5) Въ числахъ отъ 11 до 19, надесѧте остается несклоняемымъ, а склоняются только единицы: ѥдинъ, ѥдиного, ѥдиномоу надесѧте, и пр. (см. далѣе склоненіе мѣстоименій указательныхъ) дъва, дъвѣ и оба, обѣнадесѧте, дъвоиⷯ, обоиⷯнадесѧте и пр. трии, четъırьнадесѧте, и т. д.

6) Въ склоненіи числительныхъ пѧтьдесѧтъ, шестьдесѧтъ и далѣе до девѧтьдесѧтъ, десѧтъ остается въ родит. мн. при всѣхъ перемѣнахъ предшествующаго числительнаго, напр. родит. до осмидесѧтъ четъırь лѣтъ, твор. пѧтиⷯдесѧтъ.

7) сто склоняется по примѣру существительныхъ ср. на о, 2-го различія:

Ед. И. и В. сто. Р. ста. Д. стоу. Т. стъмь. М. стѣ.

Дв. И. и В. дъвѣстѣ. Р. М. дъвоюстоу. Д. Т. дъвѣмастома.

Мн. И. и В. триста. Р. триистъ. Д. трьмъстомъ. Т. трьмистъı. М. трьхъстѣхъ. Также склоняется четъıреста; но послѣ пѧть, шесть, и далѣе, до девѧть, стъ остается въ родит. мн. при всѣхъ перемѣнахъ; на пр. И. В. пѧтьстъ, Р. Д. и М. пѧтистъ, Т. пѧтиⷯстъ.

8) Такимъ же образомъ тъıсѧща, склоняющееся какъ существительное ж. на ща, различія 12, имѣеть въ двойственномъ числѣ дъвѣ тъıсѧщи, дъвою тъıсѧщоу, дъвѣма тъıсѧщама; во множ. И. В. три тъıсѧща. Р. трии тъıсѧщь. Д. трьмъ тъıсѧщамъ. Т. трьми тъıѧщами.

М. трьхъ тысѧщахъ. пѧть, пѧти, пѧтиѫ тысѧщь, и т. д.

Мѣстоименія.

§ 42. Мѣстоименія раздѣляются на личныя, вопросительныя, указательныя, относительныя и опредѣлительныя.

Личныя.

§ 43. Мѣстоименія личныя суть тѣ, которыми означаются лица, упоминаемыя въ рѣчи:

Первое лице, или тотъ, кто говоритъ. Въ ед. ч. ѧзъ *) въ дв. вѣ, во мн. мы.

Второе лице, или тотъ, къ кому обращена рѣчь. Въ ед. ты, въ дв. вы и ва **), во мн. вы.

Третье лице, или предметъ, о которомъ говорятъ. Въ ед. муж. й, ср. е, ж. ѧ. Въ дв. муж. и ср. ѧ, ж. и, во мн. муж. и, ср. ѧ, ж. ѧ. Но формы сіи въ именительномъ падежѣ неупотребительны, и замѣняются указательными мѣстоименіями онъ, тъ, и пр.

Всякое изъ трехъ лицъ, или мѣстоименіе возвратное себе, сѧ.

Вопросительныя и указательныя.

§ 44. Мѣстоименія вопросительныя служатъ для вопрошенія, а указательныя подаютъ отвѣтъ на оныя.

---

*) Церковно-Словенское ѧзъ, изъ нынѣшнихъ Словенскихъ нарѣчій, осталось только въ Болгарскомъ. Въ прочихъ нарѣчіяхъ оно замѣняется словами ѧзъ и ѧ. Въ Сербскомъ ѧ и ъ уже въ грамотѣ Кулина Бана 1189 г. Въ старомъ Чешскомъ jaz, въ новомъ ja, (ga), въ Виндскомъ ja, jas, jes, jest. Уже во Фрейзингенской рпси X вѣка iaz. Русскіе въ началѣ своей письменности употребляли ѧзъ, такъ какъ и Сербы; но у тѣхъ и другихъ это мѣстоименіе, кажется заимствовано было изъ Церковно Словенскаго языка и не было народнымъ. Уже въ началѣ XII вѣка встрѣчается у Русскихъ ѧзъ и ѧ и именно въ грамотѣ В. Кн. Мстислава и сына его Всеволода, данной Новгородскому Юрьеву М—рю между 1128 и 1132 годомъ. Начинается: се ѧзъ мьстиславъ,... но далѣе· ѧзъ далъ. и пр. а потомъ се ѧ всеволодъ. Въ княжескихъ грамотахъ XIV вѣка уже вездѣ поставлено ѧзъ или ѧзъ.

**) 2 е лице дв. ч. въ Остромир. Ев. вы. но въ Супр. рпси ва. ва оба слоуѫѣ сотонинѣ.

I. О самомъ предметѣ: кто?—онъ, сь, тъ, нѣкто, никтоже, никдинъ, вьсѩкъ, кѫждо, овъ, инъ, ктеръ, дроугъıй, прочии.
которъıй? — которъıй либо, нѣкоторъıй, никоторъıйже.
чьто? — се, то, нѣчьто, ничьтоже, вьсе.

II. О качествѣ его: какъ? — такъ, сѩкъ, сиць или сицевъ, инакъ, нѣкакъ.
къıй? — къıй либо, нѣкъıй, никъıйже.

III. О количествѣ: коликъ? — селикъ, толикъ, нѣколикъ.

IV. О принадлежности: чиій? — мой, твой, свой, ѥговъ, тоговъ, нашь, вашь, ихъ, чиій либо, ничиій.

Относительныя.

§ 45. Мѣстоименія относительныя суть тѣ, кои ссылаются на указанный предметъ, то есть, относятъ къ оному сказуемое. Таковы суть: иже, ѩже, ѥже, кто, чьто, акъ или ѩкъ, а, о, ѥликъ, а, о.

иже, ѩже, ѥже относятся къ предмету, означенному уже существительнымъ, или мѣстоименіемъ личнымъ или указательнымъ; кто, чьто, относятся къ предмету неопредѣленному; акъ относится къ качеству, а ѥликъ къ количеству предметовъ.

Опредѣлительныя.

§ 46. Мѣстоименія опредѣлительныя суть ѥдинъ, оба, мъногъ, вьсь, вьсѩкъ, кѫждо, самъ.

ѥдинъ есть числительное, когда соотвѣтствуетъ Греческому ἑίς, но когда выражено въ Греческомъ словами μόνος и τις, тогда можетъ причислено быть къ мѣстоименіямъ. мъногъ есть и прилагательное и мѣстоименіе. Въ послѣднемъ значеніи оно и склоняется подобно мѣстоименіямъ (см. далѣе).

Склоненіе мѣстоименій личныхъ 1-го и 2-го лица и возвратнаго.

§ 47. Мѣстоименія личныя 1-го и 2-го лица склоняются слѣдующимъ образомъ:

	Единственнаго.		Двойственнаго.		Множественнаго.	
	1-го л.	2-го л.	1-го л.	2-го л.	1-го л.	2-го л.
И.	АЗЪ	ТЫ	ВѢ	ВА, ВЪІ	МЫ	ВЪІ
Р.	МЕНЕ	ТЕБЕ	НАЮ	ВАЮ	НАСЪ	ВАСЪ
Д.	МѢНѢ	ТЕБѢ	НАМА	ВАМА	НАМЪ	ВАМЪ
	МИ	ТИ			НѢМЪ	ВѢМЪ
В.	МѧА-	ТѧА	НА, ВЪІ	ВА, ВЪІ	НѢМЪ	ВѢМЪ
	МЕНЕ	ТЕБЕ	НАЮ	ВАЮ	НАСЪ	ВАСЪ
Т.	МѢНОѭ	ТОБОѭ	НАМА	ВАМА	НАМИ	ВАМИ
М.	МѢНѢ	ТЕБѢ	НАЮ	ВАЮ	НАСЪ	ВАСЪ.

Мѣстоименіе возвратное склоняется какъ 2 л. ед. мѣстоим. личнаго, не имѣя только именительнаго падежа: Р. СЕБЕ, Д. СЕБѢ, си. В. СѧА, СЕБЕ. Т. СОБОѭ, М. СЕБѢ.

Склоненіе мѣстоим. личн. 3-го л. и относительн. ИЖЕ.

§ 48. Мѣстоименія личныя 3-го лица и относительное ИЖЕ склоняются:

		Мужескаго рода.		Средняго рода	Женскаго рода	
Ед.	И.		ИЖЕ	ѥЖЕ	ѧЖЕ.	
	Р.	ѥГО,	ѥГОЖЕ	Подоб. муж.	ѥѦА,	ѥѦАЖЕ.
		НѥГО,	НѥГОЖЕ		НѥѦА,	НѥѦАЖЕ.
	Д.	ѥМОУ,	ѥМОУЖЕ		ѥЙ,	ѥЙЖЕ.
		НѥМОУ,	НѥМОУЖЕ		НѥЙ,	НѥЙЖЕ.
	В.	И, ѥГО,	ИЖЕ, ѥГОЖЕ,	Ѥ, ѥЖЕ	ѤЖ	ѤЖЕ.
		НЬ, НѥГО,	НЬЖЕ, НѥГОЖЕ,	НѤ, НѥЖЕ	НѤЖ,	НѤЖЕ.
	Т.	ИМЬ	ИМЬЖЕ	Подоб. муж.	ѥѤЖ,	ѥѤЖЕ.
		НИМЬ	НИМЬЖЕ		НѥѤЖ,	НѥѤЖЕ.
	М.	ѥМЬ	ѥМЬЖЕ		ѥЙ,	ѥЙЖЕ.
		НѥМЬ,	НѥМЬЖЕ		НѥЙ,	НѥЙЖЕ.
Дв.	И.		ѧЖЕ			ИЖЕ.
	В.	ѧ	ѧЖЕ		И	
		Нѧ,	НѧЖЕ			
	Р. М.	ЮЮ,	ѥЮЖЕ	Подоб. муж.	ѥѤЖ,	ѥѤЖЕ.
		НѥЮ,	НѥЮЖЕ		НѥѤЖ,	НѥѤЖЕ.
	Д. Т.	ИМА,	ИМАЖЕ		ИМА,	ИМАЖЕ.
		НИМА,	НИМАЖЕ		НИМА,	НИМАЖЕ.

	Мужескаго рода		Средняго рода	Женскаго рода
Мн. И.		иже	ѥже	ѧже.
Р.	ихъ,	ихъже	Ср. и ж. подобны мужескому.	
	нихъ,	нихъже		
Д.	имъ,	имъже		
	нимъ,	нимъже		
В.	ѧ,	ѧже	ѥ, ѥже	ѧ, ѧже.
	нѧ	нѧже	нѥ, нѥже	нѧ. нѧже.
Т.	ими,	имиже.	Ср. и ж. подобны мужескому.	
	ними,	нимиже		
М.	ихъ,	ихъже		
	нихъ,	нихъже		

Мѣстоименія личныя 3-го лица и относительное иже, послѣ предлоговъ въ косвенныхъ падежахъ, облекаются приставкою н, что и показано во второй строкѣ при каждомъ падежѣ.

Раздѣленіе мѣстоименій указательныхъ, и пр. по ихъ окончаніямъ.

§ 49. Мѣстоименія указательныя, вопросительныя и опредѣлительныя, по ихъ окончаніямъ, раздѣляются на 4 отдѣленія.

1) Оканчивающіяся въ именит. ед. муж. р. на ъ, сюда принадлежатъ тъ, онъ, овъ, инъ, самъ, ѥкъ, такъ, какъ, коликъ, вьсѥкъ, етеръ, и числительное єдинъ, мъногъ.

2) Оканчивающіяся въ имен. ед. муж. р. на ь, и именно на сь, ць, шь, какъ то сь, вьсь, сиць, нашь, вашь.

3) Оканчивающіяся въ именит. ед. муж. р. на й: мой, твой, свой, чий, кый, нѣкый. Прочіе на ый, какъ то: который, таковый, склоняются по примѣру прилагательныхъ 2-го различія.

4) Мѣстоименія кто, кѣждо, что, и сложныя нѣкто, нѣчто, никто, ничто.

Склоненіе мѣстоименій указательныхъ 1-го отдѣленія.

§ 50. Мѣстоименія 1-го отдѣленія склоняются:

	Мужескаго рода	Средняго рода.	Женскаго рода
Ед. И.	тъ, єдинъ, вьсѥкъ.	то, єдино, вьсѥко.	та, єдина, вьсѥка.
Р.	того, єдиного, всѥкого.	Какъ въ муж.	тоѧ, єдиноѧ, вьсѥкоѧ.
Д.	томоу, єдиному, вьсѥкому.		той, єдиной, вьсѥкой.

	Мужескаго рода	Средняго рода.	Женскаго рода
В.	подобенъ именит. или родит.	Подобенъ именит.	тѫ, ѥдиню, вьсѩкѫ.
Т.	тѣмь, ѥдинѣмь, вьсѩцѣмь.	Какъ въ муж.	тоѭ, ѥдиноѭ, вьсѩкоѭ.
М.	томь, ѥдиномь, вьсѩкомь.		той, ѥдиной, вьсѩкой.
Дв. И. В.	та, ѥдина, вьсѩка.	Какъ въ муж.	тѣ, ѥдинѣ, вьсѩцѣ.
Р. М.	тою, ѥдиною, вьсѩкою.		какъ въ муж.
Д. Т.	тѣма, ѥдинѣма, вьсѩцѣма.		
Мн. И.	ти, ѥдини, вьсѩци.	та, ѥдина, вьсѩка.	тъı, ѥдинъı, вьсѩкъı.
Р.	тѣхъ, ѥдинѣхъ, вьсѩцѣхъ.	Ср. и ж. подобны мужескому.	
Д.	тѣмъ, ѥдинѣмъ, вьсѩцѣмъ.		
В.	тъı, ѥдинъı, вьсѩкъı.	та, ѥдина, всѩка.	тъı, ѥдинъı, вьсѩкъı.
Т.	тѣми, ѥдинѣми, вьсѩцѣми,	Ср. и ж. подобны мужескому.	
М.	тѣхъ, ѥдинѣхъ, всьѩцѣхъ.		

Склоненіе мѣстоименій указательныхъ 2-го отдѣленія.

§ 51. Мѣстоименія указат. 2-го отдѣленія склоняются:

	Мужескаго рода.	Средняго рода.	Женскаго рода
Ед. И.	сь, вьсь, сиць, ваш̀ь.	се, вьсе, сице, ваше. сиѥ.	си, вьса, сица, ваша.
Р.	сего, вьсего, сицего, ваш̀его.	Какъ въ муж.	сеѩ, вьсеѩ, сицеѩ, ваш̀еѩ.
Д.	сѐмоу, вьсемоу, сицемоу, ваш̀емоу.		сей, вьсей, сицей, ваш̀ей.
В.	Подобенъ именит. или родительн.	Подоб. имен.	сиѭ, вьсѫ, сицѫ, ваш̀ѫ.

	Мужескаго рода.	Средняго рода.	Женскаго рода
Т.	симь, вьсѣмь, сицимь, вашимь.	Какъ въ муж.	сеѭ, вьсеѭ, сицеѭ, вашеѭ.
М.	семь, вьсемь, сицемь, вашемь.		сей, вьсей, сицей, вашей.
Дв. И. В.	си, — сици, ваѫ.	Какъ въ муж.	Какъ въ муж. но вм. ваѫ ваши.
Р. М.	сею, — сицею, вашею.	Ср. и ж. какъ въ муж.	
Д. Т.	сима, — сицима, вашима.		

Мѣстоименіе вьсь не имѣетъ двойственнаго числа.

Мн. И.	си, вьси, сици, ваши.	си, вьса, сица, ваша.	сиѧ, вьсѧ, сицѧ, ваша.
Р.	сихъ, вьсѣхъ, сицихъ, вашихъ.	Ср. и ж. какъ въ муж.	
Д.	симъ, вьсѣмъ, сицимъ, вашимъ.		
В.	сиѧ, вьса, сица, ваша,	си, вьса, сица, ваша.	Какъ въ муж.
Т.	сими, вьсѣми, сицими, вашими.	Ср. и ж. какъ въ муж.	
М.	сихъ, вьсѣхъ, сицихъ, вашихъ.		

Склоненіе мѣстоименій 3-го отдѣленія.

§ 52. Мѣстоименія 3-го отдѣленія склоняются:

	Мужескаго рода.	Средняго рода.	Женскаго рода.
Ед. И.	свой, чий, кый.	своѥ, чиѥ, коѥ.	своꙗ, чиꙗ, каꙗ.
Р.	своѥго, чиѥго, коѥго.	Какъ въ муж.	своѥѧ, чиѥѧ, коѥѧ.
Д.	своѥмоу, чиѥмоу, коѥмоу.		своѥй, чиѥй, коѥй.
В.	Подобенъ именит. или родит.	Подоб. именит.	своѭ, чиѭ, кѫѭ.

	Мужескаго рода	Средняго рода.	Женскаго рода.
Т.	своимь, чиимь, коимь.	Какъ въ муж.	своюѫ, чиюѫ, коюѫ.
М.	своюмь, чиюмь, коюмь.		своюй, чиюй, коюй.
Дв. И. В.	своѭ, чиѭ, каѭ.	свои, чии, — ?	свои, чии, — ?
Р. М.	своюю, чиюю, коюю.	Во всѣхъ родахъ.	
Д. Т.	своима, чиима, къима.		
Мн. И.	свои, чии, кои и ции.	своѭ, чиѭ, каѭ.	своѧ, чиѧ, къѧ.
Р.	своихъ, чиихъ, къихъ.	Во всѣхъ родахъ.	
Д.	своимъ, чиимъ, къимъ.		
В.	своѧ, чиѧ, къѧ.	своѭ, чиѭ, каѭ,	своѧ, чиѧ, къѧ.
Т.	своими, чиими, къими.	Во всѣхъ родахъ.	
М.	своихъ, чиихъ, къихъ.		

По примѣру свой склоняются мой, твой, а по примѣру къій, никъиїже, нѣкъій.

Склоненіе мѣстоименій 4 го отдѣленія.

§ 54. Мѣстоименія 4-го отдѣленія склоняются:

	Всѣхъ родовъ.	Средняго рода.
Ед. И.	къто, къжьдо.	чьто, ничьтоже.
Р.	кого, когожьдо.	чесо и чьсо, ничесоже, ничьсоже.
Д.	кѡмоу, комоужьдо.	чесомоу.
В.	кого, когожьдо.	чьто, ничьтоже.
Т.	къмь и цѣмь, къмьжьдо.	чимь, ничичимьже.
М.	комь, комьжьдо.	чесомь, ни о чемьже.

Глаголъ и его раздѣленія.

§ 55. Глаголъ бываетъ въ Церковно-Словенскомъ языкѣ двухъ видовъ: 1) Неокончательнаго и 2) Совершеннаго.

Находящагося въ Русскомъ языкѣ третьяго вида, *многократнаго*, въ Церковно-Словенскомъ нѣтъ.

Залоги и наклоненія тѣже, какъ и въ Русскомъ.

Въ изъявительномъ наклоненіи залога дѣйствительнаго глаголъ имѣетъ девять временъ: 1) Настоящее, 2) Прошедшее неокончательнаго вида или преходящее, 3) Прошедшее совершеннаго вида, 4) Будущее, 5) Преходящее сложное, 6) Прошедшее сложное, 7) Будущее сложное, 8) Прошедшее условное, 9) Будущее условное.

Въ изъявительномъ наклоненіи залога страдательнаго восемь временъ: 1) Настоящее, 2) Преходящее продолжаемаго дѣйствія, 3) Преходящее прекращаемаго дѣйствія, 4) Прошедшее неопредѣленное, 5) Прошедшее опредѣленное, 6) Прошедшее условное, 7) Будущее 1-е, 8) Будущее 2-е.

Повелительное наклоненіе имѣетъ собственно одно время, будущее, которое бываетъ или неокончательнаго, или совершеннаго вида.

Неопредѣленное наклоненіе временъ не имѣетъ, но бываетъ двухъ окончаній: 1) Совершеннаго на ти, щи, 2) Достигательнаго, на тъ, щь.

Причастія.

§ 56. Причастія или прилагательныя отглагольныя суть:

1) Дѣйствительныя настоящаго времени,
2) Дѣйствительныя прошедшаго времени: а) склоняемое,
3) — — — б) спрягаемое,
4) Страдательныя настоящаго времени,
5) Страдательныя прошедшаго времени.

Таблица спряженій.

§ 57) Прилагаемая при семъ таблица спряженій Церковно-Словенскихъ глаголовъ, раздѣленная на два спряженія и на десять различій, какъ и въ Русской грамматикѣ, содержитъ въ себѣ 63 примѣра или парадигмы.

Таблица раздѣлена вдоль на три отдѣла, по тремъ главнымъ окончаніямъ глагола, отъ коихъ прочія производятся. Первый отдѣлъ начинается 1-мъ лицемъ ед. изъявительнаго наклоненія; второй неопредѣленнымъ наклоненіемъ. третій заключаетъ въ себѣ 1-е лице ед. преходящаго времени.

Пройдемъ всѣ 63 примѣра.

РАЗЛИЧІЕ 1.

§ 58. Къ 1-му различію принадлежатъ глаголы, имѣющіе въ 1-мъ лицѣ ед. изъявительнаго накл. ѭ, въ неопр. накл. ти послѣ коренной гласной. Таковы всѣ на аѭ, ѩѭ, оуѭ, ѣѭ, иѭ, ыѭ, въ коемъ предшествующія окончанію гласныя а, ѩ, оу, ѣ, и, ы, принадлежатъ къ корню глагола.

1-й примѣръ дѣлаѭ дѣлати, 2-й, ваѩѭ, ваѩти. По симъ двумъ спрягаются первообразные и простые глаголы на аѭ, ѩѭ, ти, напр. вѣшаѭ, гадаѭ, желаѭ, знаѭ, играѭ, копаѭ, сиѩѭ; производные же и сложные глаголы на аѭ, ѩѭ, не имѣютъ совершеннаго вида, а заимствуютъ оный отъ тѣхъ глаголовъ, отъ коихъ они произведены, напр. оумираѭ, отъ 39 оумьрѫ, оумрѣти, плѣняѭ, отъ 47 плѣнѭ, плѣнити.

3) чоуѭ, чоути. Согласно съ симъ спрягаются совершенные глаголы обоуѭ, изоуѭ, разоуѭ, ти. Причастіе страд. прош. вр. чоувенъ хотя не встрѣчалось мнѣ нигдѣ, но я поставилъ оное съ вопросительнымъ знакомъ, по аналогіи причастія обоувенъ.

4) одѣѭ, одѣти. Такъ спрягаются всѣ на ѣѭ, ти. Напр. владѣѭ, грѣѭ, спѣѭ, оумѣѭ. одѣѭ есть глаголъ неокончательный настоящаго времени, соотвѣтствующій Русскому одѣваю, и имѣетъ для будущаго времени особую форму одеждѫ, одеждеши (въ Русскомъ одѣну).

5) биѭ, бити. Сему послѣдуютъ бриѭ, виѭ, въпиѭ, гниѭ, пиѭ, почиѭ, шиѭ. Дѣйствительные глаголы бриѭ, виѭ, пиѭ, имѣютъ причастіе страд. прош. на тъ, какъ въ Русскомъ: бритъ, витъ, питъ. шиѭ имѣетъ шьвенъ.

6) мыѭ, мыти, и по оному въыѭ, крыѭ, ныѭ, рыѭ, тыѭ. крыѭ имѣетъ прич. стр. прош. *крьвенъ, такъ какъ мыѭ *мьвенъ. рыѭ имѣетъ рытъ, какъ въ Русскомъ.

7) лѣѭ, лити, 8) поѭ, пѣти. Сіи два глагола уклоняются отъ прочихъ 1-го различія, перемѣною гласныхъ ѣ на и, и о на ѣ. Въ Русскомъ языкѣ лью, лить, и въ позднѣйшемъ церковномъ лію, лити, спрягаются совершенно сходно съ бью, бить, бію, бити, примѣра 5-го, а у Чеховъ и Поляковъ существуетъ правильное спряженіе глагола пѣѭ, пѣти (pĕje, pĕti, pieię, piać) по примѣру 4, вмѣсто поѭ, пѣти.

РАЗЛИЧІЕ 2.

§ 59. Ко 2-му различію принадлежатъ глаголы на ѭ, ѩти, ати, ѫ, ати.

Примѣръ 9) дѣѭ, дѣѩти. По оному спрягаются даѭ, даѩти, лаѭ, лаѩти, чаѭ, чаѩти, вѣѭ, вѣѩти, сѣѭ, сѣѩти, и другіе на ѭ, ѩти, послѣ гласной.

10) глаголѭ, глаголати, и всѣ на ѭ, ати. послѣ л, р, н. Напр. сълѭ, сълати, стенѭ, стенати, тѫтьнѭ, тѫтьнати, орѭ, орати. Сюдаже стелѭ, стьлати, со вставною гласной е.

11) съплѭ, съпати, и всѣ на блѭ, плѭ, млѭ, бати, пати, мати, напр. зъблѭ, зъбати, колѣблѭ, колѣбати, клѣплѭ, клѣпати, чрьплѭ, чрьпати, дремлѭ, дремати, ѥмлѭ, имати, съ перемѣною гласной.

12) жаждѫ, жадати, звиждѫ, звиздати, и зиждѫ, зьдати, со вставкою гласной и.

13) мещѫ, метати. По сему спрягаются клевещѫ, клеветати, трепещѫ, трепетати, ръпъщѫ, ръпътати, топъщѫ, или топъчѫ, топътати, также всѣ на щѫ, стати, напр. свищѫ, свистати, рищѫ, ристати.

14) важѫ, вазати, — кажѫ, казати, лижѫ, лизати, мажѫ, мазати, и пр.

15) пишѫ, писати, — плашѫ, плясати, пошѫ, посати, чешѫ, чесати и пр.

16) движѫ, двигати, — лъжѫ, лъгати, бръзжѫ, бръзгати.

17) кличѫ, кликати, и всѣ на чѫ, кати и щѫ, скати: алъчѫ, алъкати, плачѫ, плакати, и щѫ, искати, плещѫ, плескати.

18) пашѫ, пахати, — дъшѫ, дъхати, машѫ, махати.

РАЗЛИЧІЕ 3.

§ 60. Къ 3-му различію принадлежатъ два примѣра:

19) колѫ, клати, по которому спрягаются борѫ, брати, порѫ, прати.

20) мелѫ, млѣти, по которому полѫ, плѣти.

Сіи глаголы въ Русскомъ языкѣ имѣютъ неопр. наклоненіе колóть, борóть, порóть, молóть, полóть, и причастіе страд. прош. кóлотъ, пóротъ, мóлотъ, пóлотъ; но въ Церковно-Словенскомъ причастіе есть колѧнъ, боренъ, поренъ, млѧнъ. Напр. Остр. 80 г. юньци мои и оупитанаꙗ исколѧна. Апок. V. 6. агнецъ заколенъ. Въ Сб. 1073 г. Греческій царь Юстиніанъ Ринотметъ названъ въспорена ꙁдрь, т. е. вспоротая ноздря. Въ Ев. толк. 1434 г. съмленъ, т. е. смологъ.

РАЗЛИЧІЕ 4.

§ 61. Къ 4-му различію принадлежатъ 4 примѣра:

21) воюѫ, воѥвати, — оутрьнюѫ, оутрьнѥвати, цѣсарюѫ, цѣсаревати.

12) плюѫ, пльвати, и клюѫ, кльвати. Въ сихъ двухъ мѣсто гласной е занимаетъ полугласная ь. Сюда же отнести можно жиѫ и жоуѫ, жьвати.

23) врачоуѫ, врачевати, — бичоуѫ, бичевати, непьщоуѫ, непьщевати, и другіе на чоуѫ, чевати.

24) именоуѫ, именоватии и всѣ на оуѫ, овати, напр. вѣроуѫ, милоуѫ, ратоуѫ, овати, цѣлоуѫ, цѣловати.

РАЗЛИЧІЕ 5.

§ 62. Къ 5-му различію принадлежатъ глаголы на ѫ, ати, послѣ коренной согласной.

25) ковѫ, ковати и сновѫ, сновати. Сіи два глагола въ Русскомъ языкѣ принадлежатъ къ 4-му различію: кую. ковать, сную, сновать; но въ Церковно-Словенскомъ надлежало ихъ присоединить къ 5-му различію, по сходству перваго отдѣла ихъ съ глаголами 5-го различія зовѫ, рѣвѫ, и проч. Употребленіе сихъ обветшалыхъ формъ ковѫ, ковеши, ковъı,

ковомъ, и пр. см. въ Словарѣ. Такимъ же образомъ употреблялось основеть, вм. основетъ, и пр. Но повелительное наклоненіе коуй, сноуй принадлежатъ 4-му различію. По сему глаголы ковѫ, новѫ составляютъ какъ бы переходъ отъ 4-го различія къ 5-му.

26) рѣвѫ, рѣвати, — сѣсѫ, сѣсати, тѣкѫ, тѣкати. По сему же примѣру спрягалось искѫ, искати. Хотя искѫ мнѣ нигдѣ не встрѣчалось, но существованіе этой формы доказывается причастіями искъıй, искомыій. Отъ глаг. ищѫ, искати, прим. 17, причастія наст. вр. суть ищѧ, ищемъıй.

27) зовѫ, зъвати.

28) берѫ, бърати, — дерѫ, дърати, перѫ, пърати, и другіе; женѫ, гнати.

29) жидѫ, жьдати.

Сіи три примѣра, 27, 28 и 29, отличаются тѣмъ отъ 26-го, что вставляютъ въ первомъ отдѣлѣ гласную о, е, и, вмѣсто полугласной ъ или ь. Въ Русскомъ жду, ждать спрягаются какъ рву, рвать.

РАЗЛИЧІЕ 6.

§ 63. 6-е различіе заключаетъ въ себѣ глаголы на вѫ, мѫ, нѫ, теряющіе в, м, н во 2-мъ отдѣлѣ, и перемѣняющіе о на оу: пловѫ, плоути, е на ю: ревѫ рюти, ъ на ѫ: дъмѫ, дѫти, й или ь на ѧ: имѫ, ѩти, жьмѫ, жѧти, мьнѫ, мѧти. Это различіе состоитъ изъ пяти примѣровъ.

30) пловѫ, плоути, — словѫ, слоути, тровѫ, троути, ревѫ, рюти, живѫ, жити. Послѣдній глаголъ отчасти принадлежитъ и къ 7-му различію, имѣя во 2 и 3 л. прош. вр. живе, хотя принимаетъ также жи или житъ.

31) станѫ, стати.

32) дъмѫ, дѫти.

33) жьмѫ, жѧти, — имѫ, ѩти, възьмѫ, взѧти и другіе совершенные глаголы отъ того же корня.

34) мьнѫ, мѧти, — кльнѫ, клѧти, пьнѫ, пѧти, тьнѫ, тѧти, чьнѫ, чѧти. Глаголъ жьнѫ, жѧти, только 2-мъ отдѣломъ принадлежитъ къ 34-му примѣру, въ 1-мъ же отдѣлѣ

имѣетъ окончанія 10-го примѣра: жьнѫ, жьнѣши, жьнѣ, жьнѫщи, жьнѣмъ, слѣдовательно есть глаголъ неправильный.

РАЗЛИЧІЕ 7.

§ 64. Въ 7-мъ различіи заключаются глаголы, измѣняющіе коренную согласную д, т, з, с въ неопредѣленномъ наклоненіи на с, сти; г, к, па щ, щи. Но въ формахъ прошедшаго времени коренная согласная возстановляется,

35) ведѫ, вести, блюдѫ, блюсти, сѧдѫ, сѣсти, и проч. на дѫ, сти; также плетѫ, плести, метѫ, мести, и проч. на тѫ, сти. растѫ, расти не требуетъ измѣненія согласныхъ, потому что коренныя ст сливаются съ окончаніемъ ст. Въ глаголахъ чьтѫ, чисти, цвьтѫ, цвисти полугласная ь измѣняется въ и передъ сти. Идѫ, ити въ Польскомъ языкѣ idę, iść, принадлежитъ къ сему же примѣру; но въ Церковно-Словенскомъ коренная д, не измѣняясь въ с, выпускается. Совершенные глаголы обрѣсти, сърѣсти, имѣютъ въ 1 л. будущ. вр. не обрѣтѫ, сърѣтѫ, а обрѧщѫ, сърѧщѫ, во 2 л. обрѧщеши, сърѧщеши, въ повел. накл. обрѧщи, сърѧщи; слѣдовательно глаголы сіи суть неправильные.

36) везѫ, вести, лѣзѫ, лѣсти, и другіе на зѫ, сти. Отъвьрзѫ имѣетъ отъврѣсти, измѣняя полугласную ь на ѣ. Сходно съ симъ и ньзѫ должно имѣть нѣсти, но примѣровъ не встрѣчается.

37) пасѫ, пасти, несѫ, нести, трѧсѫ, трѧсти.

38) гребѫ, грети, тепѫ, тети, чрьпѫ, чрѣти, съпѫ, соути. Въ сихъ глаголахъ коренныя б, п выпускаются въ неопредѣленномъ наклоненіи, при чемъ полугласная ь превращается въ ѣ (чрьпѫ, чрѣти), а полугласная ъ въ оу (съпѫ, соути). Но глаголъ шибѫ, шибти сохранялъ б и въ неопредѣленномъ наклоненіи: хотя примѣровъ изъ Церковно-Словенскаго языка сему глаголу въ неопред. накл. и не встрѣчается, но въ старинномъ Русскомъ есть зашибти.

39) Търѫ, трѣти, жьрѫ, жрѣти, мърѫ, мрѣти, ньрѫ, нрѣти, стьрѫ, стрѣти. Во всѣхъ сихъ глаголахъ полугласная ь перемѣщаясь послѣ р, измѣняется на ѣ.

40) жегѫ, жещи, брѣгѫ, брѣщи, могѫ, мощи, лагѫ, лещи. Глаголъ вьрьгѫ, врѣщи перемѣняетъ ѧ на ѣ такимъ же образомъ, какъ отъвьрзѫ, отъ отвѣсти 36 примѣра, и какъ всѣ глаголы 39 примѣра.

41) пекѫ, пещи, рекѫ, рещи, текѫ, тещи, влѣкѫ, влѣщи, сѣкѫ, сѣщи, тълъкѫ, тлѣщи, съ измѣненіемъ ъ на ѣ.

РАЗЛИЧІЕ 8.

§ 56. Къ 8-му различію принадлежатъ глаголы на нѫ, нѫти.

42) тагнѫ, тагнѫти, и другіе, сохраняющіе коренную согласную передъ н. напр. въикнѫ, съхнѫ, гыбнѫ, чезнѫ, крьснѫ, нѫти,

43) ванѫ, ванѫти, и другіе, выпускающіе коренную согласную д. наприм. пранѫ, пранѫти, *бънѫ, *бънѫти (см. въ Словарѣ възбънѫти).

44) тонѫ, тонѫти, и другіе, выпускающіе коренную согласную п. напр. льнѫ, льнѫти, *сънѫ, сънѫти.

45) гънѫ, гънѫти—выпускаетъ коренную согласную к.

46) коснѫ, коснѫти, и всѣ однократные, напр. джнѫ, джнѫти, поманѫ, поманѫти, и пр.

Почти всѣ глаголы 8-го различія возстановляютъ въ причастіяхъ и въ прошедшемъ коренную согласную, откидывая н: тагохъ, таже, тагъ, *вадохъ, *ваде, вады; оусъпохъ; оусъпе, оусъплъ; гъбохъ, гъбе; также и глаголъ коснѫти имѣетъ кромѣ коснѫхъ, коснѫ, коснѫвъ, прикосеса, прикосошася, прикосъся (см. Словарь).

РАЗЛИЧІЕ 9.

§ 66. 9-е различіе заключаетъ въ себѣ:

47) велѭ, велѣти, зьрѭ, зьрѣти, мьнѭ, мьнѣти, и другіе на лѭ, рѭ, нѭ, лѣти, рѣти, нѣти.

48) трьплѭ, трьпѣти, къплѭ, къпѣти, скърблѭ, скърбѣти, шоумлѭ, шоумѣти, и другіе на блѭ, плѭ, млѭ, — бѣти, — пѣти, — мѣти.

49) виждѫ, видѣти, обиждѫ, обидѣти, сѣждѫ, сѣдѣти, и другіе на ждѫ, — дѣти.

50) лещѫ, лѣтети, бльщѫ, бльстѣти, и другіе на щѫ— тѣти, — стѣти.

51) вишѫ, висѣти.

52) слъишѫ, слъишати, и всѣ на жѫ — жати, — щѫ — шати, чѫ—чати, щѫ—шати, напр. лежѫ, лежати, млъчѫ, млъчати, тъщѫсѧ, тъщатисѧ.

53) стоѭ, стоѩти, боѭсѧ, боѩтися.

РАЗЛИЧІЕ 10.

§ 67. Въ 10 различіи заключаются глаголы на ѭ, ѫ, ити.

54) дѣлѭ, дѣлити, творѭ творити, цѣнѭ, цѣнити, и другіе на лѭ, лити, рѭ, рити, нѭ, нити. Когда же предъ л, р, н, находятся з, с, зд, ст, тогда сіи предшествующія согласныя въ 1 л. наст. и буд. вр., въ преходящемъ вр. и въ причастіи стр. прош, обращаются въ ж, ш, жд, щ, что показано въ слѣдующемъ примѣрѣ.

50) ощрѭ, острити. Такимъ образомъ блажнѭ, блазнити, *пражднѭ, празднити, мъишлѭ, мъислити, *ѩшнѭ, ѩснити, пешрѭ, пестрити. Иногда и тр обращается въ щр, а др въ ждр. напр. съмощрѭ, съмотрити, хъщрѭ, хътрити, мѫждрѭ, мѫдрити, бъждрѭ, бъдрити.

56) люблѭ, любити, славлѭ, славити, коплѭ, копити, ломлѭ, ломити, и другіе на блѭ — бити, влѭ — вити, плѭ — пити, млѭ — мити, т передъ влѭ обращается въ щ: мьрщвлѭ, мьртвити.

57) граждѫ, градити, и всѣ на ждѫ, дити.

58) ражѫ, разити, кажѫ, казити.

59) ношѫ, носити, прошѫ, просити, и проч.

60) свѧщѫ, свѧтити, вращѫ, вратитити, льщѫ льстити, мьщѫ, мьстити и другіе на щѫ—тити, стити.

61) оучѫ, оучити, и всѣ на жѫ, жити, чѫ, чити, щѫ, щити, напр. слоужѫ, слоужити, *лоучѫ, лоучити, кроушѫ, кроушити.

62) таѭ, таити, доѭ, доити, поѭ, поити, и другіе на ити, послѣ гласной.

63) строѭ, строити, покоѭ, покоити, и другіе съ удареніемъ на коренной. Сей примѣръ отличается только тѣмъ отъ 26-го, что въ немъ повелительное наклоненіе есть й, йте (строй, стройте), между тѣмъ какъ въ 62 примѣрѣ повелительное и́, и́те. (таи́, таи́те).

Раздѣленіе различій на спряженія.

§ 69. Первые восемь различій принадлежатъ къ первому спряженію, имѣющему во 2 лицѣ ед. изъяв. накл. еши, ѥши, и въ 3 лицѣ мн. ѫть, ѧть, а послѣднія два различія принадлежатъ ко второму спряженію, имѣющему въ означенныхъ лицахъ иши, ать, ѧть.

Но первое спряженіе можетъ еще раздѣлено быть на двѣ половины, изъ коихъ въ первой, заключающей въ себѣ различіе 1, 2, 3 и 4, причастія настоящаго времени суть: дѣйствительныя ѧ, ѧ, ѫщи, ѧщи, страдательныя емъ, ѥмъ, и пр.; во второй половинѣ, заключающей въ себѣ различія 5, 6, 7 и 8 причастія дѣйствительныя суть ъı, ѫщи, страдательныя омъ, и пр. Во второмъ спряженіи причастія дѣйствительныя суть ѧ, ѧ, ѧщи, ѧщи, страдательныя имъ, и пр. По сему Добровскій принялъ въ Грамматикѣ своей три спряженія, различая ихъ причастіями страдательными емъ, омъ, имъ.

Окончанія настоящаго и будущаго времени.

§ 69. Настоящаго и будущаго простаго времени 1-е и 2-е лица ед. ч. показаны въ таблицѣ. Другія лица и числа можно произвести отъ 2 лица ед. перемѣною

ши на ть въ 3 л. ед. напр. дѣлаѥть, пишеть—велить, любить

вѣ въ 1 л. дв. дѣлаѥвѣ, пишевѣ—веливѣ, любивѣ

та во 2 и 3 л. дв. дѣлаѥта, пишета—велита, любита

иногда те или тѣ въ ср. и ж. родѣ

мъ въ 1 лицѣ мн. дѣлаѥмъ, пишемъ,—велимъ, любимъ

те во 2 лицѣ мн. дѣлаѥте, пишете, —велите, любите.

3 е лице мн. ть, въ первомъ спряженіи послѣ ѫ, ѭ, во второмъ спряженіи послѣ ѧ, ѩ, напр. дѣлаѭть, пашѫть,—велѧть, любѧть.

Въ сборникахъ 1073 и 1076 г. часто ть 3-го ед. и мн. выпускаются какъ въ Польскомъ, Чешскомъ и другихъ діалектахъ, напр. ѥ, вмѣсто ѥсть, соу вм. соуть, бѫде, бѫдеть, вълѣзе, вм. вълѣзеть. И Остромировъ писецъ Григорій діаконъ въ послѣсловіи своемъ однажды поставилъ напише, вм. напишетъ. Въ текстѣ Остром. встрѣчается и ѥ вм. ѥсть.

Южнословенскія рукописи вообще замѣняютъ ь 3 лица и въ ед. и во ми. ч. полугласною ъ, особенно въ глагольскомъ письмѣ (см. Glag. Cloz. и Ев. Григоровича). Въ тѣхъ же Южнословенскихъ рукописяхъ встрѣчается употребленіе гласной ѧ и ѩ вмѣсто ѥ ѫ предъ окончаніемъ 3 л. ед. въ глаголахъ 1-го различія 1-го и 2-го примѣра, на пр. бываатъ (вм. бываѭтъ) Супр. рѣчь XI в., съказаатъ (вм. съказаѭтъ) Пророч. XV в. изыскаѧть (вм. изыскаѭтъ) тамъ же, ставлѣѭтъ (вм. ставлѩѭтъ) Шестодн. Іо. Екс.

Окончанія преходящаго времени.

§ 70. Прехолящаго времени 1 л. ед. показано въ таблицѣ. Отъ онаго производятся другія лица и числа сего времени, перемѣною хъ въ 2 и 3 лицѣ ед. на ше, напр. дѣлаше, писаше, велѩше, люблѩше.

Въ 1 л. дв. на ховѣ: дѣлаховѣ, писаховѣ, велѩховѣ, люблѩховѣ.

Во 2 л. дв. стѣ? Примѣровъ не встрѣчалось.

Въ 3 л. дв. на ста: дѣлѧста, писаста, велѩста, люблѩста. Иногда на сте, въ ж. и ср. родѣ.

Въ 1 л. мн. на хомъ: дѣлаахомъ, писаахомъ, велѩахомъ.

Во 2 л. мн. на сте: дѣлаасте, писаасте, велѩасте, люблѩасте.

Въ 3 л. мн. наѫ: дѣлааѫ, писааѫ, велѩаѫ, люблѩаѫ.

Вмѣсто ѧахъ, ѧаше, ѧахѫ иногда пишется ѣахъ, ѣаше, ѣахѫ, напр. въ Остром. валѣашесѧ, живѣаше, идѣаше, болѣаше, славлѣаше, творѣаше. Супр. ѥгда начьнѣѣхомъ сѧ брати.

Иногда къ окончаніямъ 3 л. ед. и 3 л. мн. приставляется ть для благогласія: дѣлаашеть, дѣлаахѫть, и т. д.

Въ нѣкоторыхъ рпсяхъ вмѣсто ста и сте 3 л. дв. и 2 л. мн. встрѣчается шета, шете, напр. Пс. XI в. вождаашете, вмѣсто вождасте, ѧдѧашете и пиѧшете, вмѣсто ѧдѧасте и пиѧсте. Въ Паремейникѣ 1271 г. идѧшете и ѓлашете, вмѣсто идѧаста и ѓласта, проричашета, вмѣсто проричааста. И тѣ имѣашетѣ крилѣ. Захар. V: 9, по списку XV в.

Окончанія прошедшаго времени.

§ 71. Изъ таблицы видно, что 1-е лице ед. прошедшаго вр. есть хъ, приложенное къ коренной гласной во всѣхъ различіяхъ, кромѣ 7 и 8, въ коихъ это лице есть охъ, приложенной къ коренной согласной; 2-е и 3-е лице въ первыхъ шести различіяхъ 1-го спряженія и въ обоихъ различіяхъ 2-го спряженія оканчивается на коренную гласную; въ 7-мъ же и въ 8 различіи на е, приложенное къ коренной согласной, причемъ коренныя г, к, х, предъ е, замѣняются согласными ж, ч, щ, напр. тѧгохъ, тѧже, рекохъ, рече, съхохъ, съше.

Но въ 8 различіи, кромѣ окончаній на охъ, е, употребительны также нѫхъ, нѫ, напр. тѧгнѫхъ, тѧгнѫ, вѧнѫхъ, вѧнѫ, тонѫхъ, тонѫ, гънѫхъ, гънѫ, а однократные глаголы примѣра 46, большею частію и не имѣютъ другихъ окончаній прошедшаго вр. какъ только нѫхъ, нѫ.

Одинъ глаголъ 6 различія, примѣра 30, жити, имѣетъ 3 л. прош. вр. живе по 7 различію, но также и жи или житъ (см. ниже).

Глаголы 39 примѣра *мьрѫ, *мрѣти и *стьрѫ, *стрѣти вмѣсто окончанія на е въ 3 лицѣ ед. прош. вр. принимаютъ ѣ: прострѣ, оумрѣ.

3 лице ед. прош. вр. глаголовъ бити, примѣра 5, жити, прим. 30, ѭти, прим. 33, клѧти, чѧти, прим. 34, и мрѣти, стрѣти, прим. 39 облекаютъ окончанія ви, жи, ѭ, клѧ, чѧ, мрѣ, стрѣ, приставкою тъ, для благогласія, напр. обитъ, повитъ, житъ, ѭтъ, обѧтъ, клѧтъсѧ, зачѧтъ, оумретъ, прострѣтъ.

Двойственное и множественное число прошедшаго времени, имѣютъ тѣ же окончанія, какъ и преходящее время, кромѣ 3 л. множ. и именно:

Двойств. 3 л. ховѣ, напр. дѣлаховѣ, ведоховѣ, твориховѣ.

2 л. стѣ?

3 л. ста, иногда сте, напр. отъвѣшаста, разоумѣста, текоста, видѣста, дивистасѧ, — стасте, ѭвистесѧ.

ж. стѣ, иногда сте, на пр. посъластѣ текостѣ, поклонистѣсѧ, — ѭсте.

ср. сте, на пр. видѣстѣ очи мои

Множеств. 1 л. хомъ, на пр. вѣровахомъ, ѭхомъ, обрѣтохомъ, видѣхомъ.

2 л. сте, на пр. разоумѣсте, оубисте, придосте, видѣсте, слышасте.

3 л. шѧ, на пр. послоушашѧ, бишѧ, одѣшѧ ѭшѧ, ведошѧ, оумрѣшѧ, дивишасѧ.

Сокращенія окончаній прош. вр.

§ 72. Въ Южнословенскихъ нарѣчіяхъ существовали двоякія сокращенія окончаній прошедшаго времени для глаголовъ 7-го и 8-го различій.

Одно сокращеніе состояло въ перемѣнѣ

1-го лица ед. охъ на ъ,

1-го л. мн. охомъ на омъ,

3-го л. мн. ошѧ на ѫ.

Сіи окончанія прилагались къ коренной согласной на пр.

—ъ. 1 ед. придъ вмѣсто придохъ, Glag. Cl. 232. Григ.

Богосл. XI в. Пс. толк. XII в. Парем. XIV в. обидъ, вм. обидохъ, Пс. толк. XII в. сѣдъ, вм. сѣдохъ, оуглъбъ, вм. оуглъбохъ, възмогъ, вм. възмогохъ, прибѣгъ, вм. прибѣгохъ, исъхъ, вм. исъхохъ, обрѣтъ, вм. обрѣтохъ възнесъ, вм. възнесохъ.

— омъ 1 л. мн. сѣдомъ, вм. сѣдохомъ, Glag. Cl. 350, обидомъ, вм. обидохомъ, Прор. в. проидомъ, вм. проидохомъ, Пс. толк. XII в.

— ѫ, 3 л. мн. идѫ, вм. идошѧ, падѫ, вм. падошѧ, сърѣтѫ, вм. сърѣтошѧ, иштезѫ, вм. иштезошѧ, потъкѫсѧ, вм. потъкошѧсѧ, привръгѫсѧ, вм. привръгошѧсѧ, Glag. Cl. въ разныхъ мѣстахъ прѣидѫ, вм. прѣидошѧ, Пс. толк. XII в. исъхѫ, вм. исъхошѧ, Григ. Богосл. XI в. налегѧ, вм. налегошѧ, Пророч. XV в. възникѫ, вм. възникошѧ, въздвигѫ, вм. въздвигошѧ, и другіе примѣры въ Пс. толк. XII в. Въ нѣкоторыхъ рукописяхъ, списанныхъ съ Южнословенскихъ подлинниковъ, сохранилось сіе сокращеніе ѫ вм. ошѧ, большею частію съ переменою ѫ на оу или ѹ. Такъ въ Сб. 1076 г. възидоу, въ Паремейникѣ 1271 года, не обрѣтоу водꙑ, въздвигоужесѧ,—мимоидоу,—прозѧбоу,—падоу.

Другое сокращеніе состояло въ перемѣнѣ
охъ 1-го л. ед. на хъ, или сь, съ,
охомъ 1-го л. мн. на сомъ,
осте 2-го л. мн. на сте,
ошѧ 3-го л. мн. на шѧ или сѧ.

При семъ коренная согласная выпускалась, и предшествующая ей е или ь превращалась въ ѣ, напр. възвѣ, вм. възведохъ. Пророч. XV в. възвѣсь, тоже Пс. тольк. XI в. навѣсъ, вм. наведохъ Григ. Богосл. XI в. въвлѣхъ, вм. въвлѣкохъ, Пс. толк. XII в. ѿврѣсъ, вм. ѿврьзохъ, съмѧсъсѧ, вм. съмѧтохъсѧ слѧхсѧ, вм. слѧкохъсѧ, ѿсъ, вм. ѿдохъ, въ той же Псалтири.

съблюхомъ, вм. съблюдохомъ, съмѧсомъсѧ, вм. съмѧтохомъсѧ. Тамъ же.

извѣсте, вм. изведосте тамъ же вънѣсте, вм. вънесосте: Пророч. XV в.

ꙗсѧ, вм. ꙗдошѧ, отврѣсѧ, вм. отврьзошѧ, навѣсѧ, вм. наведошѧ, тѣшѧ, вм. текошѧ, истѣшѧ, вм. истекошѧ, потѣшѧ, вм. потекошѧ, налѧшѧ, вм. налѧкошѧ, въжѣшѧ, вм. въжегошѧ: Пс. толк. XII в., възнѣсѧ, вм. възнесошѧ: Glog. Cl. 781, процвісѧ вм. процвьтошѧ: тамъ же 840, чисѧ, вм. чьтошѧ, Ев. глаг. Ассем. см. Hesychii glossog. 421 пробашѧ, вм. прободошѧ: Пророч. XV в. бѣшѧ, вм. бѣгошѧ: Пс. толк. XII в.

Первому сокращенію подвергались глаголы 7 и 8 различій, но второе примѣчается только въ глаголахъ 3 различія. Между тѣмъ два глагола 6-го различія: имѫ, ѧти, и кльнѫ, клѧти, не сокращаясь собственно, принимаютъ подобное измѣненіе согласныхъ х, ш, на с: ѧсь, ѧсѧ, вм. ѧхъ, ѧша: възѧсъ, вм. възѧхъ, приѧсъ, приѧсомъ, приѧсѧ, вм. приѧхъ приѧхомъ, приѧша, клѧсъсѧ, вм. клѧхъсѧ: Пс. толк. XII в.

Всѣ сіи сокращенія и измѣненія буквъ чужды Русскому нарѣчію, такъ какъ и Церковнословенскому Остромирова Евангелія. Она принадлежала другимъ Словенскимъ нарѣчіямъ, и именно Болгарскому, Хорутанскому и Чешскому. Во Фрейзингенскихъ статьяхъ X в. встрѣчается всегда поидѫ вм. поидошѧ. Изъ Клоціевой глагольской рукописи приведены выше многіе примѣры. По свидѣтельству Копитара, сокращенія сіи встрѣчаются въ Ассеманіевомъ глагольскомъ Ев. XI в. и въ Болонской псалтыри толковой, писанной въ Болгаріи между 1185 и 1195 г. Шафарикъ въ своей Старочешской грамматикѣ (Počátkowé staročeske mluwnice) приводитъ примѣры употребленія перваго сокращенія id, idom, idu, и т. п. вмѣсто idoch, idochom, idosę въ Чешскомъ языкѣ.

Въ означенныхъ выше двухъ рпсяхъ, Ассеманіевомъ Ев. и Болонской псалтыри, встрѣчаются кромѣ того еще сокращенныя формы глагола 1-го различія: отвѣщати, отъвѣ, вмѣсто отъвѣща и отъвѣшѧ, вмѣсто отвѣщашѧ. Изъ этихъ сокращеній вошло въ Церковнословенскій языкъ только одно второе, въ глаголѣ рѣкѫ, рещи, принимающемъ сокращенную форму прошедшаго времени: рѣхъ, рѣсте, рѣхомъ, рѣшѧ, вмѣсто, рекохъ, рекосте, рекохомъ, рекошѧ. Въ Остр. Ев. такое

сокращеніе встрѣчается еще въ глаголахъ ѣхомъ, ѣсте, ѣша, вмѣсто ѣдохомъ, ѣдосте, ѣдоша.

Здѣсь показаны изъявительнаго наклоненія времена простыя, настоящее, будущее, преходящее и прошедшее. Кромѣ того есть сложныя времена, о которыхъ говорить будемъ послѣ, когда разсмотримъ составныя ихъ части, и именно, причастіе сцрягаемое и глаголы вспомогательные.

Окончанія повелительнаго накл.

§ 73. Повелительное наклоненіе имѣстъ одно только время будущее, и въ ономъ, для единственнаго и двойственнаго числа только 2 лице, для множественнаго же числа 1-е и 2-е лица. 3-е лице множ. выражается приложеніемъ союза да къ 3 лицу изъявительнаго наклоненія.

2-е лице ед. и мн. повелительнаго наклоненія показаны въ таблицѣ.

Двойственнаго 2 л. отличается отъ мн. окончаніемъ на та, напр. небоитасѧ, идѣта, рьцѣта, видита. Иногда въ женск. родѣ вмѣсто та ставится тѣ, напр. радоуитѣсѧ. Остром. 203 в.

Мн. 1 л. есть мъ съ тѣми же предшествующими гласными, какія во 2 л. мн. напр. ѿмъиимъ отъ себе сквьрноу, биимъсѧ по пьрсьмъ. Златостр. XII в., не безоумьноуимъ. Сб. 1073 г., идѣмъ Остр., тъцѣмъ. Іо. лѣств. XII в.

Иногда вмѣсто имъ, ѣмъ встрѣчается имы, ѣмы, на пр. пиїмы водъı. Кирил. Іерус. XIII в.

Особенность Южнословенскихъ нарѣчій была превращеніе ѣ 1-го и 2-го лица мн. повелительнаго наклоненія послѣ ж, ч, ш въ а, а послѣ гласныхъ и мягкихъ согласныхъ въ ꙗ, на пр. свѧжамъ. Пс. толк. XII в., сьрѧштамъ, приобрѧщамъı. Супр., съваѫте, ищате. Остр. оубиѭмъ Остр., (вм. оубиимъ), піамъ. Пророч. XV в., бѣите, піѧте, вспоите (вм. въспойте), възъпіате (вм. възъпійте), ѡмъıиитесѧ (вм. ѡмъıйтесѧ),съкръıитесѧ (вм. съкръıйтесѧ) Прор. XV в. постелиимъ (вм. постелѣмъ) глаголиимъ (вм. глаголемъ) Супр.

Окончанія неопредѣленнаго накл.

§ 74 Совершительное окончаніе неопредѣленнаго наклоненія ти, щи, показано въ таблицѣ. Достигательное окончаніе есть тъ, щъ, коего употребленіе будетъ показано во 2 части Грамматики.

Окончанія причастій дѣйствительныхъ наст. вр. въ имен. ед. ч.

§ 75. Въ таблицѣ показано усѣченное окончаніе причастія дѣйствительнаго настоящаго времени числа единственнаго муж. и ср. ѧ, а, ы, жен. ѫщи, жщи, ѫщи, ащи. Для полнаго окончанія въ мужскомъ родѣ прибавляется й, на пр.

усѣченное	полное
дѣлаѧ	дѣлаѧй
веды	ведый
люба	любай.

Въ среднемъ родѣ иногда употребляется мужское же полное окончаніе, на пр. божество — не растый и всего лѣта старѣй сый. Сб. 1073 г., ꙗко лице его бѣ градыи въ Иерусалимъ. Ев. Добр. 1164 г. бжтвеное и всемогай повелѣніе. Шестодн. Іо. Дам. перев. Іо. Екс. Но встрѣчается и особенное полное окончаніе средняго рода на е напр. пнтаае, растае, раздрѣшаѧеса въ Іо. лѣств. XII в., хапле, въ Ефр., Сир. XIV в., съблажнаѧе, — празнуе, — покаше, — носае, — престае.

Окончаніе ы въ нѣкоторыхъ рукописяхъ, особенно въ Русскихъ, замѣняется окончаніемъ а; на пр. въ лѣтописяхъ ида вм. иды, блюда, вм. блюды, сѣка, вм. сѣкы, жга, вм. жгы; въ Сб. 1703 г. текай вм. текый; въ Ев. Добр. 1164 г. чьтай, вм. чьтый. Въ Южнословенскихъ же рукописяхъ встрѣчается окончаніе оу вмѣсто ы; на пр. въ Шестодн. Іо. Екс. рекоу вм. рекы, придоу, вм. приды, пловоу, вм. пловыи, растоу вм. расты; гредоу, вм. грады; въ Апост. XIV в. верхуй, вм. верхый, въ Пророч. XV в. чьтоуи вм. чьтый, идоуй, вм. идый; а въ Glag. Cl. три раза употреблено градаи вм. градый.

Въ женскомъ родѣ для полнаго окончанія прибавляется ꙗ; на пр.

Усѣченное	Полное
дѣлаѫщи	дѣлаѫщиꙗ.
ведѫщи	ведѫщиꙗ.
любѧщи	любѧщиꙗ.

Причастіе будущаго времени.

§ 76. Отъ нѣкоторыхъ глаголовъ совершеннаго вида производится причастіе дѣйствительное будущаго времени; на пр. Хоу съоумьръша волиѥю и въскрьснѫша. Григ. Богосл. XI в. (συνανιστάμενον). Чл҃ка неимамъ вълажаща мя въ купѣль. Кирил. Туровск. XIII в. Съвлецѣмсѧ ветхаго чл҃вка и дѣлесъ его, облекущесѧ въ новаго Адама. Ефр. Сир. начала XV в. ѿ трѧпезы по вьсѧ дьни ѿгонима тѧ вижю и безъвечеря многащи лѣжоуща. Іо. лѣств. XII в. Ниначьномо. Супр. (ὁύτε ἠρξαμένην). Брата безъ отъвѣта отъпоустѧще опечалити. Іо. лѣств. XII в. Доидѹще Содомъ и Гоморъ Быт. X 19 по ср. XVI в. Аште видиши человѣка... придѫшта къ тебе. Супр. 282.

Окончанія причастія дѣйствительнаго времени.

§ 77. Въ таблицѣ показано усѣченное окончаніе причастія дѣйствительнаго прошедшаго времени склоняемаго муж. и ср. рода числа единственнаго. Оно въ первыхъ пяти различіяхъ, въ двухъ примѣрахъ шестаго (30 и 31), въ двухъ примѣрахъ восьмаго (45 и 46), въ девятомъ и десятомъ различіяхъ есть въ, приложенное къ гласной прошедшаго времени; въ трехъ же примѣрахъ шестаго различія (32—34), въ седьмомъ различіи и въ трехъ примѣрахъ восьмаго (42 — 44) ъ, приложенное къ коренной согласной.

Для полнаго окончанія прибавляется въ муж. р. ій, или иначе, ъ превращается въ ыій, напр.

усѣченное	полное
дѣлавъ	дѣливыій
ведъ	вѣдыій
родивъ	родивыій

Глаголы десятаго различія принимаютъ въ причастіи склоняемомъ прошедшаго времени, кромѣ показаннаго въ таблицѣ окончанія на ивъ, еще сокращенное на ь, которое производится измѣненіемъ буквъ ливъ, нивъ, ривъ, живъ, шивъ, чивъ, щивъ, на ль, нь, рь, жь, шь, чь, шь. на пр.

вмѣсто възваливъ—възваль вмѣсто възложивъ—възложь
» прѣклонивъ прѣклонь » наоучивъ—наоучь
» сътворивъ—сътворь » разрѣшивъ—разрѣшь;

бивъ, вивъ, пивъ, мивъ, на бль, вль, пль, мль, на пр.

вмѣсто възлюбивъ—възлюбль вмѣсто коупивъ,—коупль
» оставивъ,—оставль » преломивъ—прѣломль;

дивъ, тивъ, зивъ, сивъ, на ждь, шь, жь, щь, на прим.

вмѣсто врѣдивъ—врѣждь вмѣсто погрѫзивъ—погрѫжь
» запрѣтивъ—запрѣщь » испросивъ—испрошь.

Для полнаго окончанія ь замѣняется гласными ий, на пр. ꙗвлийсѧ. Стихир. 3 генв. оударии, рождиися. Остр. просвѣщии. Ефр. Сир. Въ позднѣйщемъ Церкословенскомъ вмѣсто ий наи ій употребляются ей напр. оударей, рождейсѧ.

Въ среднемъ родѣ усѣченное окончаніе причастія дѣйствительнаго пришедшаго времени въ именительномъ падежѣ подобно мужескому роду, на пр. аще ꙁрьно падъ. Остр. 266. а дроугоѥ проꙁѧбъ Остр. 94 в. г. Но полное окончаніе средняго рода въ прошедшемъ времени есть шеѥ, какъ въ винительномъ падежѣ; на пр. блаженоѥ чрѣво ношьшеѥ тѧ, . . . сѣмѧ . . . падъшеѥ въ трьнин, . . рождьшеѥ бо сѧ. Остр. ꙗко овьчѧ потъıбъшеѥ. Пс. толк. XII в.

Въ женскомъ родѣ для усѣченнаго окончанія прибавляется къ усѣченному окончанію мужескаго рода ши, для полнаго окончанія шиꙗ; на пр.

	усѣченное	полное
	дѣлавъши	дѣлавъшиꙗ
	ведъши	ведъшиꙗ
	родивши	родившиꙗ
и сокращенное	рождьши	рождьшиꙗ.

Склоненіе причастій дѣйствительныхъ.

§ 78. Косвенные падежи причастій дѣйствительныхъ составляются въ 1 спряженіи переменою ѧ, ѣ въ ѫщ, ѩ въ ѩщ, во 2 спряженіи, перемѣною ѧ въ ѧщ, ѩ въ ѩщ, для настоящаго времени, и приставкою ш къ въ, ъ, ь для прошедшаго времени. Такимъ образомъ склоняются причастія дѣйствительныя мужескаго рода.

ВЪ НАСТОЯЩЕМЪ ВРЕМЕНИ.

	усѣчен	полное	усѣченное	полное
Ед. Р.	ѫща,	ѫщааго	ѧща,	ѧщааго
Д.	ѫщоу,	ѫщоуоумоу	ѧщоу,	ѧщоуоумоу
В.	ѫщь,	ѫщий	ѧщь,	ѧщий
Т.	ѫщимь,	ѫщиимь	ѧщимь,	ѧщиимь
М.	ѫщемь,	ѫщеемь	ѧщемь,	ѧщеемь
Дв. И. В.	ѫща,	ѫщаѣ	ѧща,	ѧщаѣ
Р. М.	ѫщоу,	ѫщоую	ѧщоу,	ѧщоую
Д. Т.	ѫщема,	ѫщиима	ѧщема,	ѧщиима
Мн. И.	ѫща,	ѫщаѩ	ѧща,	ѧщаѩ
Р.	ѫщь,	ѫщиихъ	ѧщь,	ѧщиихъ
Д.	ѫщемъ,	ѫщиимъ	ѧщемъ,	ѧщиимъ
В.	ѫща,	ѫщаѩ	ѧща,	ѧщаѩ
М.	ѫщихъ,	ѫщиихъ	ѧщихъ,	ѧщиихъ
Т.	ѫщими,	ѫщиими	ѧщими,	ѧщиими.

ВЪ ПРОШЕДШЕМЪ ВРЕМЕНИ.

усѣчен.	полное.
ша,	шааго
шоу,	шоуоумоу
шь,	ший
шимь,	шиимь
шемь,	шеемь
ша,	шаѣ
шоу,	шоую
шема,	шиима

усечен.	полное
шѧ,	шѧѣ
шь,	шиихъ
шемъ,	шиимъ
шѧ,	шѧѣ
шихъ,	шиихъ
шими,	шиими.

Въ среднемъ родѣ причастія дѣйствительныя склоняются какъ въ мужескомъ, кромѣ винительнаго падежа, который для средняго рода въ ед. ч. есть ще, щеѥ, ше, шеѥ. Въ дв. ч. именит. и винит. ср. р. сходны съ женскимъ родомъ: щи, щии, ши, шии. Во множ. ч. именит. и вин. ср. р. ща, щаѧ, ша, шаѧ.

Причастія дѣйствительныя женскаго рода склоняются:

Ед. И.	ѫщи,	ѫщиѧ	ѧщи,	ѧщиѧ
Р.	ѫща,	ѫщаѣ	ѧща,	ѧщаѣ
Д.	ѫщи	ѫщии	ѧщи,	ѧщии
В.	ѫщь,	ѫщѫѭ	ѧщѫ,	ѧщѫь
Т.	ѫщеѭ		ѧщеѭ	
М.	ѫщи,	ѫщии	ѧщи,	ѧщии
Дв. И. и В.	ѫщи,	ѫщии	ѧщи,	ѧщии
Р. и М.	ѫщоу,	ѫщоую	ѧщоу,	ѧщоую
Д. и Т.	ѫщема,	ѫщиима,	ѧщема,	ѧщиима
Мн. И. и В.	ѫща,	ѫщаѣ	ѧща,	ѧщаѣ
Р.	ѫщь,	ѫщиихъ	ѧщь,	ѧщиихъ
Д.	ѫщамъ,	ѫщиимъ	ѧщамъ,	ѧщиимъ
Т.	ѫщами,	ѫщиими	ѧщами,	ѧщиими
М.	ѫщахъ,	ѫщиихъ	ѧщахъ,	ѧщиихъ.

ВЪ ПРОШЕДШЕМЪ ВРЕМЕНИ.

усѣчен.	полное
ши,	шиѧ
шѧ,	шѧѣ
ши,	шии
шѫ,	шѫѭ

усѣчен.	полное
ШЕѢЖ	
ши,	шии
ши,	шии
шоу,	шоую
шема,	шиима
ша,	шаѣа
шь,	шиимъ
шамъ,	шиимъ
шами	шиими
шахъ	шиихъ

Причастія спрягаемыя.

§ 79. Причастія дѣйствительныя прошедшаго времени спрягаемыя названы такъ потому, что имѣютъ только одинъ именительный падежь, и слѣдовательно не склоняются, а спрягаются, употребляясь съ глаголами вспомогательными, для составленія временъ сложныхъ и условныхъ.

Въ таблицѣ показано окончаніе ед. муж. лъ. Прочія окончанія суть: ед. ср. ло, ж. ла, дв. муж. ла, ср. ж. лѣ; множ. муж. ли, ср. ла ж. лы. Въ позднѣйшемъ языкѣ сохранились только окончаніе ед. ч. лъ, ло, ла, и множ. ли, которое служитъ для всѣхъ трехъ родовъ. Сіи окончанія нынѣ въ Русскомъ и въ нѣкоторыхъ другихъ Словенскихъ нарѣчіяхъ, обращены въ глаголъ прошедшаго времени.

Причастія страдательныя.

§ 80. Въ причастіяхъ страдательныхъ отличительныя буквы суть настоящаго времени ем, ом, им; прошедшаго времени н, ен, т, къ коимъ прилагаются окончанія родовъ ъ, а, о, ый, ам, ок, и т. д.

Въ настоящемъ времени окончаніе ем, ѣм, принадлежитъ первымъ четыремъ различіямъ; ом—послѣднимъ четыремъ различіямъ 1-го спряженія; им—второму спряженію.

Въ прошедшемъ времени н съ предъидущею гласною прошедшаго времени производятся отъ глаголовъ I, II, IV, V и IX различій на ати, ѣти, ѣти, на пр. дѣлати, дѣланъ, слъша-

ти, слышанъ, сѣсти, сѣнъ, видѣти, виденъ. Глаголы III, VII, VIII и X различій производятъ причастія на ен, кн. Таковое же окончаніе причастій имѣютъ нѣкоторые глаголы 1-го различія, примѣровъ 5 и 6, какъ то: бити, бикнъ, шити, шъвенъ, мыти, *мъвенъ, крыти, *кръвенъ, и VI различія примѣра 32 дѫти, дъменъ. 1-го различія прим. 7 лити, лиянъ, отступаетъ отъ правила.

Окончаніе на т принадлежитъ въ Церкословенскомъ языкѣ немногимъ причастіямъ, и именно: 1-го различія прим. 5, бритъ, витъ, питъ, примѣра 6, рытъ, прим. 8, пѣтъ; различія VI примѣры 33 и 34 и различія VII прим. 36, отъвьрстъ. Но 34 примѣра глаг. распѧти имѣетъ двоякое окончаніе прич. страд. прош. вр. распѧтъ, распѧтый, и распьненъ, распьненъый.

Причастія страдательныя склоняются какъ прилагательныя качественныя.

Введенное въ нынѣшній Русскій книжный языкъ усугубленіе и въ полномъ окончаніи причастія страдательнаго прошедшаго вр. на примѣръ дѣланный, несенный, и проч., въ Церкословенскомъ не существовало; такъ писалось дѣланъый, несенъый, какъ въ простонародномъ Русскомъ. Два н, и то раздѣленные времъ, нын, употреблялись только въ прилагательныхъ производныхъ отъ существительныхъ на нъ или на на пр. отъ законъ законьнъый отъ истина, истиньнъый, отъ страна, страньнъый.

Существительное отглагольное.

§ 81. Существительное отглагольное средн. рода на ніе, тіе имѣетъ тѣ же отличительныя согласныя н, т, и тѣже передъ оными гласныя, какъ причастія страдательное прошедшаго времени, такъ, что окончаніе причастія нъ, тъ, стоитъ только обратить въ іе или ик, чтобы составить существительное отглагольное. Но сіи существительныя производятся и отъ глаголовъ среднихъ, кои не имѣютъ причастій страдательныхъ; на пр. отъ плъти или плоути плътик или плоутик, отъ вѧзти *вѧзеник, вѧзтик, отъ почити почитик и почьвеник.

Глаголы неправильные.

§ 82. Неправильными называются глаголы, соединяющіе въ себѣ формы разныхъ спряженій или разныхъ различій, также имѣющіе особенныя окончанія и перемѣны коренныхъ буквъ, какія не встрѣчаются въ другихъ глаголахъ.

Разныхъ спряженій или разныхъ различій.

§ 83. Къ разнымъ спряженіямъ или къ разнымъ различіямъ принадлежатъ глаголы гримлѭ, грьмѣти, жьнѭ, жѧти, обрѧщѫ, обрѣсти, сърѧщѫ, сърѣсти, съплѭ, съпати, хощѫ, хотѣти, ѣдѫ, ѣхати; также нѣкоторые глаголы VIII различія на бнѧти — пнѧти — знѧти — снѧти, имѣющіе въ настоящемъ и будущемъ времени вмѣсто бнѫ, — пнѫ, — знѫ, снѫ, — блѭ, — плѭ, — жѫ, — шѫ II-го различія.

1) гримлѭ, гримлѥши, гримлѥть принадлежитъ къ 1 спряженію, II различія примѣра 11, а грьмѣти ко 2 спряженію, IX различія примѣра 48.

2) жьнѭ, жьнѥши, жьнѫ, и пр. принадлежатъ ко II различію, прим. 10, а жѧти, жьнъ, жѧтъ и жьненъ къ раличію VI, прим. 34.

3) обрѧщѫ и сърѧщѫ принадлежатъ ко II различію, прим. 13, а обрѣсти, сърѣсти къ VII различію, примѣру 35.

4) съплѭ, съпиши принадлежитъ ко второму спряженію (различія IX прим. 48 или различія X прим. 56), съпати къ первому спряженію (различія II, прим. 11).

5) хощѫ, хощеши, хощемъ принадлежитъ ко II различію, прим. 13; хотѧть, хотѧй, хотѧще, хотѣти принадлежатъ къ IX различію, прим. 50.

6) ѣдѫ, ѣдеши, ѣдѫтъ, и пр. принадлежатъ къ VII различію, прим. 35, а ѣхати ко II различію, прим. 18.

7) слѣдующіе глаголы, принадлежащіе по второму отдѣлу своему къ VIII различію, принимаютъ въ первомъ отдѣлѣ окончанія II различія:

погыбнѫти, — погыблеть, погыблютъ. Пс. толк. XII в. погыблете. Апост. XIV в. и въ печатн. Ев. Лук. XV. 17. гиблю, но въ Остром. гыбнѫ.

прозабнѫти,—прозаблеть, прозаблютъ. Пророч. XV в.

оугльбнѫти,—оугльблю. Пс. толк. XII в.

прильпнѫти,—прильплеть. Григ. Бог. XI в.

потонѫти,—потоплеть. Ефр. Сир. XIV в.

оусъпнѫти,—оусъплѣте (вм. оусъпните). Пророч. XV в. оусъплютъ. Ефр. Сир. XIV в.

погразнѫти, — погражеть (вм. погразнеть). Апок. XIV в.

оугаснѫти,—оугашеть (вм. оугаснеть). Сб. 1073 г.

Съ особенными окончаніями и перемѣнами.

§ 84. Глаголы съ особенными окончаніями и перемѣнами суть бъıти, вѣдѣти, дати, имѣти, ѣсти или ѫсти. —бъıти, вѣдѣти, ѣсти спрягаются слѣдующимъ образомъ:

ИЗЪЯВИТЕЛЬНАГО НАКЛОНЕНІЯ ВРЕМЯ НАСТОЯЩЕЕ.

Ед. 1 л.	кѣмь	вѣмь, вѣдѣ	ѣмь или ѫмь
2 л.	кѣси	вѣси	ѣси
3 л.	кѣсть, к.	вѣсть	ѣсть
Дв. 1 л.	кѣсвѣ	вѣвѣ	ѣвѣ
2 л.	кѣста	вѣста	ѣста
3 л. муж.	кѣста	вѣста	ѣста
ж. и ср.	кѣсте	вѣсте	ѣсте
Мн. 1 л.	кѣсмь	вѣмь, вѣмъ	ѣмь
2 л.	кѣсте	вѣсте	ѣсте
3 л.	сѫть	вѣдѫть	ѣдѫтъ

Отрицаніе не сливается съ глаголами кѣсмь, кѣси, кѣсть, и далѣе, до 2 л. мн. въ одно слово: нѣсмь, нѣси, нѣсть, и т. д.

Въ § 69 говорили мы объ опущеніи окончанія ть въ 3 л. ед. и мн., находимомъ въ Сб. 1073 г. и въ Остр. Ев. Сему сокращенію особенно подвержено 3 лице ед. гл. быти, ѥсть, въ коемъ опускается сть, и остается ѥ; оно употребляется и съ отрицаніемъ нѣ, на пр. нѣ ли мужа. Полн. собр. Р. лѣт. I. 53. ничтоже нѣ того горе. Супр нѣ иже оукрыѥтьсѧ. Пс. толк. XII в.

Мн. 1 л. ѥсмь въ Остром. сходно съ 1 лицемъ ед Въ другихъ рпсяхъ иногда ѥсмъ (Ев. XII в. Посл. Никиф. въ Р. достоп. 64) нѣсмъ (Кирил. Тур. въ Р. достоп. XII в. 67) есмо (Нестор. по Радзив. сп.) ѥсме (Мин. мѣс. XI в.) есмѧ (Прол. XIV в.) есмы. Послѣднее утвердилось въ позднѣйшемъ Церковно-Словенскомъ языкѣ.

Также и 1 л. мн. глаголовъ вѣдѣти, ѣсти въ древнѣйшихъ памятникахъ языка суть вѣмь, вѣмъ, ѣмь или ꙗмь а въ позднѣйшихъ вѣмы, ꙗмы или ꙗдимъ.

вѣмь и вѣдѣ въ 1 л. ед. равно употреблены въ Остром. и въ другихъ рпсяхъ. Въ Ев. XII в. Рум. Муз. Іо. VIII. 55. поставлены обѣ сіи формы: азъ же вѣмь и, и аще рѣкоу не вѣдѣ его. (Въ въ Остром. не вѣмь ѥго).

ВРЕМЯ ПРЕХОДЯЩЕЕ.

Единственное.

1 л.	бѣхъ бꙗхъ, бѣахъ	вѣдѣахъ, вѣдꙗхъ	ѣдѣахъ, ѣдꙗахъ
2 л.	бѣ, бѣаше	вѣдѣаше	ѣдѣаше
3 л.	бѣ, бѣаше, бꙗаше	вѣдѣаше, вѣдꙗаше	ѣдѣаше, ѣдꙗаше

Двойственное.

1 л.	бѣсвѣ	вѣдѣсвѣ	ѣдѣсвѣ
2 л.	бѣста, бѣаста	вѣдѣаста	ѣдѣаста

3 л. м.	бѣста, бѣаста	вѣдѣаста	ѣдѣаста
ж. и с.	бѣсте, бѣасте	вѣдѣасте	ѣдѣасте, ѿдѿашете.

Множественное.

1 л.	бѣхомъ, бѣахомъ	вѣдѣахомъ	ѣдѣахомъ
2 л.	бѣсте, бѣасте	вѣдѣасте	ѣдѣасте
3 л.	бѣхѫ, бѣахѫ	вѣдѣахѫ, вѣдѿахѫ	ѣдѣахѫ, ѿдѿахѫ.
	бѣша		

Окончаніе ша въ 3 л. мн. преходящаго времени, бѣша, есть отступленіе отъ правила. Сіе окончаніе собственно принадлежитъ прошедшему совершеннаго вида. Между тѣмъ въ Остром. оно соотвѣтствуетъ въ 7 мѣстахъ Греческому ἦν, ἦσαν, а въ двухъ только мѣстахъ выражаетъ Греческое ἐγένοντο.

Касательно окончанія шете въ 3 л. дв. ѿдѿашете, см. § 70.

ВРЕМЯ ПРОШЕДШЕЕ СОВЕРШЕННАГО ВИДА.

Ед. 1 л.	бъıхъ, бъıмь	вѣдѣхъ, вѣхъ	ѿдохъ, ѣхъ
2 л.	бъı, бъıсть	вѣдѣ, вѣ	ѿде, ѣ
3 л.	бъı, бъıсть	вѣдѣ, вѣ, вѣсть	ѿде, ѣ, ѣсть
Дв. 1 л.	бъıсвѣ	вѣдѣсвѣ, вѣсвѣ?	ѿдосвѣ, ѣсвѣ?
2 л.	бъıста	вѣдѣста	ѿдоста, ѣста
3 л.	бъıста	вѣдѣста	ѿдоста, ѣста
Мн. 1 л.	бъıхомъ	вѣдѣхомъ, вѣхомъ	ѿдохомъ, ѣхомъ
2 л.	бъıсте	вѣдѣсте	ѿдосте, ѣсте
3 л.	бъıша, бѫ	вѣдѣша, вѣша.	ѿдоша, ѣша

Ед. 1 л. бъıмь, бъıмъ употребляются у южныхъ Словянъ иногда вмѣсто бъıхъ; на пр. въ Пс. XIV в. погибль бъıмь,...далъ бъıмъ оубо.

Ед. 3 л. бъı обыкновенно имѣетъ мѣсто въ сочета-

ніи съ причастіемъ спрягаемымъ (см. далѣе § 85), а бысть употребляется отдѣльно, на пр. безъ него ничьтоже не бысть еже бысть. Остром. Однакоже въ лѣтописяхъ Русскихъ встрѣчается и бы отдѣльно. На пр. и не бы вѣсти кдѣ Ярославъ... и не бы вѣсть у тѣхъ на Ярослава. Полн. Собр. Р. лѣт. III. 34. и бы на рѣцѣ Сити. тамъ же 51.

Мн. 3 л. бѫ есть сокращеніе вмѣсто бышѧ, принадлежащее южнымъ Словянамъ. Оно встрѣчается въ Пс. толк. XII в. Погодина, аще бѫ слоушали бога, не бѫ лишилисѧ. Въ Ев. Норова, како и бѫ погоубили. въ Glag. Cloz. 173, 175. да бѫ прѣстали,...да бѫ оувѣдѣли.

Сокращенныя формы вѣхъ, вѣ, вѣхомъ, вѣшѧ, хотя мнѣ и не встрѣчались, однако же существованіе ихъ доказывается сложнымъ глаголомъ оувѣшѧ (вмѣсто оувѣдѣшѧ). Златостр. XII в.

ѣхъ, ѣсте, ѣхомъ, ѣшѧ употреблены въ Остром. вмѣсто ѫдохъ, ѫдосте, ѫдохомъ, ѫдошѧ. ѣ употреблено въ Ев. XII в. П. Публ. б-ки. Лук. IV. 2. не ѣ ничсоже. Встрѣчаются также сложные глаголы: изъѣ (вм. изъѣде) Ев. Добр. Мат. XII. 4. снѣ (вм. снѣде). Прол. XIV в. Парем. XIV в.

ВРЕМЯ БУДУЩЕЕ.

Ед.	1 л.	бѫдѫ	оувѣмь	сънѣмь
	2 л.	бѫдеши	оувѣси	сънѣси
	3 л.	бѫдеть	оувѣсть	сънѣсть
Дв.	1 л.	бѫдевѣ	оувѣвѣ	сънѣвѣ
	2 л.	бѫдета	оувѣста	сънѣста
	3 л.	бѫдета	оувѣста	сънѣста
Мн.	1 л.	бѫдемъ	оувѣмъ, оувѣмъı	сънѣмъ, сънѣмъı
	2 л.	бѫдете	оувѣсте	сънѣсте
	3 л.	бѫдѫть	оувѣдѧть	сънѣдѧть

Только два глагола: быти и дати имѣютъ простое будущее бѫдѫ, дамь, и пр. Всѣ другіе глаголы составляютъ свое будущее приложеніемъ предлога какого либо къ настоящему времени, такъ какъ здѣсь оувѣмь, сънѣмь.

Отъ глагола бѫдѫ производится еще особое время преходящее 2-е: бѫдѣахъ, бѫдѣаше, бѫдѣахѫ, или боудѧхъ, боудѧше, боудѧхоу. Вотъ примѣры употребленія сего времени. Въ Сб. 1073 г. говоря о ефудѣ: да кгда оубо хотѧше свѧтитель въпрашати б҃а о коки любо рѣчи, привѧзаше к на рамьници посредоу прьсии, и подложаше роуцѣ подъ не и испростьрѧшесѧ на дланиѭ акы дъска, и зьрѧ на кфѹдъ въпрашаше б҃а о въпросѣ. и аште боудѧше б҃оу годѣ въпросъ тоу абиѥ въсиꙗше адамасъ и свѣтомъ блискаашесѧ. аште ли не бѣаше годьно, прѣбываашевъ своѥмь чиноу камыкъ. аште ли хотѧше б҃ъ на мечь прѣдати люди, боудѧше кръвавъ. Въ Григ. Богосл. XI в. аште скоро не позъвани бѫдѣахѫ, тѫжаахѫ. Жит. Филар. XIV в. аште кто...котораго ѿ четвероногихъ требоваше, и идѧше къ б҃лженому и взимаше ѿ него и кождо оубо ꙗже потребы хотѧ тому повелѣвающу, то готово будѧше в руку просѧщему.

ПОВЕЛИТЕЛЬНОЕ НАКЛОНЕНІЕ.

Ед. 2 л.	бѫди	вѣждь	ѣждь, ꙗждь
Дв. 1 л.	бѫдѣвѣ	вѣдивѣ	ѣдивѣ
2 л.	бѫдета	вѣдита	ѣдита
Мн. 1 л.	бѫдемъ	вѣдимъ	ѣдимъ, ѣждьмы
2 л.	бѫдете	вѣдите	ѣдите, ꙗждьте.

НЕОПРЕДѢЛЕННОЕ НАКЛОНЕНІЕ.

Совершит.	быти	вѣдѣти	ѣсти, ꙗсти
Достигат.	—	вѣдѣтъ	ѣстъ

Глаголь быти не имѣетъ достигательнаго окончанія.

Причастія настоящаго времени, усѣченныя.

Ед. м.	сы, бꙑ	вѣдꙑ	ѣдꙑ, ꙗдꙑ
	ср. подобенъ мужескому.		
	ж. сѫщи, бꙑшѧщи	вѣдѫщи	ѣдѫщи
Дв. м.	сѫща	вѣдѫща	ѣдѫща
	ср. подобно женскому.		
	ж. сѫщи	вѣдѫщи	ѣдѫщи
Мн. м.	сѫще	вѣдѫще	ѣдѫще
	ср. сѫща	вѣдѫща	ѣдѫща
	ж. сѫщѧ	вѣдѫщѧ	ѣдѫщѧ

Вмѣсто полнаго причастія сый иногда встрѣчается сѧй, Мин. и Корм. рпси, иногда сѧй. Сб. 1073 г. и Григ. Богосл. XI в.

бꙑ употреблено однажды въ Пророч. Варуха. IV. 1. по рпси XV в. законъ бꙑ въ вѣкы (вм. сый во вѣкъ) бꙑшѧщи и бꙑшѫщи см. въ Словарѣ. Іерем. XXXII. 17 по тремъ рпсямъ XV и XVI в. поставлено: ѡ соущіи г҃и (вмѣсто сый г҃и).

Причастія преходящаго времени.

Ед. м. бѣ встрѣчается три раза въ Апок. XIV в. IV. 8. бѣѧи и сыи и грѧдыи. XI. 17.

ср. — сый бѣ и грѧдыи. XVI. 5. сый и бѣѧй. Во всѣхъ сихъ мѣстахъ, въ печатн. иже бѣ, а въ Греч. ὁ ἦν.

ж. бѣшѧщи. Въ Пророчествахъ XV в. спис. съ рпси и т. д. 1047 г. встрѣчаются бѣшѧщемь (см. Словарь).

Причастія прошедшаго времени усѣч. склоняемыя.

Ед. м.	бꙑвъ	вѣдѣвъ	ѣдъ или ꙗдъ
	ср. подобенъ мужескому		
	ж. бꙑвъши	вѣдѣвъши	ѣдъши, ꙗдъши
Дв. м.	бꙑвъша	вѣдѣвъша	ꙗдъша
	ср. подобенъ женскому.		
	ж. бꙑвъши	вѣдѣвъши	ꙗдъши
Мн. м.	бꙑвъше	вѣдѣвъше	ꙗдъше
	ср. бꙑвъша	вѣдѣвъша	ꙗдъша
	ж. бꙑвъшѧ	вѣдѣвъшѧ	ꙗдъша

Причастія спрягаемыя.

Ед. м.	бꙑлъ	вѣдѣлъ	ѣлъ или ꙗлъ
	ср. бꙑло	вѣдѣло	ѣло
	ж. бꙑла	вѣдѣла	ѣла
Дв. м.	бꙑла	вѣдѣла	ѣла
	ср. подобенъ женскому.		
	ж. бꙑлѣ	вѣдѣлѣ	ѣлѣ
Мн. м.	бꙑли	вѣдѣли	ѣли
	ср. бꙑла	вѣдѣла	ѣла
	ж. бꙑлꙑ	вѣдѣлꙑ	ѣлꙑ.

Причастія будущаго времени.

Ед. м. бѫдꙑ и бѫда (примѣры см. въ Словарѣ).
ср. подобенъ мужескому.
ж. бѫдѫщи
Дв. м. бѫдѫща
ср. подобенъ женскому.
ж. бѫдѫщи

Мн. м. бѫдѫще
ср. бѫдѫща
ж. бѫдѫщѧ

Быти, какъ гл. средній, не имѣетъ причастій страдательныхъ; однако же въ Апост. XIV в. I. Петр. I. 4, стоитъ: снабъдѣно вънебѣнъихъ въ васъ будомыхъ (?), въ печатн. соблюдено на небсѣхъ васъ ради.

Отъ сложныхъ глаголовъ дѣйствительныхъ забыти, добыти, избыти, производятся причастія страдательныя прошедшаго времени: забъвенъ и забытъ, добытъ, избытъ.

Причастія страдательныя глаголовъ вѣдѣти и ѣсти суть въ наст. вр. вѣдомъ, ѣдомъ, въ прош. вѣдѣнъ, ѣденъ, о, а, и, а, ы.

Глаголъ дати, совершенный видъ глагола даѭти, спрягается по примѣру глаголовъ вѣдѣти и ѣсти, но имѣетъ только будущее и прошедшее времена изъявительнаго, повелительное и неопредѣленное накл. и причастія будущаго и прошедшаго времени, а именно:

Буд.	ед. 1 л. дамь	дв.	мн. 1 л. дамъ, дамы, дадимъ
	2 л. даси		2 л. дадите
	3 л. дасть		3 л. дадѧть
Прош.	ед. 1 л. дахъ		мн. 1 л. дахомъ
	2 л. да, дасть		2 л. дасте
	3 л. да, дасть, даде		3 л. дашѧ
Повел.	ед. 2 л. даждь	дв. 1 л. дадивѣ	мн. 1 л. дадимъ
		2 л. дадита	2 л. дадите.

Неопред. совершительн. дати, достигат. датъ.

Причаст. будущ. вр. дѣйств. ед. м. и ср. дады, дада, ж. дадѫщи.
прошед. дѣйств. склон. ед. м. и ср. давъ ж. давъши.
— — спряг. далъ, дало, дала и пр.

Даде ед. 3 л. прошед. и дадимъ мн. 1 л. будущ. принадлежитъ позднѣйшему Церковно-Словенскому языку. Въ

древнѣйшихъ рукописяхъ встрѣчается только да, дасть и дамъ, дамы.

Дадъı и дада, дадѫще и пр., употребляются иногда вмѣсто даѭ, даѫщи, какъ причастія настоящаго времени. На пр. не дада имъ на поѭзнь прити. Сб. 1073 г. видѣхъ въ снѣ нѣкого дающа ми показаниѥ десяти литръ дълга моѥго. Іо. Лѣств. XII в. не дадоуще вълкоу. Кирил. Туровск.

Глаголъ имѣти въ настоящемъ времени принимаетъ особыя окончанія.

Единствен.	*Двойств.*	*Множествен*
1 л. имаамъ, имамъ	1 л. имавѣ	1 л. имаамъ, имамъ
2 л. имааши, имаши	2 л. имата	2 л. имаате, имате
3 л. имаать, имать	3 л. имата	3 л. имѫть.

Причастія настояш. вр. дѣйствит. м. и ср. имъı, ж. имѫщи.

Въ прочихъ окончаніяхъ: прош. имѣхъ, преходящ. имѣахъ, повелит. имѣй, неопред. имѣти, причастіе прошед. имѣвъ и т. д., глаголъ сей спрягается правильно, по 1-му различію какъ Русскій имѣю, имѣть.

Вмѣсто имать въ Сб. 1073 г. встрѣчается има, съ выпускомъ окончанія ть, такъ какъ и у другихъ глаголовъ; напр. бѫде вмѣсто бѫдеть, и пр.

Глаголы вспомогательные и составленіе сложныхъ временъ.

§ 85. Глаголы ѥсмь, бѣхъ, бъıхъ, бѫдѫ, имамъ, хощѫ, хотѣахъ служатъ вспомогательными при составленіи сложныхъ временъ, и именно:

Прошедшее сложное составляется приложеніемъ глагола вспомогательнаго настоящаго времени ѥсмь, ѥси, ѥсть и т. д. къ причастію спрягаемому, напр:

Ед. 1 л. муж. чесо ѥсмь не докончалъ. аще ѥсмь обидѣлъ.

2 л. муж. възлюбилъ ѥси ѥже ѥси оуготовалъ, нѣси сѣялъ. ж. имѣла ѥси.

3 л. муж. възвеличилъ ѥсть, далъ ѥсть, ѥсть глаголалъ. ж. варила ѥсть, нѣсть была, нѣсть оумрѣла.

Мн. 2 л. муж. нѣсте ли чьли.

Преходящее сложное составляется приложеніемъ глагола вспомогательнаго преходящаго времени бѣхъ, бѣ, и пр. къ причастію спрягаемому. На пр.

Ед. 3 л. муж. изгыблъ бѣ, не оу бѣ пришьлъ, ср. иде же бѣ лежало.

жен. не оу бѣ пришьла.

Мн. 3 л. муж. иже бѣахѫ видѣли.

Прошедшее наступавшее, коимъ означается дѣйствіе долженствовавшее неукоснительно совершиться, составляется приложеніемъ преходящаго хотѣахъ, хотѣаше и т. д. къ неопредѣленному наклоненію, напр. хотѣаше оумрѣти, хотѣахѫ приимати. Остром.

Прошедшее совершенное составляется приложеніемъ глагола ѥсмь и причастія спрягаемаго былъ къ другому причастію спрягаемому. На пр. посолъ свой послалъ есмь былъ къ брату Давыду. Ист. Г. Р. III. примѣч. 95. въпрашалъ еси былъ благороднъый княже. Памят. XII в. 157. а что ти ся есмь былъ отступилъ дани. Грам. Дм. Донск. Ист. Г. Р. V. 115.

Иногда одно спрягаемое былъ прилагается къ другому спрягаемому; на пр. ѿ всѣ̑ странъ в ня̑ былъ разсыпа̂ тя гы̑ тамо. Втор. З. XXX. по рпси XV в (въ печатн. въ няже разсыпа тя), мати же кго завѣсила была ѡкъньце. Златост. XII в. Псковичи послали были въ Новгородъ. Цар. лѣтоп. посълалъ былъ язъ къ вамъ игумена своего. Грам. Ѳеогп. митр. Ист. Г. Р. IV. 362.

Прошедшее условное составляется приложеніемъ вспомогательнаго бъıхъ, бъı и пр. къ причастію спрягаемому; на пр.

Ед. 1 л. муж. възѧлъ бꙑхъ. 2 л. муж. аще бꙑ бꙑлъ. жен. аще бꙑ вѣдѣла, тꙑ бꙑ просила.

3 л. муж. бъдѣлъ бꙑ, не бꙑ оставилъ, како бꙑ хотѣлъ. ср. аще бꙑ бꙑло. жен. послоушала бꙑ, не бꙑ оубо съпасласѧ.

Мн. 1 л. муж. аще бꙑхомъ бꙑли, не бꙑхомъ прѣдали.

2 л. муж. аще мѧ бꙑсте ꙁнали, и о҃ца моѥго ꙁнали бꙑсте.

3 л. муж. аще не бꙑшѧ прѣкратилисѧ, да и бꙑшѧ оубили. жен. подвиꙁалꙑсѧ бꙑшѧ.

Будущее неопредѣленное составляется приложеніемъ глагола имамъ къ опредѣленному наклоненію, на пр. имѣти имааши, не имаать въꙁалкатисѧ, чьто имате г҃лати, не имѫть минѫти.

Но когда говорится о чемъ либо безлично, тогда вмѣсто глагола имамъ прилагается преходящее 3 лица бѣаше или бѧаше къ неопредѣленному наклоненію. На пр. Римꙗньско еще не бѣ было, нъ бѧаше емоу бꙑти. Григ. Богосл. XI в.

Будущее наступающее, коимъ означается дѣйствіе, имѣющее быть неукоснительно, составляется приложеніемъ вспомогательнаго хощѫ къ неопредѣленному наклоненію; на пр. небо и ꙁемлѧ бѣжати хощета. Ефр. Сир. XIV в. аще ли ни, вѣчьнѣ хощеши плакати. Іо. лѣств. XII в. но кого хочемъ послати в своихъ князе҃. Лавр. кп.

Для выраженія начала дѣйствія въ будущемъ времени присоединяется вспомогат. начьнѫ или въчьнѫ къ глаг. хотѣти; на пр. Кормч. XIII в. аще дѣтѧ некрьщено хотѣти начнеть оумрѣти. Златостр. XII в. ѥгда начьнеть хотѣти свьноути ἐπειδὰν δὲ ἡμέρα μέλλη γίνεσθαι, paulo ante lucem.

Будущее условное составляется приложеніемъ вспомогательнаго бѫдѫ къ причастію спрягаемому; на пр. аще буду б҃у оугодилъ и приꙗлъ мѧ будеть б҃ъ. Лавр. что буду

творилъ Достоп. 74. а будеть былъ княжь конь. Правд. Руск.

Наклоненія и времена страдательнаго залога.

§ 86. Залогъ страдательный выражается двояко: 1) приложеніемъ вспомогательныхъ глаголовъ ѥсмь, бываѭ, бѣхъ, бѣхъ, бѫдѫ къ причастіямъ страдательнымъ усѣченнымъ; 2) приложеніемъ къ дѣйствительному глаголу мѣстоименія сѧ.

Второй образъ выраженія страдательнаго залога имѣетъ тѣже времена, какъ и залогъ дѣйствительный. Здѣсь будетъ говорено о первомъ образѣ выраженія, представляющемъ особыя времена.

Сіи времена суть:

Въ изъявительномъ наклоненіи—

1) *Настоящее* составляется причастіемъ настоящаго времени съ глаголомъ ѥсмь или бываю; на пр. цѣнимъ ѥсте, посѣкаѥмо бываѥть.

2) *Преходящее продолжаемаго дѣйствія* составляется причастіемъ настоящаго времени съ глаголомъ преходящаго времени бѣахъ или бываахъ. На пр. бѣ ꙁнаѥмъ, одрьжимъ бывааше, повѣдаѥми бѣахѫ.

3) *Преходящее прекращаемаго дѣйствія* составляется причастіемъ прошедшаго времени съ глаголомъ преходящаго времени бѣахъ или бѫдѫахъ; на пр. ꙁъванъ бѣ, сътворенъ бѣаше, бѣ написано, абье оуꙁвенъ будѫше. Лавр.

4) *Прошедшее неопредѣленное* составляется причастіемъ прошедшаго времени съ глаголомъ настоящаго времени ѥсмь или бываѭ; на пр. нѣсмь посъланъ, осжженъ ѥси, дано ѥсть, нѣсть слъıшано, нѣсмь рождени, ищьтени сѫть, писана бываѥть.

5) *Прошедшее опредѣленное* составляется причастіемъ прошедшаго времени съ глаголомъ прошедшаго времени; на пр. данъ бъıсть, иꙁгнанъ бъıсть, прѣльщени бъıсте, наоучени бъıша.

6) *Прошедшее условное* составляется причастіемъ прошедшаго времени съ глаголомъ прошедшаго времени бѣхъ и причастіемъ спрягаемымъ былъ; на пр да не преданъ бѣхъ былъ.

7) *Будущее 1-е или опредѣленное* составляется причастіемъ прошедшаго времени съ глаголомъ бѫдѫ; на пр. ѕъванъ бѫдеши, осѫжденъ бѫдетъ, дано бѫдетъ, прѣдани бѫдете, помиловани бѫдѫтъ.

8) *Будущее 2-е или неопредѣленное* составляется причастіемъ прошедшаго времени съ глаголами имамъ быти. Напр. прѣданъ имать быти.

Повелительное наклоненіе страдательнаго залога составляется причастіемъ прошедшаго времени съ глаголомъ повелительнаго наклоненія бѫди, бѫдѣмъ, бѫдѣте.

Неопредѣленное наклоненіе страдательнаго залога составляется причастіемъ настоящаго или прошедшаго времени мужескаго и женскаго рода въ дательномъ, а средняго рода въ именительномъ падежѣ съ неопредѣленнымъ наклоненіемъ быти; на пр. песеноу быти, распатоу быти, дано быти.

О НАРѢЧІИ.

Опредѣленіе нарѣчія.

§ 87. Нарѣчіе есть разрядъ словъ, употребляемый при глаголахъ и именахъ прилагательныхъ—

I. для узнанія причины и цѣли дѣйствія;

II. для опредѣленія подлинности качества, дѣйствія или состоянія;

III. для опредѣленія мѣры качества;

VI. для показанія обстоятельствъ, съ коими соединено качество, дѣйствіе или состояніе.

Нарѣчія вопросительныя.

§ 88. Нарѣчія, выспрашивающія причину и цѣль дѣйствія

суть вопросительныя: ВѢСКѫЮ, ВѢЧЕСОМЬ, ПОЧЬТО, ЧЕМОУ, произведенныя отъ мѣстоименій вопросительныхъ. Примѣры: ВѢСКѫѪ МѦ ѥСИ ОСТАВИЛЪ. ВѢСКѫЮ МЬІСЛИТЕ ВЬІ ꙁѢЛО. ВѢЧЕСОМЬ ГЬІБЕЛЬ СИ МУРЬНАѫ БЬІСТЬ. ПОЧЬТО НЕ ПРИВЕДОСТЕ ѤГО. ПОЧЬТО СѦ ОУСѫМЬНѢ. О ВѢТРѢ...ЧЕМУ, ГОСПОДИНЕ, НАСИЛЬНО ВѢЕШИ.

Нарѣчія подлинности.

§ 89. Нарѣчія опредѣляющія подлинность дѣйствія или состоянія, суть:

Утвердительныя: ВЪИСТИНѫ, ВЪПРАВЬДѫ, ВЬСАКО.

Предположительныя: НЕКЪЛИ, ВАСНЬ.

Отрицательныя: НЕ, НИ, ОТИНѫДЪ.

Ограничительныя: ТЪКЪМО, ТЪЧИѪ.

Нарѣчія мѣры.

§ 90. Нарѣчія, опрѣдѣляющія мѣру качества, суть:

Усиливающія утвержденіе—

въ положительной степени: ꙁѢЛО, ПРѢИꙁЛИШЕ;

въ сравнительной степени: МЪНОГО, МАЛО;

въ превосходной степени: НАИ.

Усиливающія отрицаніе: НИМАЛО, НИКАКОЖЕ.

Ослабляющія или ограничивающія утвержденіе и отрицаніе ЕДЬВА, ꙁАМАЛОМЬ, ЛѢ, ѤЛЕ.

Показывающее неопредѣленность: НѢ, которое полагается предъ другими нарѣчіями, мѣстоименіями и именами числительными; какъ то: НѢКЪДЕ, НЕОТЪКѫДОУ, НѢКЪТО, НѢКЬІЙ и пр.

Нарѣчія обстоятельствъ.

§ 91. Нарѣчія обстоятельствъ показываютъ качество, количество, время и мѣсто.

Показывающія качество.

§ 92. Нарѣчія, показывающія качество, суть слова, большею частію произведенныя отъ существительныхъ, прилагательныхъ и мѣстоименій.

Произведенныя отъ прилагательныхъ качественныхъ употребляются съ разными окончаніями:

1) о, какъ прилаг. ср. р въ именит. п. на пр. добро, свѣтьло, горько, коупно, лихо, напрасно.

2) ѣ, какъ прилаг. ср. р. въ мѣстномъ о. на пр. добрѣ, зълѣ, крѣпьцѣ, лютѣ, льгъцѣ, правьдьнѣ.

3) ъı, ьми, какъ бы въ творит. п. на пр. малы, правьдьны, благъı, большьми, мьньшьми. Примѣры: бѣнъ боудетъ малъı. въ Ев. XII в. Лук. XII. 48. възрѣвше малъı. Прол. XIV в. Нояб. 4. ходаи праведнъı боитсѧ бг̃а. Тотъ же Прол. Дек. 10. благъı и рабе добръıи. Ев. XII в. и добръıи рабе благъıи. Остром. Въ первомъ мѣстѣ должно читать: благъı, добръı, нарѣчія, соотвѣтствующія Греческому ἐυ. желанмо кѣсть большьми...на къıа большьми оуѭриться. Григ. Богосл. XI в. (въ Греч. πλέον). мьньшьми любить. Остром.

Прилагательныя ср. р. въ сравнит. степени, употребляемыя въ видѣ нарѣчій, суть: болѣ, ваще, лише, паче, мъножаѣ, мьнѣ.

Отъ прилагательныхъ съ предлогомъ произведены нарѣчія въсоуѣ, вътъщѣ.

Существительныя въ косвенныхъ падежахъ съ предлогами употребляются въ видѣ нарѣчій качества, какъ то: вътайнѣ, въсласть, безоума, вънезаапѫ, и въ творительномъ падежѣ безъ предлога, означающія «по причинѣ кого или чего либо»: народъмь, гражданъı, смрадомь, радостью, также съ особеннымъ окончаніемъ множ. ч. жен. рода: радощами, жалощами, лѣнощами, пакощами, скупощами.

Отъ числительныхъ именъ произведены: надъвоѣ, полъма.

Произведенныя отъ мѣстоименій нарѣчія качества суть: вопросительное како, указательныя тако, сице, относительныя ѣко, ѣкоже.

Показывающія количество.

§ 93. Нарѣчія, показывающія количество, суть:

по вопросу: КОЛЬ—ТОЛЬ

КОЛИКО—ТОЛИКО, СЕЛИКО, ЌЛИКОЖЕ,
НА КОЛИЦѢ—НА ТОЛИЦѢ, НА МѢНОѮѢ.
КОЛЬМИ—ТОЛЬМИ, ЌЛЬМИ, ВЕЛЬМИ.
КОЛИШЬДЪІ—ЌДИНОШЬДЪІ, ДѢВАШЬДЫ,
ТРИШЬДЪІ, СЕДМИШЬДИ, МѢНОГАШЬДЪІ.

по вопросу:—КОЛЬКРАТЪІ—ДѢВАКРАТЪІ, СЕДМЬКРАТЪ,
и пр. ЕЛЬКРАТЪІ.

Также числительныя количественныя и производныя отъ нихъ существительныя въ творительномъ падежѣ употребляются какъ нарѣчія количества, на пр. ПѦТИѪ, СЕДЬМЕРИЦЕѪ.

Показывающія время.

§ 94. Нарѣчія, показывающія время, суть:

по вопросу: КОГДА? — ТОГДА, ЌГДА, ВѢЌГДА, ВЬСЕГДА И ВЬСЬЖДЕ, ИНОГДА, ОВОГДА И ОВѢЖДЕ, ДРОУГОИЖДЕ, ДРОУГОИЦИ, СЕИЦИ, ТОИЦИ, ВѢИНѪ, ДРЕВЛЌ, ПЬРВѢЌ, ПРѢЖДЕ, ПРѢЖДЕДАЖЕ, НѢІНѢ, ДЬНЬСЬ. ВЬЧЕРА, ѮАОУТРА, ОУТРѢ, ПОЛОУНОЩИ, ДЬНИѪ, НОЩИѪ, ПОСЛѢДЬ, ПРОЧЕЌ, РАНО, ПОѮДѢ, АБІЌ, СКОРО, ВѢМАЛѢ, ВѢСКОРѢ, ВѢБРЬЗѢ, ДАВЕЧА, ЛАНИ, НѢКОГДА, НИКОГДА, НИКОЛИЖЕ.

—СѢ КОТОРАГО ВРЕМЕНИ?—ИСКОНИ, ИСПРЬВА, ИѮДАВНА, ОТѢЌЛИЖЕ, ОТѢСЕЛѢ, ОТѢДЬНЬСЬ, ОТѢНѢІНѢ.

—ДОКОЛѢ? — ДОТОЛѢ, ДОСЕЛѢ, ДОДЬНЬСЬ, ДОКОНЬЦА, ДОИДЕЖЕ, ДОНЬДЕЖЕ.

Къ нарѣчіямъ времени принадлежатъ также показывающія:

начатіе дѣйствія: оуже, неоу.

продолженіе: ѥдиначе, ѥще, къ томоу не.

повтореніе: пакы, пьрвоѥ, въторое, третиѥѥ, поврѣмена, часто, рѣдъко, почѧстоу.

Показывающія мѣсто.

§ 95. Нарѣчія, показывающія мѣсто, суть:

на вопросъ къде?—сьде, идеже, вьсьде, нѣкъде, никъдеже, тоу или тѫ, близъ, далѣ, искрь, ꙗде, прѣди, зади, одеснѫѭ, ошоуѭѭ, вънѣ, ѫтрь, ѫтрьѭдоу, срѣдѣ, въсрѣдѣ, посрѣдѣ, междѫ, вьрьхоу, низоу, долоу, прѣкы, противѫ, особь, дома, подлъгъ.

— кѫдоу (т. е. какимъ мѣстомъ) сѫдоу и овѫдоу, инѫдоу, ѭдоуже, тѫдѣ, овдѣ, индѣ.

на вопросъ: отъкѫдоу?—отъсѫдоу, отътѫдоу, отътолѣ, отъонолѣ, издалече, изъѫтриѫдоу, издьноу, отъсрѣды, съзади, съзажда, съслѣда.

— камо?—амо, ꙗможе, сѣмо, тамо, овамо, инамо, вьсꙗмо, мимо, далече, въслѣдъ, въспѧть, выше, горѣ, выспрь, низъ, долѣ, окрьстъ, около, сквозѣ, вънь, вънѫтрь, домови, лиць, странь.

О ПРЕДЛОГѢ.

Опредѣленіе предлога.

§ 96. Предълогъ есть слово, поставляемое предъ другими словами, для пополненія ихъ значеній.

1) Предъ именами и мѣстоименіями предлоги служатъ въ помощь падежамъ для показанія отношеній между предметами.

2) Предъ глаголами, предлоги показываютъ направленіе дѣйствія, начало и конецъ оныхъ, и проч.

Изчисленіе предлоговъ.

§ 97. Предлоги суть: безъ, въ, въз, до, за, изъ, къ, на, надъ, о, объ, отъ, по, подъ, пра, при, про, прѣ, прѣдъ, прѣзь, раз, съ, сѫ, оу.

Въ видѣ предлоговъ употребляются также нарѣчія: близъ, въмѣсто, вънѣ, въпрѣкы, кромѣ, междѫ, мимо, низъ, около, окрьсть, подлѣ, посрѣдѣ, противѫ, прѣжде, скъвозѣ, срѣди, и другія нѣкоторыя.

О СОЮЗѢ.

Опредѣленіе союза.

§ 98. Союзъ есть слово, показывающее связь или противоположеніе между понятіями, выражаемыми рѣчью.

Изчисленіе союзовъ.

§ 90. Союзы суть:

1) Односложные: а, бо, да, дѣй, же, жде, и, ли, нъ, ти, то, нѣ.

2) Двусложные: али, аще, ѭроу, даже и доже, занѥ, ибо, иде, или, либо, любо, нѣже, нели, оли, понѣ, посемь, посихъ, сѣи, оубо, оуто.

3) Многосложные и изъ нѣсколькихъ словъ составленные: алинъ, анели, аненъ, да не како, дашко, кльма же, аже аще, занѥже, колижьдо, надъ вьсѣми сими, небонъ, нежели, обаче, понѥже, то и такъ, то и тѫ.

Употребленіе союзовъ.

§ 100. Односложные союзы, по употребленію ихъ, могутъ раздѣлены быть на слѣдующіе разряды:

соединительный: и.
различительный: а.
присовокупительный: же.
желательный: да.
причину показывающій: бо.
вопросительный: ли.
препятствіе показывающій: нъ.

Двусложные и многосложные союзы, будучи составлены по большей части изъ односложныхъ, соединяютъ въ себѣ и значеніе ихъ, на пр. ибо (и-бо) переводъ Греч. καὶ γάρ. алинъ (а-ли-нъ), небонъ (не-бо-нъ) и т. д.

О МЕЖДОМЕТІИ.

Опредѣленіе междометія.

§ 101. Междометія составляютъ разрядъ словъ, служащихъ въ пополненіе и въ замѣну другимъ словамъ для кратчайшаго выраженія чувствованій.

Изчисленіе междометій.

§ 102. Въ памятникахъ Церковно-Словенскаго языка встрѣчается небольшое только число междометій восклицательныхъ, и именно:

изображающія увѣреніе: ей, право.
подтвержденіе: тако.
отказъ: ни.
зовъ: о, воле, сѣда.
предложеніе: сь, еле, осе, отъ, ото.
удивленіе: овеле, оле, дивъ.
укоризну: оува.
боязнь: оухъ.
печаль: оувы, горе, о горе, лютѣ, оу лютѣ.

ПРИБАВЛЕНІЕ КЪ I-й ЧАСТИ ГРАММАТИКИ СЛОВЕНСКОЙ.

I. О значеніи окончаній именъ существительныхъ.

О производныхъ окончаніяхъ именъ существительныхъ замѣтить можно слѣдующее:

Окончаніе инъ въ именахъ народныхъ и означающихъ званіе, указываетъ на одно лице изъ какого либо народа или сословія. Такимъ образомъ отъ собирательнаго или множественнаго производятся единичныя: отъ Русь, — Русинъ; Чудь, — Чудинъ, Словѣне, — Словѣнинъ; Греци, — Гречинъ; Нѣмъци, — Нѣмьчинъ; Половьци, — Половьчинъ; Литва, — Литвинъ, Жидове, — Жидовинъ; вои, — воинъ; людіе, — людинъ; родъ (т. е. родственники), родинъ; жителіе, — жителинъ; властеліе, — властелинъ; варвари, — варваринъ; рыбари, — рыбаринъ; чловѣци, — чловѣчинъ.

Окончаніе никъ въ старинномъ Русскомъ, между прочимъ, присвоено было купцамъ, посѣщавшимъ какія либо страны: грьчникъ, залозникъ, жукотникъ. Ист. Г. Рос. II 410. IV. 396.

Окончаніе чий означало занимающагося какимъ либо ремесломъ или дѣломъ: книгъчии, занимающійся книгами; шаръчии, красильщикъ; жегъчии, истопникъ; обливъчии, баньщикъ; дъмьчи, раздувальшикъ мѣховъ; сьреброклепьчи, среброковачь; кормчии, управляющій кормою.

Окончаніе щина, произведенное отъ прил. скъій, служило въ старинномъ Русскомъ къ означенію какого либо произшествія или эпохи: Въ лѣт҃ ҂ѕ҃ х҃ м҃ є батыевщина была на рꙋ҇скыя грады. Въ лѣт҃ ҂ѕ҃ ц҃ ѕі едигеевщина была. Сб. XV в. И. П. Б-ки.

II. Объ именахъ собственныхъ.

Словяне часто передѣлывали по своему иностранныя имена собственныя. Такимъ образомъ изъ Георгій сдѣлано Юрій, Юрята, Гурята, Гургята, на пр. яже сказа ми Юрята Ра-

говичь Новгородець . . . мнѣ же рекшю къ Гурятѣ. Собр. Р. лѣтоп. I. 107. отрядилъ бяше Гуряту Семковича . . . и възвратися опять Гюрята. Ист. Г. Рос. II. 414.

Къснятинъ, Коснятинъ, Коснячко,—имя часто встрѣчающееся въ Русскихъ лѣтописяхъ, испорчено изъ Константинъ; Димитрій передѣлано было въ Дьмитръ, Дмитрій; Іоаннъ въ Янъ и Иванъ; Василій въ Василь, Василько; и пр. Настоящее Норманское имя дочери Рогвольда была, вѣроятно Ragnhild или Ragnheid, изъ котораго Русскіе сдѣлали Рогнѣдь и Рогнѣду.

Въ книгахъ Ветхаго завѣта нѣкоторыя имена Словянами такимъ образомъ переиначены: Соломанъ вмѣсто Соломонъ; Амбакумъ вмѣсто Аввакумъ, Фараосъ вмѣсто несклоняемаго въ Греческомъ Фараѡ, Григ. Богосл. XI в. и Ефр. Сир. XIV в., отъ чего произведено было и притяжательное Фараошь.

Елисавета, вмѣсто Ἐλισάβετ. Кирил. Іерус. Оглаш. и въ Кормчихъ рукописныхъ. Такъ называлась вѣроятно и дочь Ярослава 1-го, бывшая за Гаральдомъ Норвежскимъ; ибо она у Скандинавцевъ извѣстна подъ именемъ Elissif.

Отечественныя окончанія вичь и вна встрѣчаются въ сочиненіяхъ, писанныхъ Русскими, и даже въ переводахъ съ Греческаго на пр. въ службѣ Борису и Глѣбу: Лота Арановича . . . Аврамъ бо бяше поялъ братню дъщерь Ароновну Сарроу. Въ переводѣ Антіохова Пандекта: Енось Сифовичь . . . Не се ли есть Тектонови и снъ Маріинъ. Въ Ев. толк. XVI в. еже о Петрѣ и Зеведевичѣ καὶ τοὺς τοῦ Ζεβεδαίου.

Въ Болгарскихъ переводахъ вишь вмѣсто вичь; на пр. Іо. Екс. стр. 179 оба Атреаовища 181. Пріамовищи.

III. О сложныхъ словахъ.

Сложныя слова, составленныя по образцу Греческихъ, въ древнихъ Церковнословенскихъ переводахъ не такъ часто встрѣчаются, какъ въ позднѣйшихъ. Древніе переводчики не были

робкими подражателями: они болѣе придерживались свойственнаго Словянамъ словосочиненія и перелагали по большей части Греческія сложныя слова двумя словами своего языка на пр. въ переводѣ Григ. Богосл. по рпси XI в. любивъıѧ позоромъ φιλοϑεάμονας; начѧльникъ чиномъ ταξίαρχος; не бѫдемъ продадителѥ Х҃оу ни коупьцѣ Х҃оу (въ переводѣ Епифанія Славеницкаго: христокорчемницы и христокупцы). Въ Супр. рпси: праздьникомъ любивѫщѫ прькве Христосовѫ. τὴν φιλέορτον τοῦ ϑεοῦ ἐκκλησίαν. Въ Прор. XV в. Послан. Іерем. аки дѣвици любивѣ красѣ παρϑένῳ φιλοκόσμῳ (въ нов. перев. дѣвицѣ красотолюбивѣй). Въ Псалт. толк. XII в. законъ престѫпахоу. παρηνόμουν (законопрестѫповахѫ). Въ Ев. 1270 г. Марк. VII. 10. иже словесить злѣ о҃ца и м҃тръ. ὁ κακολογῶν (иже злословитъ). Въ Супр рпси: любѧштѧ истинѫ. φιλάληϑης. Въ Кирил. Іерус. по списку Рум. Муз. родное словещеніе. τὴν φυσιολογίαν. Въ Екклесіастѣ по сп. С.-Петербургской Духовн. Акад. VII. 8. благыя мощи его. εὐτονίας (благородствія). Въ Апост. XIV в. I. къ Тимоѳ. VI. 10. любъı златоу φιλαργυρια. Къ Тит. II. 4. любяще мужа, любяще чада. φιλάνδρους, φιλοτέκνους. Въ Ефр. Спр. XIV в. старѣи хлѣбаремъ и старѣи виночерпьчиѭмъ. ὁ ἀρχισιτοποιὸς καὶ ὁ ἀρχιοινοχόος.

Въ сложныхъ словахъ иногда первое слово ставилось въ косвенномъ падежѣ, а не съ окончаніемъ на о, какъ въ позднѣйшемъ языкѣ; на пр. домачадьць, домачадица. Быт. XV. 2. въ Парем. 1271 и 1370 г. пѣсıѹ домачадицю. Есфир. II. 7. по сп. XVI в. домȣвладыка, к҃ртаѡбразно. Уст. Цер. тщаславія, вм. тщеславія, пищюдавьца, вм. пищедавьца, Тріодь постн. рпс. цѣламѫдрьства. Іо. Дам. перев. Іо. Екс. Такимъ образомъ окончаніе нарѣчія качественнаго на ѣ сохранялось въ составѣ съ прилагательнымъ, вмѣсто о, на пр. въ зълѣхытрѫ дш҃оу. Сб. 1073 г., и съ существительнымъ, погибе добрѣгоьѣніе. Кирил. Іерус. Оглаш. XVI в.

Сложныя слова иногда раздѣлялись вставкою союзовъ, нарѣчій или предлоговъ. На пр. обще ли житель кси. Ефр. Спр. 1377 г.; идоло бо слоужителя и пррокоубійца есте. Ев. толк, 1434 г.; прıѭ храмину на житье не оу котораго.

Ефр. Сир. начала XV в.; нѣ по колицѣхъ мѣсяцихъ. Супр. рпс. Особенно числительныя сложныя такимъ образомъ раздѣляются: не два ли на десѧте кста чѧса. Іо. XI. 9. въ Ев. Добрил. 1164 г. не дъвѣ ли на десѧти годинѣ ксте. Тоже въ Ев. Остр. не дъвѣма бо десѧтьма. Златостр. XII в. четырьдесѧтъ ради и пѧти. Быт. XVIII 28 въ Парем. 1271 г.

Нарѣчіе въмѣсто, въ видѣ предлога употребляемое въ древнемъ языкѣ всегда раздѣлялось вставкою родительнаго падежа, управляемаго онымъ. На пр. въ Остром. 117 в. 275 г. въ рыбы мѣсто 253 г. въ Ирода мѣсто. См. такъ же въ Добровскаго Грамматикѣ ч. III. 9. 53 прим. в'тебе мѣсто, в'отца мѣсто, в'хлѣба мѣсто, зѹбъ въ зѹба мѣсто. Въ позднѣйшихъ изданіяхъ иногда порядокъ сей измѣненъ, и вмѣсто пишется нераздѣльно. На пр. Мат. II. 22 вмѣсто Ирода, на что ссылается и Добровскій въ доказательство, что не всегда въ-мѣсто раздѣлялось: но изъ Остромирова Евангелія видно, что этой нераздѣльности въ древнемъ языкѣ.

ЧАСТЬ II.

О СОЧИНЕНІИ СЛОВЪ.

Согласованіе словъ.

§ 103. Правила словосочиненія о согласованіи сказуемаго съ подлежащимъ одинаковы въ Церковно-Словенскомъ и въ Русскомъ языкѣ, со слѣдующими только отмѣнами:

1) Глаголъ вспомогательный настоящаго времени ѥсть, сѫть въ Церковно-Словенскомъ не выпускается, какъ въ Русскомъ. На пр. азъ нищь ѥсмь и оубогъ, Ты ѥси Богъ съпасъ мой, сь ѥсть сынъ Божий, и т. д. Пользуюсь здѣсь примѣрами, которые привелъ Добровскій въ § 1 ч. III своей Грамматики. Приведенные имъ въ § 2 примѣры опущенія глагола вспомогательнаго свѧто и страшно имѧ его, заповѣдь господнѧ свѣтла просвѣщающая очи, сотове медовніи словеса добра, и пр. суть буквальные переводы съ Греческаго, гдѣ также опущены въ сихъ мѣстахъ глаголы вспомогательные.

2) Въ слѣдствіе того, что глаголъ вспомог. не выпускается употребленіе мѣстоименій личныхъ становится по большей части ненужнымъ, ибо лице видно уже изъ окончанія глагола. На пр. рабъ твой есмь (подразумѣв. азъ), нѣсмы нощи ниже тьмы (подраз. мы), кто ѥси? (подраз. ты), Божіи есте и сынове Вышняго вси (Добров. ч. III. § 8).

Мѣстоименіе личное прибавляется только тогда, когда того требуетъ выразительность рѣчи и полнота смысла. На пр. азъ есмь Богъ и нѣсть иного; чадо, ты всегда со мною еси; вы же яко человѣци оумираете. и пр.

Пропускъ глагола вспомогательнаго.

§ 104. Въ сложныхъ временахъ, прошедшемъ и преходящемъ, когда одинъ и тотъ же глаголъ вспомогательный сочиненъ съ двумя причастіями спрягаемыми, онъ при второмъ причастіи выпускается. На пр. ꙗко властелинъ великъ есть былъ...и многы рабы свободилъ. Прол. 1432 г., яко же еста рекла и крала. Пам. XII в. 52. оуже бо бѣ Бориса оубилъ, а на Глѣба послалъ. Парем. 1271 г.

Сочиненіе собирательныхъ и числительныхъ.

§ 105. Хотя и есть примѣры, что съ существительнымъ собирательнымъ глаголъ ставится въ единственномъ числѣ, какъ то приведенные Добровскимъ въ § 6, сонмъ людей обыдетъ тя. Пс. VII в. оумолча же все множество. Лѣст. XV. 12.; но по большей части, подлежащее единственнаго числа, когда оно есть имя собирательное, сочиняется со сказуемымъ множественнаго числа. На пр. въ Остром. народъ же стоѫ и слышавъ гл҃аахѫ. 42 в.; молишѧ и вьсь народъ. 99 в.; вьсе ꙗлико ихъ приде прѣжде мене татіе сѫть и разбойници. 36. а; рьци да каменик се хлѣби бѫдуть 261 в.; ꙗлико не приимѫть васъ. 290. б; въ Лѣст. XIV в. елико же бо ихъ безакона съгрѣшило есть, безакона погыбнуть, и елико же ихъ въ законѣ съгрѣшило есть, закономъ осужени будуть. Рим. II. 12; въ лѣтописи Несторовой: дружина сему смѣꙗтися начнуть,—прокъ людей возвратишась на побѣгъ,—идуть Русь и нашли суть,—елико насъ крестился есмо; въ Io. лѣств. XII в. дроужина добра сама ся въставляютъ; Ефр. Сир. 1377 г. мирьскаѧ чадь не тружаютъ лися. Изъ сихъ примѣровъ видно также, что опредѣлительныя слова подлежащаго ставятся подобно оному въ ед. ч., а только сказуемое въ множественномъ.

Числительныя пять, шесть, седмь, осмь, девять, десять, склоняясь какъ существительныя ж. р. въ числѣ ед. (§ 41. 4), употреблялись въ видѣ именъ собирательныхъ, иногда съ глаголами ед. ч.; на пр. Остром. бѣше же тоу водоносъ

камань шесть. 12. а (въ Греч. ἦσαν, и въ нов. переводѣ бѣхѫ), не пать ли пътиць цѣниться пѣнязема дъвѣма. 235. б.; иногда и съ глаголами множественнаго числа. на пр. не десать ли ищистишася, а девать къде, како не обрѣтошася, и пр. 109 в. плѣненомъ же десяти племенъ. Сб. 1073 г.

Числительныя дъва, оба, дъвѣ, обѣ суть по самому значенію своему двойственнаго числа, почему и сочинялись съ существительными, прилагательными и глаголами двойственнаго же числа. На пр. дъва таланта, — дроугаꙗ дъва, — дъвѣ рыбѣ, — бжедета оба.

Числительныя трик, три, четыре, четыри, сочинялись съ именительн. и винит. множественнаго числа; на пр. Остром. трик събрани. 56 г. три дьни. 70 б. три хлѣбы. 117 а. три мѣсаца. 217 б. четыре мѣсаци сѫть. 32 г. четыри дьни оуже имѫща. 137 г. четыре сынове. Сб. 1073 г.

Въ нынѣшнемъ Русскомъ три, четыре, какъ и два соединяются въ именит. и винит. съ окончаніемъ, подобнымъ родительному ед. ч. три человѣка, четыре стѣны и пр.

Употребленіе притяжательныхъ и относительныхъ.

§ 106. Имена притяжательныя и относительныя, какъ въ Церковно-Словенскомъ, такъ и въ Русскомъ языкѣ употребляются вмѣсто родительнаго падежа другихъ языковъ; на пр. въ Остром. божии τοῦ Θεοῦ; чловѣчьскыи, τῷ ἀνθρώπου; съ гласъмь великъмь тржбьнъимь μετὰ σάλπιγγος φωνῆς μεγάλης; пътица нбсьскыѧ τὰ πετεινὰ τοῦ οὐρανοῦ; на мѣсто се мѫчьнок. εἰς τόν τόπον τοῦτον τῆς βασάνου; иꙁ оустъ младѣничь ἐκ στόματος νηπίων; сѫпржгъ воловьнъихъ ζεύγη βοῶν.

На томъ же основаніи употреблялось мѣстоименіе притяжательное свой, своѧ, вмѣсто кго, кѧ, такъ какъ сіе послѣднее сходно съ родительнымъ падежомъ мѣстоименія личнаго; на пр. Остром. 186 б. 197 в. жена своѧ (въ нов. жена егѡ); 226 в. господинъ свой (гдинъ егѡ); 188 а. въ риꙁы своѧ (въ ри-

зы егѡ); 149 а. комоужьдо противѫ своѥи силѣ (комꙋждо противꙋ силы егѡ).

Употребленіе усѣченныхъ и полныхъ прилагательныхъ.

§ 107. Въ § 27 уже сказано, что неопредѣленное или усѣченное окончаніе прилагательныхъ употребляется тамъ, гдѣ въ Греческомъ нѣтъ члена, а опредѣленное или полное соотвѣтствуетъ Греческому члену. Такимъ образомъ Галат. V. 9. Малъ квасъ все смѣшеніе кваситъ. μικρὰ ζύμη. Остром. 92 г. не трѣбоуѭть съдравии врача нъ болѧщен. οἱ ὑγιαίνοντες ....οἱ κακῶς ἔχοντες.

Но въ слѣдующемъ мѣстѣ Словенскій переводчикъ не держался Греческаго текста, употребивъ опредѣленныя или полныя окончанія, между тѣмъ какъ въ Греческомъ прилагательныя безъ члена. Остром. 266 г. слѣпии проꙁираѭть, хромии ходѧть, прокажении очищаѭтьсѧ и глоусии слъішѧть, мрьтвии въстаѭть и нищии благовѣстоуѭть.

Употребленіе полнаго и усѣченнаго прилагательныхъ вмѣстѣ.

§ 107. Когда два прилагательныя или причастія соединены союзомъ и, тогда первое ставится въ полномъ, а второе въ усѣченномъ видѣ, согласно съ Греческимъ, гдѣ только при первомъ прилагательномъ находится членъ; на пр. Остром. 226. б. къто оубо ѥсть вѣрьнъіи рабъ и мѫдръ ὁ πιστός δοῦλος καὶ φρόνιμος. 98 б. слъішѧщеи слово божиѥ и творѧщее ѥ οἱ.... ἀκούοντες καὶ ποιοῦντες. 33 б. ѥсть ищѧи и сѫдѧ, ὁ ζητῶν καὶ κρίνων. 11 в. блажени не видѣвшеи и вѣровавъше. οἱ μὴ ἰδόντες και πιστεύσαντες.

Но въ слѣдующемъ примѣрѣ 232 в. отъ прѣмѫдръіихъ и раꙁоумьнъ ἀπὸ σοφῶν καὶ συνετῶν, въ Греческомъ и при первомъ прилагательномъ нѣтъ члена.

Въ сочиненіяхъ, не переведенныхъ съ Греческаго, встрѣчается и обратное употребленіе, прежде усѣченнаго, а потомъ полнаго прилагательнаго, на пр. въ словѣ Кирилла Туровскаго: всякоу травоу сѣменитоу и дрѣва плодовитаꙗ.

Употребленіе причастія вмѣсто глагола.

§ 108. Иногда вмѣсто глагола употреблялось причастіе дѣйствительное; на пр. Остром. не вѣста чесо просаща. 135 г. οὐκ οἶδατε τί αἰτεῖσθε (не вѣсіа чесо просита); не вѣдать бо сѧ чьто творѧще. 191 в. (не вѣдать бо чьто творять τί ποιοῦσι); вѣдѣаше чьто хотѧ сътворити. 34 в. (τί ἔμελλε ποιεῖν); мьнѧахѫ дхъ видѧще. 44 б. (ἐδόκουν πνεῦμα θεωρεῖν); Григ. Богосл. XI в. отъ того бо насъ ни ѥдиноже не прикоснѣсѧ ѥсть (въ позднѣйшемъ переводѣ: ничто же касается); се бо ми мьниться оуне бѫдъı (въ позднѣйшемъ перев. лѹчше быти, и въ Греч. βέλτιον εἶναι) Таковое употребленіе причастій свойственно было и старинному Русскому языку. Примѣры можно найти въ 1-мъ томѣ Полн. собр. Р. лѣтоп.

Причастіемъ выражалось иногда Греческое неопредѣленное наклоненіе съ нарѣчіемъ ἐν τῷ (внегда), на пр. плакахомъсѧ помѧнѹвъше Сиона. Пс. толк. XII в. (ἐν τῷ μνησθῆναι ἡμᾶς, внегда помянѹти намъ Сіона); бъıсть недомъıслѧщемсѧ имъ. Остр. а. (ἐν τῷ διαπορεῖσθαι).

Употребленіе прошедшаго простаго и сложнаго.

§ 109. Время прошедшее простое, состоящее изъ одного глагола, и прошедшее сложное, состоящее изъ причастія спрягаемаго и глагола вспомогательнаго есмь, еси, есть, и проч. употребляются одно вмѣсто другаго и одно подлѣ другаго, безъ различія; на пр. Остр. ѩко тъı мѧ посъла и въꙁлюбилъ ѧ ѥси ѩкоже и мѧ въꙁлюбилъ ѥси. 82 в.; ѩко оутаилъ ѥси се отъ прѣмѫдрѣıихъ и раꙁоумьнъ и откръı си младеньцемъ. 232 в.; ѩко млѣко мѧ иꙁмолꙁе насъıрилъ же мѧеси равьно съıру. . . . костьмиже и жилами мѧ съви. Кирил. Іерус.

Прошедшее сложное употреблено иногда въ древнемъ переводѣ тамъ, гдѣ въ новѣйшемъ простое. На пр. Остром. 114 в. аще ѥсмь чимь кого обидѣлъ (въ новѣйшемъ аще кого

обидѣхъ); 101 в. нѣсть оумрѣла д҃вца нъ съпить (въ новѣйш. не оумре бо но спитъ); 191 в. инѣхъ ѥсть съпаслъ (въ нов. иныя спасе). И на оборотъ, прошедшее простое въ древнихъ спискахъ употреблено вмѣсто сложнаго, особенно во 2 лицѣ, гдѣ позднѣйшіе издатели сплошь замѣнили оное сложнымъ—лъ еси, и пр. На пр. Остром. 12 б. ты же съблюде доброѥ вино доселѣ (соблюлъ еси); 270 а. обрѣте бо благодать отъ б҃а (обрѣла бо еси, и пр.).

Вотъ примѣръ 2 лица преходящаго времени, замѣненный въ позднѣйшихъ изданіяхъ прошедшимъ сложнымъ: Остром. 53 в. ѥгда бѣ юнъ, поꙗсаашеса самь и хождааше ꙗможе хотѧаше (егда былъ юнъ поꙗсался еси самъ и ходилъ еси аможе хотѣлъ еси).

Пропускъ члена еже при неопред. наклоненіи.

§ 110. Старинные переводчики болѣе держались свойствъ Словенскаго языка, переводя Греческое неопредѣленное наклоненіе съ нарѣчіемъ ἐν τῷ изъявительнымъ наклоненіемъ и опуская еже предъ неопредѣленнымъ наклоненіемъ. На пр. Пс. XXVI. 2 вь стар. ѥгда приближатьсѧ на мѧ ꙁлобоующеи сънѣсти плътии моихъ (въ нов. внегда приближатися на мя злобоующымъ еже снѣсти плоти моя), и далѣе 4. едино просихъ оу г҃да, то възищю, да живоу въдомоу г҃ни... да ꙁьрю красотъı г҃нѧ и посѣщаю ц҃ркве с҃тъıꙗ ѥго (въ нов. едино просихъ ѿ г҃да, то взыщꙋ: еже жити ми въ домꙋ г҃ни....зрѣти ми красоту г҃дню и посѣщати храмъ с҃тый егѡ); Пс. LXIII 1. оуслъıши б҃е гласъ мой ѥгда молюсѧ къ тебѣ (въ нов. внегда молити ми ся къ тебѣ); Пс. толк. XII в. Пс. CXVIII 37. отврати очи мои, да не видите пѫстоши (въ нов. еже не видѣти сꙋеты); Пс. CXXVI. 1. ѥгда въꙁврати г҃ь плѣнъ сионь (въ нов. внегда возвратити г҃дꙋ). Въ Остром. ни разу не употреблено вънѥгда или внегда, для выраженія Греческаго ἐν τῷ съ неопредѣленнымъ наклоненіемъ, а вмѣсто онаго вездѣ ѥгда съ изъявительнымъ наклоненіемъ, что сохранено и въ позднѣйшихъ изданіяхъ. Если же и неопре-

дѣленное наклоненіе употреблено, то̑ безъ нарѣчія внегда. На пр. 12. а. бысть приближитисѧ і҃у҃сви въ ерихѡ̈ (ἐγένετο ἐν τῷ ἐγγίζειν).

Употребленіе безличныхъ.

§ 111. Глаголы вспомогательные есть, бѣ, бяше, въ видѣ безличныхъ, составляли и сказуемое, съ дополнительнымъ словомъ неопредѣленнаго наклоненія. На пр. тацѣми исправленіи въгодити ѥсть б҃оу. Сб. 1076 г.; въ горѣ той пробиено оконце мало, и туде молвять, и есть неразумѣти языку ихъ. Ист. Г. Р. 11. прим. 64; како ти е̑ пити см҃ртнꙋю чашꙋ какоти е̑ терпѣти вѣчнꙋю мꙋкꙋ. Сб. XV в.; дѣѥши вѣнчати ми ѥсть....дѣѥши о҃цю ми ѥсть быти. Ефр. Сир. XIV в. (ἆρα στεφανώσομαι—ἆρα πατὴρ ἔσομαι); и не бѣ слышати другъ ко другу глаголюща. Ц. лѣтоп. 131; ту бѣ видѣти и слышати страшно ломъ копейный....яко не бѣ видѣти неба въ стрѣлахъ: тамъ же 150; но уже бяше божію гнѣву не противитися: тамъ же 128; и понеже тогда бяше быти близу пасцѣ законнѣй. Сб. XV в.; нелѣпо ли ны бяше братіе начати, и пр. Сл. о П. Игор.

Употребленіе достигательнаго окончанія.

§ 112. Достигательное окончаніе неопредѣленнаго наклоненія употреблялось съ глаголами движенія поступательнаго: идѫ, текѫ, ѣдѫ, несѫ, ведѫ, везѫ, и пр., или вообще движенія съ мѣста: въстанѫ, сѧдѫ, ложѫсѧ; также съ глаголами, означающими приведеніе въ таковое движеніе: посылаѭ, поущаѭ. Вотъ примѣры:

Идѫ ловитъ. Остр.
Иде оучитъ. Лавр. л.
Идеть искатъ. Правда Р.
Идѣаста възвѣститъ. Остр.
Идѣахѫ написатъся.—
Идѫщимъ коупитъ.—

Вьниде витатъ, облещь. Остром.
Вьшьдъ видѣтъ.—
Възиде, възидоста помолитъсѧ.—
Изиде сѣѭатъ.—
Изидосте видѣтъ.—
Исходѧщиимъ креститъсѧ.—
Приде видѣтъ, взискатъ, почрѣтъ, спастъ.—
Придохъ наплънитъ, призъватъ, разоритъ.—
Придошѧ изцѣлитъсѧ, обрѣзатъ, послоушатъ.—
Придохомъ поклонитъсѧ.—
Придуть взятъ. Ефр. Сир. 1377 г.
Прихождѫ почьрьпатъ. Остром.
Пришьлъ кси мѫчитъ, погоубитъ.—
Прѣиде проповѣдатъ, оучитъ.—
Разидоутьсѧ ѭстъ. Пс. XII в.
Текостѣ възвѣститъ. Остром.
Възлѣзоста помолитъсѧ.—
Приближишасѧ приѭатъ. Ефр. Сир. 1377 г.
Пристѫпи лобъзатъ. Остром.
Ѣхали воеватъ. Лавр. лѣт.
Ѣхали къ городу битъся.—
Ведошѧ оубитъ. Остром.
Възведенъ бъсть искоуситъся.—
Преданъ будеши оучитъ. Ефр. Сир. XV в.
Ведоми мучитъ.—
Приведе княжитъ. Лавр. л.
Совкупишася битъ.—
Събрашася оклеветатъ. Пс. толк. XII в.
Обратихъся видѣтъ. Апок. XIV в.
Обратитьсѧ покрытъ. Пс. XI в.
Оуклонятися ѭстъ. 4 Цар. XV в.
Въста чистъ. Отром.—творитъ. Прол. XIV в.—сбиратъ. Руѳь. XV в.
Въсташѧ игратъ. Апост. XIV в.

Въстани стоужитъ. Пророч. XV в.
Въстати датъ. Остром.
Въстанеть старѣйшиньствоватъ. Златостр. XII в.
Сѣдоша ѩстъ, питъ. Ефр. Сир. XV в.
Въсѣдше на конѣ битъся. Лавр. л.
Ложачеся спатъ. Пророч. XV в. и Ефр. Сир. 1377 г.
Пристраивайся битъся. Лавр. л.
Посъла пастъ. Остром.
Посълахъ жатъ.—
Посълавый крьститъ.—
Ѿпоущ'ше овца жироватъ. Златостр. XII в.
Распустиша воеватъ. Лавр. л.
Простре руку свою расточитъ. 2 Цар. XV в.
Въздвиже оружіе свое оуѩзвитъ.—
Поѩша княжитъ. Лавр. л.
Просяще княжитъ.—

Изъ послѣднихъ примѣровъ поѩша, просяще, видно, что достигательное окончаніе употреблено даже съ глаголами, неозначающими ни движенія поступательнаго, ни приведенія въ таковое движеніе, но это должно быть уклоненіе отъ правила, допущенное для метафоры: поѩша княжитъ, вмѣсто приведоша къ себѣ княжитъ; просяще княжитъ, вмѣсто просяще, да придетъ княжитъ. Такимъ же образомъ въ Остром. Ев. хощѫ искоуситъ. 107 б. поставлено вмѣсто идѫ искоуситъ. Въ Остром. встрѣчаются мѣста, гдѣ съ глаголами движенія поступательнаго употреблено совершительное окончаніе неопредѣленнаго наклоненія, и именно: посъла призъвати. 80 в. пристѫпиша показати. 81. в. изидоша видѣти. 99. б. посъла проповѣдати и исцѣлити. 100 а. посъла...рещи зъванымъ 107 а. изидосте ѩти. 161. г.

Сверхъ того, когда нѣсколько глаголовъ неопредѣленнаго наклоненія служатъ дополнительными словами одному глаголу изъявительнаго наклоненія, означающему движеніе поступательное, то достигательное окончаніе употреблялось только при одномъ или двухъ первыхъ глаголахъ неопредѣленнаго наклоне-

нения, а прочіе ставятся съ совершеннымъ окончаніемъ. Такъ въ Остом. 211 б. благовѣститъ нищиимъ посъла мѧ, исцѣлитъ съкроушенъıѧ с҃рдцьмь, проповѣдати плѣнникомъ отъпоущенıѥ и слѣпъımъ прозьрѣнıѥ, отъпоустити съкроушенъıя въ отърадѫ, проповѣдати лѣто г҃нѥ прıѧтьно. Въ Парем. 1271 г. Исх. III в. сънидохъ изѧтъ ихъ изр҃оукъı Ꙗегоуптянъ и извести я ѿ земля...и въвести ѧ.

Глаголы, непринимающіе достигательнаго окончанія.

§ 113. Нѣкоторые глаголы, какъ кажется, и вовсе не принимали достигательнаго окончанія, и именно ити, сърѣсти, быти. Въ кн. Іис. Нав. по рпси XV в., гдѣ еще часто встрѣчается достигательное окончаніе: IX. 12. поидохомъ прiити к вамъ. Тамже въ кн. Судей XIX. 27. иждe поити. Въ Обиходѣ Церк. XIII в. Дѣян. XI. 22. послаша Варнавоу прити до Антиохıı. Въ Ев. XII в. Мат. XXV. 6. изидѣте сърѣсти кго. Въ Ефр. Сир. XIV в. идяше на гору заколенъ бъıти, и далѣе: идяаше къ лъба мѣсту заколенъ бъıти.

Разность падежей.

§ 114. Особенность словосочиненія, встрѣчающаяся въ древнѣйшихъ памятникахъ Церковно-Словенскаго языка, есть разность падежей въ двухъ причастіяхъ, сочиненныхъ съ однимъ существительнымъ. На пр. въ Остром. оузьрѣша Г҃са ходѧща по морю и близъ кораблı бъıвъшоу. 16 в. не оубоитесѧ отъ оубивающихъ тѣло и потомъ не имѫщемъ лиха чесо сътворити. 235. а. и рече...къ оупъвающиимъ собоѭ ıако сѫть правьдьници и хоулѧщеи прочѧѧ. 239. а.

Опущеніе мѣстоименія сѧ.

§ 115. Другая особенность была опущеніе мѣстоименія сѧ при глаголѣ возвратномъ, взаимномъ или общемъ, когда оный послѣ другаго таковаго же глагола слѣдовалъ; на пр. въѕвесе-

лити же сѧ и въꙁдрадовати подобааше. Остром. (вм. въздрадоватиса); питалиса и оупива. Сб. 1073 в. (вм. оупиваса) въꙁнесъже сѧ и съмѣрихъ и омѫтихъ. Пс. LXXXVII. 16. въ сп. XII в.: здѣсь два глагола возвратные съмѣритиса и омѫтитиса откинули мѣстоименіе сѧ, слѣдуя послѣ възнестися. Златостр. XII в. кои оуне боѭти лиса или радовати... стоѭ въскраи ни сѧ можеть вонѧ тоѭ насытити ни накрасовати цвѣтьнааго того крашенѭ. Апост. XIV в. Дѣян. III. 19, покаитеса и обратите.

Существительное. муж. р. съ прилагательнымъ жен. р.

§ 116. Существительныя муж. р. на а, по сходству окончанія своего съ существительными ж. р., сочиняются иногда съ прилагательными или причастіями жен. р. Григ. Богосл. XI в. слоуга деснаѭ παραστάτης δεξιός. Супр. 89. слоугамъ же въꙁгнѣтивъшамъ огнь. 188. предъ старѣишинами вліъшъсками. Іис. Нав. по сп. XVI в. I. 1. слоузѣ моисѵинѣ (вм. моусеовѣ). II. 1. двѣ оуноши. Ев. XIII в. Іо. XII. 26. тоу и слоуга моѭ боудеть (въ Остр. слоуга мои). Кормч. XIII в. вѣмь ѣако ѡсоужени имамъ быти предъ ѡбщею соудьею Б҃мь.

Числительныя съ мѣстоименіемъ. жен. р.

§ 117. Числительныя пять, шесть, и далѣе до десяти, сочиняются съ мѣстоименіями указательными женскаго рода, какъ существительныя ж. р. На пр. Быт. XXI. 29. по сп. XVI в. седмь сію агнець. Также съ глаголами ед. числа: О. пать же бѣ отъ нихъ боуи.

Оборотный счетъ.

§ 118. Въ Церковно-Словенскомъ языкѣ, какъ и въ Русскомъ, сложныя числительныя составляются помѣщеніемъ крупныхъ чиселъ передъ мелкими, на пр. десятковъ передъ единицами, сотенъ передъ десятками, тысячей передъ сотнями; но въ нѣкоторыхъ рпсяхъ встрѣчается оборотный счетъ, по которому единицы и десятки предшествуютъ сотнямъ; на пр. въ

книгѣ Чиселъ по спискамъ XV и XVI в. III. 46. искѫпи три и сѣ̀ми с҃тъ тии с҃тѫ (т. е. три и седмидесять ти двусту) вмѣсто 273. Это съ Греческаго τριῶν καὶ ἑβδομήκοντα καὶ διακοσίων; но далѣе въ стихѣ 50 такой же оборотный порядокъ ѕ҃ѯ҃т҃ тысоущь сиклъ, вмѣсто 1365, а въ Греческомъ обыкновенный порядокъ: χιλίους τριακοσίους ἑξακονταπέντε σίκλους. Тоже Есѳир. I. 1. по сп. XVI в. иже п҃ртвоваше седмь и двѣмадесятьма и р҃мь властии. въ Греч. ἑκατὸν εἰκοσιεπτὰ (сто двадесять седьмію). Изображеніе чиселъ г҃а, г҃в, сходно съ Греческимъ ι′α, ι′β, и пр. и а҃к, в҃к и пр. вмѣсто к҃а, к҃в, и пр. показано уже въ § 5 сей Грамматики.

ОБЪ УПРАВЛЕНІИ СЛОВЪ.

Управленіе падежами.

§ 119. Касательно управленія падежами существовали въ Церковно-Словенскомъ и старинномъ Русскомъ языкахъ слѣдующія уклоненія отъ правилъ нынѣшняго Русскаго языка.

Именительный вмѣсто косв. падежей.

1. Именительный падежь въ Церковно-Словенскомъ иногда употреблялся вмѣсто косвенныхъ падежей, и именно:

а) вмѣсто творительнаго; на пр. въ Остром. еда и вы хощете оученици ѥго быти. 40 б. оуже нѣсмъ достоинъ нарештиса сынъ твои. 112 б. в., вы зовете мѧ оучитель и г҃ь. 157 г. (по Русски: хотите учениками его быть, нарещися сыномъ твоимъ, зовете меня учителемъ и господомъ). Златостр. XII в. вида же то мнѣтиса начьнеть на н҃бси стоѧ а не на земли (вм. на небеси стоящимъ).

б) вмѣсто винительнаго; на пр. въ Псалт. XIV в. ѩко бритва изострѣна сътворилъ ѥси льсть. Пс. LI, 4. (вмѣсто бритвоу изостреноу). Въ Ев. XII в. даяше плодъ въсходя и растъı. Марк. IV. 8 (вм. въсходящь и растѫщь). Въ Лавр. л. оузрѣ Василко Торчина остря ножь (вм. остряща). Въ Рус.

Достоп. 1. 66. обрѣтъ женоу иноплеменницоу блѫдящи съ моужемъ Израильтениномъ (вм. блѫдящѫ). Ист. Г. Рос. III. 23. и крести и Болгаре и Жидове и вся поганы (вм. Болгары и Жиды). Въ Новг. лѣг. по Ярослава послове послаша. Ист. Г. Рос. V. 36. аже кн. Михайло почнеть послове свои слати въ Новгородъ: Новгородъ повелѣ Юрью и Якиму послове поняти въ Новгородъ (вм. послы). Въ Степ. 1. 229. врачеве и больницы уготова (вм. врача).

Означенные здѣсь случаи не должно смѣшивать со встрѣчающимся въ старинномъ Русскомъ языкѣ употребленіемъ, по коему неопредѣленное наклоненіе сочинялось съ именительнымъ падежомъ женскаго рода. На пр. въ грамотѣ Смоленской 1229 г. взяти емоу та правда, которая то въ томъ городѣ.... а Немчичю таже правда взяти въ Роуси, а Немчичю платити ѿ двою капью коуна Смоленская, и пр. Въ Новг. лѣт. 114. а мнѣ рече, дай Богъ исправити правда Новгородская. Въ договорѣ Кн. Ив. Андр-ча съ в. кн. Вас. Вас-чемъ 1448 г. а вотчина ти наша подо мною держати по душевной грамотѣ..... а орда, господине, тобѣ знати и исправливати самому, а мнѣ орды не знати.

Словосочиненіе это продолжалось еще и въ началѣ XVIII в.; ибо въ донесеніи Посошкова. Достоп. 180. читаемъ: какъ молитва приносить и какъ воля его творить. Въ областныхъ же нарѣчіяхъ Великорусскаго языка оно и теперь существуетъ.

в) Еще особенность стариннаго Русскаго языка была—сохранять именительныи падежь отечественныхъ именъ на ичь, несклоняемымъ во всѣхъ падежахъ, что встрѣчается въ Новгородскомъ и Пскоскомъ лѣтописцахъ: на пр. послаша.... Смена Михаиловичь, Лазаря Моисіевичь, Стефана Душиловичь. Ист. Г. Рос. IV. 148. послаша Ивана Ѳедоровичь, Фатьяна Есиповичь. V. 121. при тысяцкомъ Василіи Есифовичь. V. 245 отъяша.... у Есипа Захаріинича и даша Богдану Обакумовичь. V. 254. съ Лукьяномъ Онцифоровичь. Тамъ же.

Винительный, подобный именительному и родительному.

§ 120. Винительный падежь существительныхъ мужескаго рода, также прилагательныхъ, мѣстоименій и причастій муж. р. въ Церковно-Словенскомъ языкѣ, какъ и въ Русскомъ языкѣ, подобенъ именительному или родительному. Объ употребленіи того и другаго окончанія винительнаго падежа должно замѣтить, что винительный, сходный съ именительнымъ, употреблялся не только въ именахъ одушевленныхъ и отвлеченныхъ предметовъ, какъ въ Русскомъ, но и въ именахъ предметовъ одушевленныхъ, а винительный, сходный съ родительнымъ, принадлежалъ какъ симъ послѣднимъ, такъ и именамъ предметовъ неодушевленныхъ и отвлеченныхъ.

Здѣсь прилагается сличительная таблица употребленія того и другаго окончанія, изъ Остромирова Евангелія.

Винит. сходный съ именит.	Винит. сходный съ родительнымъ.
Видѣша жноша сѣдѧщь... одѣнъ въ одеждѫ бѣлѫ. 18 а.	Видѣвъ матере и оученика стоѧща, кго же люблѧаше 272 б.
Видѣ доухъ бжіи съходѧщь ако голѫбь. 260 в.	Видѣ Симона нарицаѥмаго Петра и Аньдреѧ брата ѥмоу. 60 б.
Видѣша и оуже оумьршь. 193 г.	Когда тѧ видѣхомъ алчѫща, жѧжджща.... страньна... нага... болна. 121 б.
Видить вълкъ градѧщь. 214 а.	
Видѣ инъı на тръжищи стоѧшѧ. 268 а.	Да вьсь видѧи сына. 20 в.
Ѥгда оузьрѧть сынъ чл҃вчскъıи идѫщь. 120 б:	Оузьрите с҃на чл҃чьскаго сѣдѧшта одесныхъ, и пр. 162 г.
Вѣроуите въ б҃ъ. 45 в.	Да знаѫтъ тебе ѥдинаго истиньнааго б҃а и ѥго же посъла Иг҃у Х҃а. 174 а.
Бѣсъ ли имаши 27 в.	Чл҃вкъ имъı доуха нечиста 89 б.

Къто отъ васъ имаать другъ. 116 г. 275 а.	Не имамъ ц҃ра тъкъмо кесара. 184 в.
Которъıи же отъ васъ рабъ имѣѭ орѫщь или пасѫшь 113 а.	Имѣаше же... съвѧзьнꙗ нарочита наричемааго Варавъвѫ. 186 а.
Иже въı приѥмлѥть мѧ приѥмлѥть 67 г.	Приѥмлѭ прр҃ка.... приѥмлѭи правьдьника. 67 г.
Да сънидеть исцѣлитъ сынъ ѥго. 18 в.	Исцѣли отрока и въдасть и. 102 в.
Обрѧщете младеньць повитъ лежѧщь въ ꙗслехъ. 250 б.	Обрѣтошѧ болѧщааго раба и исцѣлѣвъша. 99 б.
Тако бо възлюби б҃ъ миръ, ꙗко с҃нъ свои ѥдиночѧдъı далъ ѥсть, да вьсꙗкъ вѣроуѭи вънь не погъıбнеть нъ имать животъ вѣчьнъıи. 219 а.	Тако възлюби б҃ъ мира ꙗко с҃на своꙗго, ѥдиночадааго дастъ, да всакъ вѣроуѭи въ н'его не погъıбнеть, нъ имать живота вѣчьнаго. 12 в.
Призови мѫжь твои. 30 г.	Призвавъ сътьника. 17 в.
Приведошѧ ѥмоу длъжьникъ ѥдинъ. 75 а.	Приведошѧ къ нѥмоу глоуха и нѣма. 132 в.
Посъла рабъ свои. 107 а.	Нынѣ отъпоустиши раба твоѥго. 264 г.

Изъ предъидущаго сличенія видно, что при однихъ и тѣхъ же глаголахъ употребленъ и сходный съ именительнымъ, и сходный съ родительнымъ винительный падежь.

Родительный вмѣсто винительнаго.

§ 120. Въ нѣкоторыхъ мѣстахъ, гдѣ по видимому, винительный падежь сходенъ съ родительнымъ, можно и не принимать оный винительнымъ, а находить прямо родительный падежь. Такъ на пр. Остром. 192 г. зьрѧштѧ сихъ (въ поздн. зряше сія) 276 в. ѥлико слъıшахомъ бъıвъщихъ въ Капернаумѣ (въ поздн. елика слышахомъ бывшая въ К.). Такъ и въ Рускомъ говорится смотрѣть чего либо, послушать чего либо. Въ слѣдующихъ мѣстахъ 8 в., 13 г. имать живота вѣчьнааго. 11 в. живота вѣчьнааго имате. 15 б. въı мьните въ нихъ имѣти

живота бѣчьнааго, можно подразумѣвать: имѣть часть или долю живота вѣчнаго. 164 в. аще любъве имаате междѫ собою (т. е. сколько нибудь любви). Сюда же относится изъ Нестор. лѣт. Ꙗрославъ же сѣде Кыевѣ, оутеръ пота съ дружиною своею. Полн. собр. Р. л. I. 63. Вотъ еще примѣръ изъ Супр. рпси. побѣдимъ твоѥго зълокъзньнааго нрава.... оуслъıшаша гласа сего... и нъıнꙗ того рьцѣмъ ѱалмоса... зьра свѣта. Во всѣхъ сихъ случаяхъ употребленъ родительный количества.

Но по какой причинѣ существительное миръ, въ значеніи вселенной, поставлено въ родительномъ падежѣ въ слѣдующихъ мѣстахъ? Остром. 12 в. тако бо възлюби б҃ъ мира 49 г. и пришьдъ онъ обличитъ мира о грѣхѣ..

Тоже и въ Полн. собр. Р. лѣт. 1. 60. всего міра обиходита?

Къ сему близко подходятъ слѣдующіе примѣры изъ Пс. XII в. Пс. LXXVII. 26. въздвиже юга ѿ небесе. Пс. LXXXVIII. 13. сѣвера и морꙗ тъı съзъда.

Управленіе достигательнаго

§ 122. Достигательное окончаніе неопредѣленнаго наклоненія глаголовъ дѣйствительныхъ управляетъ родительнымъ падежемъ вмѣсто винительнаго, какъ уже замѣтилъ Добровскій въ § 49 ч. III своей грамматики.

Вотъ примѣры изъ Остромирова Евангелія: идѫ ръıбъ ловитъ—въшьдъ видѣтъ възлѣжащиихъ.... чесо изидосте видѣтъ. трьсти ли, и пр.—приде видѣтъ гроба.... изидѣ сѣꙗтъ сѣмене своꙗго.... приде възискатъ и сп҃астъ погъıбъıшааго.... ꙗко придохъ разоритъ закона или пр҃ркъ.... придошѧ обрѣзатъ отрочѧте.... пришьлъ ѥси погоубитъ насъ.

Отрицаніе не требуетъ родительнаго.

§ 123. Съ отрицаніемъ не всѣ дѣйствительные глаголы, въ Церковно-Словенскомъ языкѣ, какъ и въ Русскомъ, требуютъ

родительнаго падежа, и правило это въ древнѣйшихъ памятникахъ строже наблюдается, нежели въ позднѣйшихъ, гдѣ переводчики держались Греческаго словосочиненія; на пр. XIV в. Пс. XIII и LII. I. Рече безоуменъ.... нѣстъ бъ̄а (въ поздн. нѣсть бъ̄гъ). Въ Пс. XII в. Пс. CXXVI. I. аще не гъ̄ съзиждетъ домоу... аще не гъ̄ стрѣжетъ града. (въ поздн. домъ ... градъ) Остром. 166 в. не оставлѭ васъ сиръ (въ поздн. сиры). 273 б. оуже не не гл҃ѭ васъ рабъ (въ поздн. не к томѹ гл҃ю васъ рабы).

На томъ же основаніи глаголъ ненавидѣти, какъ составленный съ отрицаніемъ не, управляетъ родительнымъ падежемъ на пр. Остром. 13 а. ненавидить свѣта. 42 б. ненавидѧи дш҃ѧ своєѧ, что и въ позднѣйшемъ текстѣ сохранено. Однакоже 170 в. възненавидѣшѧ мѧ, а не мене!

Вотъ еще примѣры употребленія родительнаго падежа вмѣсто другихъ падежей:

Вмѣсто винительнаго: глаг. простити въ Сб. 1076 г. сочиняется съ родительнымъ падежемъ. откоудоу оувѣсть чл҃вкъ ѩко простилъ єсть бъ̄ грѣховъ єго.... не прости брата своего н҃ пѣнязь длъга.

Вмѣсто творительнаго: ни хлѣба его насыщ҃шѧ ни воды его напоивъшѧ (вмѣсто хлѣбомъ—водою). Слово и покаяніи XVI в.

Вмѣсто мѣстнаго: или не имать власти глиньникъ берниѭ. Апост. XIV в. Рим. IX. 21 (въ поздн. скудельникъ на бреніи).

Употребленіе дательнаго падежа.

§ 124. Въ грамматикѣ Добровскаго, ч. III § 42, приведены многіе примѣры употребленія дательнаго падежа вмѣсто родительнаго въ древнихъ памятникахъ языка: млеко стаду, верси горамъ, вино веселитъ сердце человѣкоу, отъ отца свѣтѡмъ, и пр. гдѣ въ позднѣйшихъ изданіяхъ дательный замѣненъ родительнымъ. Въ дополненіе къ этимъ примѣрамъ можно привести изъ Остромирова Евангелія: брата ємоу 284 в. оученикъ емоу 63 г. на двьри гробоу 17 г. отъ

двьрии гробоу 18 а. сынове свѣтоу. 43 а. дѣлателѥ неправьдѣ. 108 г. къ вратомъ градоу. 93 а. движениѥ водѣ. 23 а. въ главѫ ѫгълоу. 79 в. отъ избытка бо ср̄дцоу. въ врѣмѧ жатвѣ. 241 б. Однакоже въ двухъ, гдѣ въ новомъ переводѣ поставленъ дательный падежь, въ Остр. Ев. родительный, и именно, л. 143 г. слышанию брании. 144 а. начѧло болѣзни (въ нов: слышанія бранемъ,—начало болѣзнемъ).

Глаголы, управляющіе дательнымъ.

§ 124. Слѣдующіе глаголы въ Церковно-Словенскомъ языкѣ управляютъ дательнымъ падежемъ:

Хотѣти: въ Остром. ѥмоуже колижьдо хошете. 49 б. ѥмоуже аще хощеши. 287 в. аще хощеть ѥмоу. 190 а. милостыни хощѫ а не жрьтвѣ. 65 б.

Сѫдити: въ Остром. еда законъ нашь сѫдить чл̄коу. 55 б. сѫдите ѥмоу. 181 г. да сѫдить мироу. 219 б.

Поносити: въ Остром. поношаста ѥмоу. 190 а. поноси невѣрьствию ихъ и жестосрьдию. 205 б.

Терпѣти: терпить же оубійцамъ и татемъ и любодѣемъ. Кирил. Іерус. Оглаш. XVI в.

Надѣѥтися: всему надѣѥтся. I. Кор. XIII. 7. въ Обиходѣ Церковн. XIII в. (въ поздн. вся оуповаетъ).

Одолѣти и оудолѣти, съдолѣти: одолѣ Святославъ Болгаромъ. П. собр, Р. лѣт. I. 27. и врата адова неоудолѣѭть ѥи. Остр. 281 в. съдолѣсте имъ. I. Іоан. IV 4. в. Парем. 1271 года,

Съжалити, съзлити (см. Словарь).

Нарѣчія и другія слова употребляемыя въ дательномъ падежѣ.

§ 125. Имена числительныя количественныя съ глаголомъ бъти иногда ставились въ дательномъ падежѣ; на пр. бѣ їсъ ѩко тремъдесятемъ лѣтъ. Лук. III. 23. 68 Ев. I. 164 г.

Также нѣкоторыя существительныя, употребляемые въ ви-

дѣ нарѣчій съ глаголомъ бъıти, и именно позоръ, поношеніе, рѫгъ, смѣхъ, чѹдо, оукоризна; на пр. позорѫ бѣ ангеломь и чл҃вкомъ. Григ. Богосл. XII в. бъıхомъ поношенію соусѣдомъ нашимъ, подражанію и пороуганію соушимъ окр҃тъ насъ. Пс. LXXVIII. 4. въ Псалт. XII в. ѩко чюдоу бъıхъ мъногъımъ. Пс. LXX. 7. тамъ же. ругу бъıхъ дъıволу. Ефр. Спр. XIV в. бѹде Іи҃ль на погибеліе и смѣху во вся ѩзъıки. Амарт. Времен. по списку XVI в. оукоризнѣ б҃ы г҃жа ея предъ нею. Быт. XVI. 4. оукоризнѣ бы ѡ҃ нея: тамъ же 5, въ рпси XV в.

Рѫгоу употребляется и съ другими глаголами въ видѣ нарѣчія; на пр. лице роугоу сътворено. Кирил. Іерус. Оглаш. XVI в. повелѣ цр҃ь ѡ҃крыти ей лице и ѩвити ю ругу. Прол. 1432 г.

Такимъ же образомъ въ видѣ нарѣчія употреблены въ дательномъ падежѣ:—подъножию, на пр. положѫ врагъı твоѩ подъножию ногама твоима. Остр. 83 а.,—брашноу, на пр. тѣло кго даша звѣремъ брашн҃. Кирил. Іерус. Оглаш. XVI в.

Междуметія ѡ, оувъı управляли въ древнемъ Церковно-Словенскомъ языкѣ дательнымъ падежемъ; на пр. въ Григ. Богосл. XI в. ѡ новоумоу съмѣшению, ѡ преславьноумоу съвъкоуплениоу ... оувъı видѣнию.

Дательный независимый.

§ 127. Причастія дѣйствительныя усѣченныя принимаютъ такъ называемый дательный независимый или самостоятельный, отвѣтствующій въ Греческомъ языкѣ таковому же родительному, а въ Латинскомъ творительному. Это сократительный образъ реченія, вмѣсто придаточнаго предложенія, начинающагося нарѣчіемъ ѥгда или мѣстоименіемъ иже. На пр. изъ Остр. Исоусоу рожьшоусѧ....се влъсви отъ въстока придоша. 251 б. ѥще же ѥмоу далече сѫщоу оузьрѣ и ѡц҃ь кго. 118 в. тѣмъ же исходѧщемъ начѧтъ Іис г҃лати народомъ. 276 б. Здѣсь измѣнены придаточныя предложенія:

кгда Исоусъ родисѧ, кгда же кще далече бѣ, кгда же ти исхождаахѫ. Въ слѣдующемъ примѣрѣ видно употребленіе дательнаго самостоятельнаго, вмѣсто мѣстоименія иже: Супр. 343 г. о мрьтвѣ мол҃ѫ отъ въсѣхъ обидѫ прим҆шꙋ, отъ друга прѣданоу бывшоу, отъ оученика преданоу, отъ братиѧ изгънаноу, отъ своихъ рабъ за оухо оудареноу, о мрьтвѣ мол҃ѫ, осѫжденоу бывъшоу отъ свобожденъıихъ отъ н҃его, и т. д. вмѣсто: о мрьтвѣ мол҃ѫ, иже отъ всѣхъ обидѫ приѩ, иже отъ друга прѣданъ бысть. и т. д.

Дательный независимый не былъ чуждъ и старинному Русскому языку, ибо лѣтописцы весьма часто его употребляютъ; на пр. князю Святославу възрастъшю и възмужавшю, нача вои совокупляти.... бившемъся обоимъ, одолѣ Святославъ Болгаромъ. Полн. собр. Р. лѣт. I. 27. и бывши нощи, подъидоша противу собѣ. 72. и шестому дни наставшю, болну сущю вельми, приде къ нему Святославъ. 80.

Употребленіе винительнаго падежа.

§ 128. Винительный употребленъ вмѣсто дательнаго. Остр. 186 в. 197 г. чьтоже сътворѫ Іи҃са нарицаемаго Х҃а (въ поздн: что же сотворю І҃сꙋ глаголемомъ Х҃ꙋ).

Винительный употреблялся иногда вмѣсто творительнаго. Въ Остр. иже колиждо напоить кдиного отъ малъıихъ сихъ чашѫ стоуденъı водъı. 68 а. иже бо аще напоить въı чашѫ водъı. 249 а. Въ Псалт. XII в. оусъноушѧ сънъ свой. Пс. LXXV. б. Въ ветхозав. кн. XV в. той тя ѡбладаеᵀ. Быт. III. сс. (въ поздн. изданіяхъ всѣ сіи мѣста имѣютъ творительный падежь: чашею, сномъ, тобою.

Также съ предлогомъ въ: въ Ев. XIII в. Мат. XXIII. 18. и иже аще кльнеться въ олтарь ничтоже ксть а иже кльнеться въ даръ, и т. д. 22 кльнъıйся въ н҃бо кльнеться въ прѣстолъ Бж҃ии и въ сѣдящаго на немь, (въ поздн. олтаремъ, — даромъ, — престоломъ б҃жїимъ и сѣдящимъ на немъ).

Въ слѣдующихъ же примѣрахъ винительный падежь съ

предлогомъ въ употребленъ вмѣсто дательнаго съ предлогомъ къ: тече Авраамъ въ кравы. Быт. XVIII. 7. Ветх. зав. кн. XV в. снове же Іаковли влѣзше въ мртвеця. Быт. XXXIV. 27. Тамъ же (въ нов. изд. ко кравамъ,—внидоша къ побіеннымъ).

Винительный съ предлогомъ въ употребленъ также вмѣсто мѣстнаго съ предлогомъ о; на пр. въ чрѣсла прѣпоꙗсани. Григ. Богосл. XI в. прѣпоꙗсаны измѣчтаныимъ вьчрѣсла ихъ. Іезек. XXIII. 14. рпс. XVI в, (въ печат. пестротами о чреслѣхъ своихъ). прѣпоꙗсани въ перси поꙗсы златы. Апок. XIV в. гл. XV. 6. (на персехъ). правдою препоꙗсанъ въ чресла своꙗ, истиною обитъ в ребра своꙗ. Исаі. XI. 5. въ Парем. XIV (в. печ. препоясанъ правдою ѡ чреслѣхъ своихъ и истиною ѡбвитъ по ребрамъ своимъ).

Винительный съ предлогомъ по иногда замѣняетъ въ древнемъ Церковно-Словенскомъ языкѣ позднѣйшее употребленіе дательнаго падежа съ симъ же предлогомъ. Такимъ образомъ въ Остром. по мѣста. 82 б. 144. а. соотвѣтствуетъ поздн. по мѣстѡмъ и Греч. κατὰ τόπους. Въ Сб. 1073 г. приимлѭ же и всѧ бжіи ради благодѣти по врѣмена и по мѣста на извештеніѥ блговѣріꙗ и еуаггельскаго житиꙗ събиравъшаꙗсѧ съборы.... вѣдоможе да бжде ꙗко и они быша по мѣста събори. Въ Шестодневѣ Іо. Екс. по многаѫ мѣста и подлъгъ моря бываюѫ.... по многаѫ мѣста во оученіи его сица въмѣшена соуѫ.... по разная мѣста извнваетъся. Въ Прор. XV в. Исаіи IX. 22. азъ гь по времена съберѫ ꙗ. (κατὰ καιρὸν, по времени). Іезек. XLV в. поколѣна ихъ (κατὰ φυλὰς ἑαυτῶν, по племенемъ своимъ). Въ Апост. XIV в. Дѣян. II. 46. ломяще по домъı хлѣбъı. (по домѡмъ хлѣбъ).

Винительный падежь съ предлогомъ съ въ Церковно-Словенскомъ языкѣ какъ и въ Русскомъ показываетъ предметъ, коего объятность или цѣна служитъ мѣриломъ другому предмету. Употребленіе сего образа выраженія въ дальнѣйшихъ памятникахъ языка гораздо чаще встрѣчается, нежели въ позднѣйшихъ, гдѣ оное едвали когда найти можно, потому что переводчики держалися Греческаго текста, въ которомъ нѣтъ

онаго. Вотъ примѣры: Григ. Богосл. XI в. не настигнѫще ни съ ризѫ или съхлѣбъ нѣкоѥму старѣишиньствовати. μηδ' ὅσον ἄρτȣ καὶ ἱματίȣ πρὸς τὸ καθηγείσθαι εὐποροῦντες. Ветхозав. кн. XV в. Лев. V. 7. аще ли не можеть роука его спостигнȣти съ овцоу (въ печ. довольства имѣти на овцȣ). XII. 8. аще ли не постигнетъ рука ея съ агнецъ (въ печ. аще же не обрящетъ рȣка довольнаго на агнца). Осіи VIII. 7. съ горсть не имый силы да створить мѫкѫ (въ печ. рȣкоять не имȣщая силы еже сотворити мȣкȣ). Шестодн. Іо. Екс. не тъчию съ сию тварь имъı силоу. Кормч. XIII в. аще черньць принесеть въ манастъıрь любо и до кентинаря, да не имать власти ѿ него ни съ власъ. Ефр. Спр. XV в. не хощȣ держати ѿ своего имениꙗ ни съ единъ власъ. Въ рпси Толст. I. 13, не имаⷨ токмо съ наꙗденіе і҃ мѫⷤ.

Употребленіе творительнаго падежа.

§ 129. Творительный падежь употребленъ вмѣсто именительнаго и винительнаго въ выраженіяхъ оунотою, дѣвою, которыя можно считать какъ бы нарѣчіями; на пр. Ветхоз. кн. XV в Быт. XXXVII, 2. се оунотою (въ печ. юнъ сый) Амарт. Времен. по сп. XVI в. ибо Авель оунотою и праведенъ сы (изъ Хроногр. Малалы: παρθένος τε καὶ δίκαιος). Апок. XIV в. гл. XIV в. оунотою бо суть (въ печ. зане дѣвственници сȣть). Въ рпси XV в. Левит. XXI. 13. сии женȣ дѣвою ѿ людии своихъ да поиметъ (печ. сей въ женȣ дѣвȣ ѿ рода своего да пойметъ). Суд. XIX. 24. се дщи моꙗ дв҃ою (се дщерь моя дѣва) XXI. 12, обрѣтоша.... у҃ дѣвиць дѣвою (четыреста отроковицъ дѣвъ). Въ Корчм. XIII в. приложиися д҃вци д҃вою.

Творительнымъ падежемъ управляютъ въ древнемъ Церковно-Словенскомъ языкѣ глаголы срамитися, стъıдитися, коритися, оукорятися, рȣгатися, клятися, пещися, пъвати, оупъвати; на пр. срамишяся житьницами. Григ. Богосл. XI (въ Греч. ἀποθῆκαι, въ именит.). ближнии мои стъıдяться мною... вси ч҃лвци мною кльноуться, смѣхъ

бо ѥсть оунотамъ, оукоряющимъся мною. Кирил. Туров. Слова. коритися начноуть мною. I Цар. XXXI..4, въ рпси XV в.: въ другомъ спискѣ порꙋгаются мною. кто ся нынѣ толма печеть овьцами Х҃совами, ѥлма же ся печааше Иꙗковъ овцами тстьнями. Златостр. XII в. своими грѣхы пьцися. тамъ же. аще бо начьноу пъвати богатьствъмь. Златостр. XII в. поваете тлѣными ꙗко пребывающими. Псалт. толк. Ѳеодорита. Толк. къ Пс. XLVIII. 7. оупъвающимъ собоѭ. Остр. 239 а. ꙗко неоудобь ѥсть оупъвающиимъ богатьствъмь въ цр҃тво б҃жиѥ вънити. Ев. XIII в. Марк. X. 24. Однакоже оуповати управляетъ также винительнымъ съ предлогомъ на, какъ и въ позднѣйшемъ языкѣ на пр. въ Остр. 190 а. 199 г. оупъва на б҃а. 15 г. на него же вы оупъвасте.

Глаг. оударити въ значеніи повалить на землю, управляетъ также творительнымъ; на пр. оудариша собою о перстьную землю. Стихир. 6 авг. да еще твой мужь ударить моимъ. Полн. собр. Р. л. I. 52. отъ дѣтьства бо его пѣсть кто имъ ударилъ.... и удави Печенѣзина въ руку до смерти и удари имъ о землю. Тамъ же 53.

Употребленіе мѣстнаго падежа.

§ 130. Мѣстный падежь безъ предлога употребляется, говоря о мѣстѣ или времени. На пр. въ послѣсловіи Остромирова Евангелія: самъ же Изяславъ кънязь правлꙗаше столъ о҃ца своего Ꙗрослава Кыевѣ, а брата своего столъ порѫчи правити близокоу своему Остромироу Новѣгородѣ; въ текстѣ: 73 в. исцѣлѣ отрокъ томь часѣ. 88 б. исцѣлѣ дъщи ѥго томь часѣ. 116 ч. идеть къ нѥмоу полоунощи.

Такимъ же образомъ существительныя веснѣ, лѣтѣ, зимѣ, въ видѣ нарѣчій, употреблялись въ мѣстномъ падежѣ.

Говоря о женитьбѣ, существительныя женѣ, невѣстѣ, употреблялись въ мѣстномъ падежѣ; на пр. и даю женѣ. Быт. XVI. 3. въ рпси XV в. (неч. даде ю въ женꙋ). дажь ми ю женѣ. Прол. Генв. 16. рпси 1432 г. хощю тя пояти себѣ

женѣ. Полн. Собр. Р. л. I. 26. Хъ бо избьра тя себе невѣстѣ. Псалт. толк. XII в.

Глаголы, управляющіе мѣстнымъ падежемъ, сложены по большой части съ предлогомъ при; на пр.

Приближатися: приближакмъся Бозѣ. Апост. рпси къ Евр. V. 13. приближитеся горахъ вѣчныихъ. Мих. II. 9. въ Пророч. XV в. животъ мой адѣ приближися Мин. рпс. Окт. 18. приближающаагося свиньихъ кальнахъ. Сб. 1076 г. 44.

Пригвоздити: пригвозди страсѣ твоемь плъть нашѫ. Часосл. старопеч.

Прикасатися: прикасаѫться кмь. Остром. 222 г. не прикасаѫть бо ся Иоудеи Самарѣнехъ. 30 б. къто прикоснѫся ризахъ моихъ. 243 в.

Прилежати: прилежи кмь. Остром. 103 в. Прилежи дѣлѣ своемь. Прол. окт. 30, въ спискѣ 1432 г.

Приложити: можеть приложити тѣлеси своемь лакъть. Остр, 62 в.

Приложитися: приложися скотѣхъ. Пс. XLIII. 13. въ Псалт. XIV в.

Прильпнѫти: ѩзыкъ мой прильпе гортани моемъ. Пс. XXI. 16: тамъ же.

Прилѣпитися: прилѣпися единомъ отъ житель. Остром. 118. а.

Примѣшатися: бездобь примѣшаешися мнисѣхъ. Прол. Окт. 26 въ сп. 1432 г. примѣшайся емь. Прит. XX. 2. Остром. изд.

Принудити: ни единое мя зло...не може принудити вторѣмъ брацѣ. Прол. нояб. 5. въ сп. 1432 г.

Приобщитися: ниже приобщайся чꙋжихъ грѣсѣхъ.

Приписовати: безвиньныˣ звѣздахъ пріпісаваеши винꙋ. Кирил. Іерус. Оглаш. по сп. XIII в.

Приравьнитися: къто бо приравьнитися Б҃зѣ можеть. Псалт. толк. XI в.

Пристѫпити: пристоупивъ идолѣхъ. Псат. толк. XII в.

Пристѫпитися: да не приступится грѣсѣ его. Цар. лѣт. 242.

Присѣдѣти: присѣдять мънѣ. Остром. 70 в.

Притъкнути: аще не приткнете послоусѣхъ. Кормч. рпс. Зак. Ц. Конст. гл. 2. Прав. 1.

Причьтатися: причтахся дьꙗволѣ. Прол. янв. 21. въ сп. 1432 г.

Причящатися: причащаꙗся млецѣ. Къ Евр. V. 13. въ Апост. XIV в. законѣиномь причастисе. Къ Ефр. VII. 13, въ Даміановомъ Апост. хотящиᵐся причастиᵀ тѣлѣ и крови г҃а нашеᵍ. Прол. дек. 25 по сп. 1432 г.

Также нѣкоторые глаголы, сложные съ предлогомъ на; и именно:

Надѣꙗтися: надѣйтеся старѣйшинамъ. Мих. VII. 5. Острож. изд. Надѣющиися силѣ своѥи. Пс. XLVIII. 7. въ Псалт. XIV в.

Належати: не належи имѣніи своемъ. Сир. V. I. Остром. изд.

Нападати: ꙗко нападахоу ѥмь хотяще прикоснутися ѥмь. Марк. III. 10. въ Ев. XII в.

Наслаждатися: наслажашеся духовныхъ словесѣхъ. Ст. кн. 1. 250.

и съ другими предлогами:

Зазирати, зазьрѣти: зазирати своѥмь напрасньствѣ. Сб. 1076 г. 389. незазри ѥмь. Сб. 1076 г. 312. врачи зазьрить нѣкъто. Григ. Богол. XI в.

Обязатися: обязаѣться жизньныхъ дѣлехъ. 2 Тим. II. 3. въ Обиходѣ Цер. XIII в.

Пооучитися: пооучися брате гл҃ѣхъ сихъ. Ефр. Сир. XIV в.

Оутъкнѫтися: зълаѫ оутъкноуться ѥмь. Исаі. III. 71. ср҃дце безоумныхъ оутъкнеться клятвахъ. Притч. XII. 23. въ Парем. 1271 г.

Слѣдующіе же два глагола, не сложные съ предлогами, управляютъ также мѣстнымъ падежемъ.

Висѣти: б҃лихъ судбахъ висить. Апок. Толк. XIV в.

Вязити: овцю по оба рога вязащю дубѣ рекомемь савекъ. Ефр. Сир. XIV в.

Добровскій въ § 47. ч. III, приводитъ примѣры изъ Острожскаго изданія, прилагательныхъ приклоненъ, прилепенъ, управляющихъ мѣстнымъ падежемъ: ѫже не бяше прилепна мѫжѣхъ. Числ. XXXI. 35. борове не приклонни вѣяхъ его и еліе не бысть приклонно ѡбраслѣхъ его. Iезек. XXX. 8. Къ симъ можно присовокупить довольнъ: въ Кормч. XIII в. имаши свои подроужни и томь довольнъ боуди. Даже существительное причастникъ, какъ производное отъ глаг. причаститися, управляетъ мѣстнымъ падежемъ. Прол. нояб. 2 въ сп. 1432 г. причастникъ бываеть Б҃озѣ. Виновьнъ управляетъ также мѣстнымъ педежемъ. Григ. Богосл. XI в.; ѥмьже ино ничьтоже тако ѫкоже крамола виновна ѥ.

При глаголѣ жити мѣстный падежь съ предлогомъ о, употребленъ вмѣсто творительнаго: Житіе Василія Великаго XIII в. ѡ водѣ и ѡ зельи живъый (т. е. питаяся водою и зеліемъ).

Раздѣленіе предлоговъ по значеніямъ ихъ.

§ 131. Предлоги, управляющіе падежами, могутъ раздѣлены быть въ Церковно-Словенскомъ языкѣ, какъ въ Русскомъ, на—

I. Движительные, показывающіе мѣсто, откуда идетъ, или гдѣ начинается что либо,

II. Установительные, показывающіе мѣсто, куда идетъ, или гдѣ оканчивается что либо.

Къ установительнымъ принадлежатъ также предлоги, показывающіе мѣру или величину.

III. Мѣстительные, показывающіе мѣсто, гдѣ происходитъ или гдѣ находится что либо.

Къ мѣстительнымъ принадлежатъ предлоги совокупительный (съ) и лишительный (безъ).

Предлоги, управляющіе родит. падежемъ.

§ 132. Родительнымъ падежемъ управляютъ предлоги:

Движительные изъ, изъза, исподъ, отъ, съ.

Установительный до.

Мѣстный оу и лишительный безъ.

Сложные предлоги изъза и исподъ въ Церковно-Словенскомъ мнѣ не встрѣчались; однакожь они могутъ встрѣтиться.

Изъ въ Остром. Ев. большею частію пишется безъ ъра, слитно съ послѣдующимъ словомъ, которымъ управляетъ: извиноградa, изградa, изгробъ, измене, измрьтвыхъ, изнародa, изнкго, изънѭ, изочесе, изоустъ, истебе. Только дважды предъ о и однажды предъ ю, сохраненъ ъ: изъ облака, изъ отрочины, изъ юности.

Родительнымъ падежемъ управляютъ также нарѣчія, употребляемыя въ видѣ предлоговъ: близъ, искрь, ѭдѣ, запять, означающія близость. Они употребляются одно вмѣсто другаго и принадлежатъ, можетъ быть, разнымъ діалектамъ.

вънкрай, вьрьхоу, около, окрьстъ, одесняѭ, ошоуѭ, посрѣдѣ, вънѫтрь, подъль, подлъгъ, прѣжде, послѣди, въслѣдъ, означающія разныя стороны и направленія;

кромѣ, развѣ, свѣнѣ, показывающія исключеніе изъ сказуемаго.

дѣлѫ, дѣльма, ѫлѫ, ради, радьма, цѣща, оуне, однозначительныя нарѣчія, показывающія предметъ въ пользу коего что либо дѣлается, вѣроятно принадлежатъ разнымъ діалектамъ. Они всѣ, кромѣ оуне, суть послѣположительныя.

Нарѣчіе кромѣ также иногда полагается послѣ слова, которымъ управляетъ, на пр. их же кромѣ никтоже узритъ Господа. Евр. X. 15. 54.

Добровскій справедливо замѣтилъ въ § 53, ч. III, о нарѣчіи в'слѣдъ и о другихъ нарѣчіяхъ, составленныхъ изъ существительнаго съ предлогомъ, что управленіе родительнымъ падежемъ зависитъ въ нихъ отъ существительнаго, изъ коего они составлены. Сущ. слѣдъ, край, среда, и т. под., управляютъ сами по себѣ родительнымъ падежемъ другаго существительнаго, а потому сохраняютъ это управленіе и тогда, когда они сами въ винительномъ или въ дательномъ падежѣ управляются предлогами: въслѣдъ, въкрай, посрѣдѣ, и т. д.

Добровскій (въ § 59 ч. III) полагаетъ еще за въ числѣ предлоговъ, управляющихъ родительнымъ падежемъ, ссылаясь на нарѣчіе заоутра, составленное изъ за и родит. п. оутра и приведя примѣръ изъ Смотрицкаго Грамматики: за царя Константина и матере его Елены; но одно слово заоутра недостаточно къ утвержденію этого положенія, а за царя Константина есть полонизмъ и сербизмъ, чуждый Церковно-Словенскому языку.

Предлоги, управляющіе дательнымъ падежемъ.

§ 133. Дательнымъ падежемъ управляютъ предлоги:

Установительный къ;

Мѣстительный по;

и нарѣчія предложныя: въпрѣкы, противѫ, сѫпротивъ, прѣмо или прямо, прѣмы или прямы.

Въ позднѣйшемъ языкѣ противѣ и прямо управляютъ родительнымъ падежемъ; но въ древнѣйшихъ памятникахъ всегда дательнымъ; на пр. Остром. 65 г. изиле

противѫ Иг҃сови. 85 г. изидоша противѫ женихоу и невѣстѣ. (поздн. въ обоихъ мѣстахъ: въ срѣтеніе) 84 б. овомоу дасть пять талан҃тъ, овомоу же дъва, овомоу единъ, комоуждо противѫ силѣ своеи (въ позд противѹ силы его) 140 в. идѣта въ вьсь иже есть прѣмо вама. Здѣсь и въ позднѣйш. прямо вама; но 202 в. сѣдяшти прѣмо гробоу, въ поздн. прямо гроба.

Предлоги, управляющіе винительнымъ падежемъ.

§ 134. Винительнымъ падежемъ управляютъ предлоги:

Установительные: въ, възъ, за, на, надъ, о (объ), подъ, показывающіе предѣлъ, и по, съ, показывающіе мѣру.

Добровскій различаетъ предлоги о и объ, полагая, что объ управляетъ винительнымъ, а о мѣстнымъ падежемъ; но этого различія не существовало. Какъ о, такъ и объ управляетъ и винительнымъ и мѣстнымъ падежемъ, будучи въ первомъ случаѣ установительнымъ, во второмъ случаѣ мѣстнымъ предлогомъ.

Предлогъ про въ Церковно-Словенскомъ языкѣ употребляется только слитно съ глаголами и именами, на пр. проглаголати, продати, пророкъ, и пр. Но въ старинномъ Русскомъ, какъ и въ новѣйшемъ, ставится такъ же отдѣльно, управляя винительнымъ падежемъ; на пр. Полн. Сбор. Р. лѣт. 1. 104. Святополкъ про волость же ци не оуби Бориса и Глѣба. Слово о П. Игор. начаша князи про малое се великое млъвити.

Мимо, возлѣ (возлѣ), подлѣ въ позднѣйшемъ языкѣ управляютъ родительнымъ, но въ древнѣйшемъ винительнымъ. На пр Полн. Собр. Р. лѣт. 1. 10. идоша Угри мимо Кіевъ. 115. бѣжаша возлѣ Санъ. 143. и сташа възлѣ Лыбедь. 135. идоша обои подлѣ рѣку. Дан. иг. пут. и туда есть путь все итти подлѣ великое море по полю.

Нарѣчіе подлъгъ, управляющее родительнымъ падежемъ, какъ выше сказано, управляетъ также и винительнымъ. На пр.

Исаі. XLIV. 4. въ рпси XV в. акы врьба подлъгъ рѣкѫ текѫщѫ.

Предлоги, управляющіе творительнымъ падежемъ.

§ 135. Творительнымъ падежемъ управляютъ предлоги:

Мѣстные за, надъ, подъ, прѣдъ, и нарѣчіе междѫ;
Совокупительный съ.

Предлоги, управляющіе мѣстнымъ падежемъ.

§ 136. Мѣстнымъ падежемъ управляютъ предлоги мѣстительные: въ, о, по, при, какъ и въ позднѣйшемъ Русскомъ языкѣ.

ОГЛАВЛЕНІЕ.

	Стр.
Часть I.	1—104
Азбука и звуки	1
Разряды словъ и ихъ измѣненія	13
Существительныя	14
Прилагательныя и числительныя	35
Мѣстоименія	52
Глаголы	59
Нарѣчія	94
Предлоги	98
Союзы	99
Междометія	100
Прибавленіе.	
О значеніи окончаній существительныхъ	101
Объ именахъ собственныхъ	101
О сложныхъ словахъ	102
Часть II.	105—134
Согласованіе словъ	105
Управленіе словъ	116